

**Estaba sentenciado**

**Asesinato, en plena vía pública, del alcalde de Galdácano**

**Un guardia municipal resultó herido**

El señor Legorburu fue amenazado por varios miembros de ETA hace aproximadamente año y medio, al ser objeto de un atentado la imprenta que poseía. En aquella ocasión hizo frente a los agresores valientemente, desarmando a uno de ellos.

BILBAO, 9. (Pyresa). — A primera hora de esta mañana ha sido asesinado el alcalde de Galdácano, Víctor Legorburu. En el atentado ha resultado asimismo herido un guardia municipal que trató de evitar la agresión, resultando con arma de fuego en pie en el centro del municipio de Galdácano.

amenazado por varios miembros de ETA en el negocio de imprenta que poseía en la localidad de la que era alcalde, y cuyo local fue objeto de un atentado. En aquella ocasión Víctor Legorburu hizo frente a sus agresores, llegando a coger el arma de uno de ellos por el cañón.

El señor Legorburu consiguió en dos ocasiones para Galdácano el premio nacional de embe-

llecimiento, construyó un parque de recreo y, en las afueras de la localidad, el que se considera segundo complejo deportivo mejor de la provincia de Vizcaya. Víctor Legorburu, era asimismo, miembro de la corporación provincial.

**DETALLES DEL ASESINATO**

BILBAO, 9. (Pyresa). — Se conocen ya los hechos concretos acerca de cómo se ha producido esta mañana el asesinato del alcalde de Galdácano, Víctor Legorburu Ibarreche.

Llovía tenuamente a las 8'12 de la mañana, cuando la primera autoridad de Galdácano, como todos los días, salía de su domicilio, sito en la calle Reyes Católicos número 2, cuarto izquierdo con el fin de recoger su automóvil y trasladarse a la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao, donde trabajaba como subdirector jefe del Departamento de Inmuebles.

El coche se hallaba encerrado en la imprenta de su propiedad, imprenta que ya hace dos años (Pasa a la siguiente)

**EN UN 10 POR CIENTO**

**LA PESETA, DEVALUADA**

**Se ha fijado el valor del dólar en 66'45 para el comprador y 66'60 para el vendedor**



MADRID, 9. (Cifra). — El Banco de España ha informado, en la mañana de hoy, lo siguiente:

«En las últimas semanas los mercados internacionales de divisas se han visto sometidos a fuertes movimientos que han

(Pasa a la siguiente)

**Terrenos afectados por la autopista en el término de OROPESA**

(Págs. interiores)

**El tratado USA-ESPAÑA será trasladado en breve al Senado**

Se indica que España busca legitimidad política y económica, y que mientras la busque, querrá entrar en la OTAN y la CEE, y mientras quiera entrar en ambas organizaciones, Estados Unidos tendrán "mano" en los acontecimientos políticos de Madrid. Y esto lo deberán tener presente las Cortes cuando les toque ratificar a ellas.

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega.)

Un portavoz del Congreso ha declarado que el tratado hispano-americano será transmitido "en breve" por el presidente Ford al Senado, sin concretar fecha. El trámite incluye el estudio del tratado por el comité de relaciones exteriores, que, a su vez, transmitirá recomendaciones al pleno del Senado, que, posteriormente votará sobre las dos opciones: Ratificar con reservas o ratificar por las buenas, puesto que el ala liberal demócrata parece haber sustituido por la primera la no ratificación. La idea del sector en cuestión es que el tratado es una llave con la cual Madrid puede abrir el Mercado Común y la OTAN. Mientras quiera entrar en esos dos organismos los Estados Unidos puede influenciar el proceso político español —si

(Pasa a la siguiente)

**EL PENDULO**

(Pág. 7)

**LA MISMA LEALTAD QUE EL EJERCITO MANTUVO HACIA EL GENERALISIMO LA MANTIENE AHORA HACIA EL REY**

(Alvarez Arenas-Pacheco)

El ministro del Ejército ha hecho unas declaraciones al diario "ABC", en las que entre otras cosas ha dicho: "¿Los enemigos de España hoy? Creo que son los mismos de hace mucho tiempo, sobre todo a partir de 1936: el comunismo internacional que no perdona su primera gran derrota en España; la masonería (y estoy convencido de que no es un tópico); los reaccionarios y los desechados de toda índole".



MADRID, 9. (Pyresa). — El ministro del Ejército, teniente-general Félix Alvarez Arenas Pacheco, se refiere a los principales problemas en relación con el Ejército, en unas importantes declaraciones realizadas ayer domingo al diario "ABC".

**EL EJERCITO Y LA POLITICA**

Acercas de la presencia del Ejército en la política, el ministro del Ejército dice:

«El Ejército, como el resto de las Fuerzas Armadas, tiene perfectamente especificada su misión en el artículo treinta y siete de la Ley Orgánica del Estado: garantizar la unidad y la inde-

(Pasa a la siguiente)

**“La política nacional tiene como piezas fundamentales a los gobernadores civiles y jefes provinciales”**

(Adolfo Suárez)

En el Palacio de la Presidencia prestó ayer juramento como gobernador civil y jefe provincial de Gerona, Armando Murga Carazo. El acto fue presidido por el vicepresidente del Gobierno para Asuntos Interiores y ministro de la Gobernación, y el ministro Secretario General del Movimiento.

MADRID, 9. (Pyresa). — A las dos de la tarde en el salón de gala del palacio de la Presidencia, el vicepresidente del Gobierno para Asuntos del Interior y ministro de la Gobernación, Manuel Fraga Iribarne, y el ministro secretario general del Movimiento, Adolfo Suárez González, han asistido al acto de jura de Armando Murga Carazo como gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Gerona.

Al acto asistieron también el vicesecretario general del Movimiento, Ignacio García López; Director general de Política Interior, José Manuel Otero, y el delegado nacional de Provincias, Manuel Ortiz.

**PALABRAS DEL MINISTRO SECRETARIO**

Tras la lectura de los correspondientes decretos de nombramiento, Armando Murga juró el cargo ante los santos evangelios y a continuación el ministro secretario pronunció unas breves palabras en las que, entre otras cosas, dijo que "la ordenación de la política nacional tiene co-

(Pasa a la siguiente)

**ENTREVISTA FERNANDEZ MIRANDA-ARIAS NAVARRO, EN PRESIDENCIA DEL GOBIERNO**

MADRID, 9. (Pyresa). — A mediodía de hoy el presidente de los Cortes y del Consejo del Reino, Torcuato Fernández Miranda, visitó en su despacho oficial al presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro, con quien sostuvo una entrevista que duró más de hora y media.

**SE VA IMPONIENDO la calma en Guatemala**

El lema que se extiende es el de luchar, todos unidos, para llevar a cabo la reconstrucción del país. El primer envío de auxilios que llegó desde Europa, procede de España y fue entregado por el director del Instituto de Cultura Hispánica y el embajador español en Managua.

GUATEMALA, 9. (Efe). — Más temblores de tierra se han registrado hoy en Guatemala. Concretamente han sido cuatro los que sacudieron la ya dañada tierra guatemalteca, con intensidades que han oscilado entre los 2 y los 4 grados.

Pero la calma va surgiendo, poco a poco, entre las gentes que tienen sobre sí el pánico y la tragedia. Atendiendo llama-

mientos del Gobierno, van retornando a sus puestos de trabajo muchas personas, porque, según el lema que se extiende por Guatemala, hay que luchar, todos unidos, para llevar a cabo la reconstrucción del país.

Los funcionarios del Gobierno, que por el estado en que se halla todo después de los desastres, no pueden incorporarse a sus habituales puestos, han sido enviados a los cuadros de trabajo. Las patrullas de rescate y auxilio están tratando de establecer los censos de víctimas. Los transportes públicos de la capital van cobrando intensidad y todo va cobrando un nuevo aire, con sufrimiento, pero también con esperanza.

El Gobierno ha dicho que hay suficientes reservas de combustible, contrariamente a lo que se temía en un principio, pero también ha advertido que es conveniente consumir lo necesario y nada más.

Por otro lado, la policía y el Ejército realizan sus servicios de patrullaje para tratar de evitar los actos de pillaje y rapiña, actos que se registran, especialmente, en las zonas comerciales

(Pasa a la siguiente)

**LAS QUINIELAS**

67 MAXIMOS ACERTANTES A 1.652.000 PESETAS CADA UNO

(Págs. deportivas)

**TOMA DE POSESION DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION PROVINCIAL**



En sesión solemne de la Corporación provincial, celebrada a primera hora de la tarde del domingo, tomó posesión de su cargo el presidente electo de la Diputación, don Francisco Grangel Masarón. Presidió el acto el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Luis Pérez Taboada. — (Foto Wamba)

(Información en páginas locales)

INFORMACION GENERAL

ULTIMA HORA

INSISTENTES RUMORES SOBRE LA INMEDIATA LIBERTAD DE ARRASATE

BERRIZ, 9 (Efe).— Nuevos rumores sobre la pronta puesta en libertad de José Luis Arrasate, secuestrado el pasado 13 de enero, por un comando de ETA, han sido la tónica general de la jornada de hoy en relación con este secuestro. Dichos rumores y especulaciones que ya desde el domingo comenzaron a circular en torno a la familia Arrasate y a los periodistas que cubren la información del secuestro, han tomado hoy mucha más consistencia al conocerse la noticia del asesinato —presumiblemente cometido por un comando de ETA V asamblea, rama militar— del alcalde de Galdácano, señor Legorburu Ibarreche, y que viene a confirmar una llamada anónima efectuada a los periodistas la pasada semana.

El tratado...

(Viene de la anterior)

que el argumento—, y en esas condiciones la no ratificación puede desecharse.

La Administración, mientras, cultiva la imagen del Madrid aspirante a la CEE y la OTAN. La próxima visita del general Alexander Haig como si estuviera en la Organización Atlántica, visita en discusión y elaboración ahora en Bruselas entre el embajador Wells Stabler y Haig, se inscribe en esa política. La OTAN priva aquí sobre la CEE porque el vínculo militar es siempre más fuerte que el económico y la entrada en la OTAN es más "seguro político" que la de la CEE. Y por ende, como opina públicamente el grupo democrático liberal del Senado, ofrece más perspectivas de "influir" el proceso político español.

El tratado está ya siendo utilizado por el Senado como muestra de la quiescencia presidencial al poder senatorial en la política exterior americana. Es, ni más ni menos que lo que el Senado ha buscado durante años. Por ello, por ser la primera vez que un tratado con sanción senatorial tiene lugar durante el último conflicto por el poder exterior entre ejecutivo y legislativo, es de esperar un análisis ferocemente profundo del contenido del mismo.

REFLEXION ENTRE LA AMNISTIA Y EL CRIMEN

(Viene de la anterior)

y, donde el imperio de la ley se extiende a todos.

No existe democracia en la anarquía. La misión primordial del Estado es, precisamente, asegurar las condiciones para que los ciudadanos honestos y fieles cumplidores de las leyes puedan ejercer sus derechos, expresar sus opiniones y contribuir de manera ordenada —desde el asenso o desde la discrepancia— a la configuración de la vida ciudadana y a la resolución de los problemas comunes. El orden público no es un objetivo último de la sociedad, pero la libertad sólo es posible en el orden. El Estado, para servir a la sociedad, para defender a la comunidad, tiene que hacer cumplir las leyes a todos.

DEBEMOS tomar conciencia de que la defensa de la libertad, en el complejo mundo de hoy—con un terrorismo que puede utilizar armas y técnicas sumamente avanzadas—, no es algo tan simple que pueda hacerse sólo con palabras. Esta afirmación pertenece al discurso que John Kennedy no llegó a pronunciar ante las fuerzas vivas de Dallas: "Nuestra victoriosa defensa de libertad en la crisis de los "missiles" en Cuba, se debió no sólo a las razones que supimos esgrimir, sino principalmente a la fuerza que demostramos estar dispuestos a usar en defensa de estas razones".

CUANDO un nuevo crimen, el ahora cometido en la persona del alcalde de Galdácano, ensombrece el panorama de la vida española, las amplísimas mayorías conscientes deben reflexionar sobre razones que, por repetidas y de sencillo sentido común, dejan de tener vigencia: la caridad cristiana debe extenderse lo mismo al criminal y a la víctima, pero eso no significa que el criminal y la víctima sean iguales. Los poderes pú-

blicos tienen la obligación de procurar impedir la violencia criminal y, no tiene otro recurso conocido para ello que demostrar la fuerza que un Estado de derecho puede poner en acción para defenderse de quienes no quieren respetar la vida y la hacienda legítima de los demás. Pero combatir la violencia no son suficientes las Fuerzas del Orden Público, sino que el Estado necesita un claro e inequívoco respaldo ciudadano.

REFLEXIONEN sobre ello quienes, seguramente movidos por nobles y honrosos sentimientos, se unen a la campaña que pide amnistía indiscriminada, que alcanza también a quienes mañana volverían a hacer peligrar la convivencia. El perdón es el brillo de la justicia, pero la autoridad no existe para perdonar al delincuente, sino para proteger al ciudadano.

REFLEXIONEMOS si la campaña a favor de la amnistía busca menos los fines humanitarios que aparenta, o pretende, más bien, debilitar el respaldo cívico que la autoridad necesita. Porque toda invocación de la amnistía, para no ser simple complicidad, consciente o inconsciente, o cobarde blandura, tiene que ampararse en la evidencia del arrepentimiento, propósito de integración en los esquemas de convivencia ciudadana, o renuncia expresa a la violencia por parte de quienes la ejercieron.

CON las medidas acordadas en el último Consejo de Ministros, el Gobierno ha demostrado su voluntad de plantear en términos flexibles la defensa de orden público. La respuesta del terrorismo ha sido la única que su lenguaje tiene; el crimen. Ello no debe producir una marcha atrás en los propósitos del Gobierno, pero, en cambio, es necesario que despierte un inequívoco respaldo social tanto a las medidas liberalizadoras del Gobierno, como a su autoridad.

LA PESETA, DEVALUADA

(Viene de la anterior) 66'54 pesetas comprador y 66'60 pesetas vendedor.

Reacción en los medios económicos

MADRID, 9. (Cifra). — La actitud de las autoridades monetarias españolas de modificar la paridad de la moneda española, respecto al dólar, ha sido calificada de realista en medios económicos consultados por «Cifra». La medida supone un ajuste de los precios españoles respecto

a otros exteriores, después de que un período de fuertes alzas en los costes de producción, los desequilibrasen.

Supondrá, por otra parte, una ayuda al mantenimiento de la competitividad de las exportaciones españolas que, en ciertos casos, se encontraban en inferioridad de condiciones fuera de nuestras fronteras.

También, de cara al turismo, esta actitud podría traducirse en un incremento de visitantes, debido a que pone los precios de la hostelería española como más atractivos.

De todas formas, se cree que la medida aportará a un corto plazo una serie de elementos negativos, entre los que destaca el componente inflacionista, con las consiguientes derivaciones en los planos salariales y de política económica.

Se cree que la adopción de esta medida deberá ser seguida de ciertas correcciones monetarias y arancelarias, para evitar los mayores efectos negativos.

También se destaca, en los mismos medios, que tras esta medida el Gobierno debe intensificar cualquier acción encaminada a la contención de la inflación, ya que las perspectivas de evolución de la espiral inflacionista no se muestran muy halagüeñas de cara a 1976.

Consecuencias a medio plazo

MADRID, 9. (Pyresa). — Proteger la peseta contra los movimientos especulativos en los mercados mundiales, corregir el déficit por cuenta corriente de la balanza de pagos y estimular en general la economía serán, en opinión del Gobierno, las principales consecuencias a medio plazo de modificación del tipo de cambio de la peseta con respecto al dólar, decididas esta mañana por el Banco de España en aplicación de las directrices emanadas del último Consejo de Ministros. En relación con este tema se ha mantenido en el Ministerio de Hacienda a primeras horas de esta tarde una rueda de Prensa a la que han asistido el vicepresidente para Asuntos Económicos y ministro de Hacienda, señor Villar Mir, el ministro de Comercio señor Calvo Sotelo, el gobernador del Banco de España señor Coronel de Parma, y los subsecretarios de Hacienda y Economía Financiera, señores Benzo Mestre y Alvarez Rendueles.

Según la explicación del ministro de Hacienda en lo que se refiere a las razones que han motivado esta medida, las más importantes han sido las siguientes:

PRIMERA.— Proteger la peseta contra fuertes movimientos especulativos que han surgido en los mercados de divisas internacionales en estas últimas semanas, desencadenados por la lira italiana, pero que han afectado después a otras divisas importantes (depreciación de la lira en más de un 12 por ciento, devaluación del franco suizo y del marco alemán, etc.).

SEGUNDA.— Corregir el fuerte déficit por cuenta corriente de la balanza de pagos, situado en los dos últimos años en alrededor de los tres mil millones de dólares, que en parte se han financiado gracias a un crecimiento de ciertos cargos por intereses y amortizaciones tienden a agravar el desequilibrio interior de nuestra economía. La causa fundamental de este déficit hay que buscarla en que el alza de nuestros precios en los dos últimos años ha sido por término medio unos cuatro puntos porcentuales superiores al de la media de nuestros competidores, lo cual ha motivado un crecimiento en nuestra importación superior a lo que de otro modo hubiese tenido lugar, con los consiguientes efectos negativos sobre la producción nacional y el empleo, así como una menor expansión de nuestras exportaciones en unos mercados mundiales extraordinariamente competitivos en razón de la recesión económica mundial.

Efectos sobre la economía

A continuación el señor Villar Mir dijo que los efectos de la modificación del cambio de la peseta sobre la economía nacional serán los siguientes:

— Reducción del déficit corriente en unas cifras de 600 de 1.000 millones de dólares, según cuales sean los crecimientos de la economía nacional y del comercio mundial.

— Aumento del componente alimentación del índice del coste de la vida del orden del 0'85 por ciento en un año, y aumento del 0'40 por ciento en un año en el índice medio nacional del coste de la vida.

— Un efecto estimulante sobre la economía nacional como consecuencia de una mayor actividad de la industria turística, un incremento adicional de las exportaciones de mercancías, una sustitución de importaciones y la probable recuperación de la inversión industrial al mejorar significativamente las espectati-

vas de ventas al exterior y nuestra competitividad.

Incidencia en el empleo

Por todo ello el Gobierno considera que la decisión tiene una gran incidencia favorable en el empleo, lo que se irá acentuando a medida que se deja sentir el efecto multiplicador inducido por la modificación del tipo de cambio. Asimismo, el vicepresidente para Asuntos Económicos y ministro de Hacienda, hizo después las reflexiones siguientes sobre esta medida:

PRIMERO: «Es una medida integrada en un propósito de coherencia. No se trata de una medida aislada, sino coherente económica que el Gobierno viene estudiando».

SEGUNDO: «Se inserta en el marco de una política realista y de austeridad, anunciada también desde la primera declaración del Gobierno».

TERCERO: «Es una decisión hecha absolutamente en frío, premeditada, sin presión de nadie, por sorpresa pero tomada tras varias semanas de estudio detenido».

La fuga de capitales

Preguntado acerca de la posible incidencia de la fuga de capitales sobre esta medida, el señor Villar Mir, dijo, «es indiscutible que en alguna medida ha existido fuga de capitales; pero se han extremado las medidas de control y no se ha apreciado en

las últimas semanas una fuga de capitales realmente importante.

En todo caso, eso no ha afectado para nada en esta decisión. Asimismo, el ministro de Hacienda dijo que «existe en el Gobierno el propósito de ajustar la política económica con criterios de realismo y austeridad, pero sin que quepa pensar en ningún caso en la brusquedad de un plan de estabilización».

España-Mercado Común

Por su parte el ministro de Comercio dijo, refiriéndose a las negociaciones entre España y el Mercado Común: «El Gobierno está interesado en reanudar las conversaciones con la Comunidad Económica Europea, en un clima de gran libertad. En España no vamos a volver al mes de agosto del año pasado. Han sido demasiados los cambios ocurridos desde esa fecha y demasiado importantes. Esas conversaciones, ciertamente, tendrán que reanudarse sobre nuevas bases. Han de hacerse sobre bases de esta nueva modificación del tipo de cambio de la peseta, con respecto al dólar».

Finalmente, el gobernador del Banco de España, indicó que «lo que se ha hecho es depreciar la peseta en relación con el conjunto de las monedas mundiales en un 10 por ciento. Pero esto no significa que necesariamente la relación peseta-dólar, vaya a ser la misma ni tiene porque significar tampoco una pérdida de competitividad».

Asesinato en plena vía...

(Viene de la anterior)

fue objeto de un atentado, cuando en su presencia, fue incendiada.

Todos los días, frente a su casa, esperaba un jeep de la Policía Municipal. Al bajar el alcalde a la calle, uno de los dos policías que ocupaban el jeep le acompañaba hasta la imprenta, unas manzanas más lejos, mientras el otro permanecía en el interior del vehículo. Esta mañana fue Francisco Ruiz el encargado de protegerle mientras que Gerardo García Romero permanecía en el vehículo municipal.

LOS HECHOS

Cuando cruzaban la calzada —la casa hace esquina entre dos calles— al penetrar en el interior donde se encuentra su imprenta, fueron sorprendidos por varias ráfagas de ametralladora, efectuadas desde unos 30 metros de distancia por un individuo que vestía gabardina blanca y se parapetaba tras una farola. Al tiempo, un coche blanco marca Seat 1430, con matrícula de Barcelona, descendía vertiginosamente de la calle Reyes Católicos hacia la confluencia con la avenida de Juan Bautista Uriarte.

En su interior, dos o tres individuos (no se sabe con precisión) efectuaron más disparos contra el alcalde y el policía. Luego, con la misma rapidez, dejaron que subiera el individuo que había disparado desde tierra y desaparecieron en dirección a la salida del pueblo para tomar la carretera nacional 643 de Bilbao a San Sebastián.

A los primeros disparos, que alcanzaron de lleno al señor Legorburu y al agente Ruiz, quien efectuó varios disparos contra los agresores. Se cree que alguno de los disparos hizo blanco en cualquiera de los miembros del comando.

Según parece, se trata de miembros de ETA V Asamblea, del grupo de los «Militares», también conocidos como «Los Militares».

VICTIMAS

El alcalde y el policía cayeron fulminados. El primero, una vez pasados los hechos, se comprobó que había fallecido en el acto. El agente Ruiz fue trasladado, gravemente herido, a la casa de socorro del hospital civil. Presentó once heridas de bala localizadas en el abdomen, bajo vientre y ambas piernas. Está siendo intervenido quirúrgicamente y su estado es de extrema gravedad. También Gerardo García fue alcanzado por los disparos del comando, y presenta una herida leve de bala en el dedo anular de la mano derecha.

Victor Legorburu Ibarreche nació el 6 de marzo de 1912, en Galdácano. Estaba casado con

María Rosario Zuazua. Tenía dos hijos de 23 y 20 años: Victor Javier, que se encuentra en Madrid, estudiando ingeniero de Caminos y María José, también residente en la capital de España donde cursa estudios de filosofía y Letras. El alcalde de Galdácano ingresó en la Caja Municipal en 1920 donde hasta ahora presta sus servicios como subdirector jefe del Departamento de Inmuebles. Estaba en posesión de la encomienda al Mérito Civil, impuesta el pasado año, y de la Orden de Cisneros.

Francisco Ruiz, el agente gravemente herido, está casado y tiene cuatro hijos con edades que oscilan entre siete años y pocos meses de edad. Nació en Valdepeñas (Ciudad Real) el 31 de enero de 1948 y reside en Galdácano desde muy corta edad. Fue dado de alta como policía municipal en marzo de 1972. Como detalle anecdótico, se da la circunstancia de que su padre murió víctima del incendio habido en octubre pasado en la factoría que en Galdácano posee la Unión Española de Explosivos Río Tinto.

El pueblo de Galdácano se encuentra casi totalmente parado en sus actividades diarias. El asesinato de su alcalde ha causado una profunda impresión, ya que contaba con el apoyo de todo su municipio, debido a las importantes obras que en el pueblo, tales como un parque de recreo que en su día mereció el premio nacional de embellecimiento municipal, Asimismo dotó al municipio de una ciudad deportiva, considerada como una de las mejores en su género en el Noroeste de España. Su preocupación fue siempre el bienestar social del pueblo, poniendo acento especial en los jubilados, a quienes dotó de locales de reuniones y esparcimiento.

La Guardia Civil realiza investigaciones con el fin de esclarecer los hechos.

LA MEDALLA DE ORO DE VIZCAYA

BILBAO, 9. (Pyresa). — Victor Legorburu Ibarreche cumplió el 9 de noviembre pasado nueve años como alcalde de Galdácano. En dicho período el municipio ha pasado de 12.000 a 28.000 habitantes y ha visto abrir las puertas a un instituto de enseñanza media mixto; el complejo municipal deportivo, considerado como uno de los cuatro mejores del norte de España; la red de abastecimiento de agua, con embalse propio; el saneamiento y varios parques y jardines que merecieron al alcalde el segundo premio nacional de embellecimiento de pueblos hace dos años un club de ancianos, etc.

Se va imponiendo...

(Viene de la anterior)

y en muchos edificios abandonados. La orden que hay es de reprimir, como sea, este tipo de delitos. Oficialmente se sabe que ha habido cinco muertos a consecuencia de los disparos de las fuerzas del orden, cuando aquellos fueron sorprendidos robando.

especialmente en las zonas donde las gentes se hallan acampadas, y con objeto de vigilar los pocos ensares que han podido rescatar de sus destruidos hogares. Estas patrullas de vigilantes prestan una eficaz ayuda de vigilancia a las autoridades, cuando éstas, en algunos casos, han sido dotadas, en algunos casos, con radio-transmisores por la misma policía y con objeto de que puedan reclamar ayuda mediata en caso necesario.

También la población civil ha formado brigadas de vigilancia,

# CASTELLON - CIUDAD Y PROVINCIA

## AGENDA DEL DIA

### Martes, 10 de febrero

El sol, en Castellón, sale a las 8'01 y se pone a las 18'31  
Luna llena el día 15

### SANTOS DEL DIA

Escolástica, Austreberta, Sotera, vgs.; Zótiou, Iréneo, Jacinto, Amanacio, mrs.; Bruno, Silvano, obs.; Guillermo, erm.

### SANTOS DE MAÑANA

Nra. Sra. de Lourdes. — Lucio, Desiderio, obs.; Saturnino, Dátivo, Félix, mrs.; Calocero, Castrense, Lázaro, Secundino, obs.; Jonás, mj.; Gregorio II, Pascual I, pp.

### EL TIEMPO

#### OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

**BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 8 DE FEBRERO**  
Temperatura mínima, 6º grados a las 8 horas.  
Temperatura máxima, 18º grados a las 14 horas 45 minutos.  
Humedad relativa 7 y 13 horas 85 y 47%, respectivamente.  
Insolación eficaz de ayer, 8 horas 25 minutos.  
Recorrido del viento en 24 horas, 140 kilómetros.  
Dirección dominante del viento, NO.  
Precipitación en 24 horas, nula.  
Presión atmosférica a las 20 horas, 772,2 mm.  
Tendencia, subiendo.

**BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 9 DE FEBRERO**  
Temperatura mínima, 7,2 grados a las 11 horas 15 minutos.  
Temperatura máxima, 16,4 grados a las 12 horas 15 minutos.  
Humedad relativa 7 y 13 horas 77 y 49%, respectivamente.  
Insolación eficaz de ayer, 4 horas 25 minutos.  
Recorrido del viento en 24 horas, 191 kilómetros.  
Dirección dominante del viento, SO.  
Precipitación en 24 horas, nula.  
Presión atmosférica a las 20 horas, 772,4 mm.  
Tendencia, subiendo.

### HORARIO DE TRENES

#### HACIA BARCELONA VALENCIA-CASTELLON

8'29 Expreso.	7'30 Und. Elec.
7'28 Expreso.	8'50 Und. Elec.
10'08 Und. Elec. (hacia Tortosa, enlaza con otro a Barcelona).	11'52 Und. Elec.
10'20 Electrotrén.	13'25 Und. Elec.
11'14 Expreso.	15'00 Und. Elec.
12'42 Ter (procedente de Alicante).	17'00 Und. Elec.
15'23 Talgo (procedente de Madrid).	18'39 Und. Elec.
19'58 Und. Elec. (a Tortosa).	19'50 Und. Elec.
1'20 Expreso.	21'40 Ter (viene de Madrid).
	21'00 Und. Elec.

#### HACIA VALENCIA

5'38 Expreso.	6'25 Und. Elec.
7'20 Ter (va hacia Madrid).	7'30 Und. Elec.
13'41 Talgo (va hacia Madrid).	8'32 Und. Elec.
15'48 Ter (va a Alicante).	11'10 Und. Elec.
16'53 Und. Elec. (viene de Tortosa).	13'50 Und. Elec.
18'16 Expreso (va a Málaga).	15'10 Und. Elec.
19'21 Electrotrén.	17'05 Und. Elec.
22'41 Expreso (Sevilla).	18'27 Und. Elec.
23'26 Expreso (Granada).	20'25 Und. Elec.

#### CASTELLON-VALENCIA

6'25 Und. Elec.	8'25 Und. Elec.
7'30 Und. Elec.	8'32 Und. Elec.
11'10 Und. Elec.	13'50 Und. Elec.
13'50 Und. Elec.	15'10 Und. Elec.
17'05 Und. Elec.	18'27 Und. Elec.
18'27 Und. Elec.	20'25 Und. Elec.

### FARMACIAS DE GUARDIA

FEBRERO 10

BELTRAN, San Félix, 75.  
SALAZAR, Calvo Sotelo, 20.  
CATALAN, Paseo Morella 2.  
RIOS, Av. Almarosa, 1. (Junto Auto-Banco Valencia).

SERVICIO DE URGENCIA  
BELTRAN, San Félix, 75.  
CATALAN, Paseo Morella 2.



9 2 1

ACIERTE CON EL NUEVO colowall

### REGISTRO CIVIL

**NACIMIENTOS**  
Ricardo José Rambia Bellés, Lorena López Montolio, Vanesa Lezama Agost, Lorena Berros Orlaris, Dolores Nova Tristante, Iseas Meseguer Pachés, Juan Carlos García Barquillo, María Isabel Sánchez Chamorro, Samuel Díaz Díaz, Ana Isabel Doñate Magdalena, Fernando Lizondo Roca, José Enrique Pichlo Vicente, Joaquín Alegre Ortola.

**MATRIMONIOS**  
José Joaquín Prades con Paula García Alcalde, José Julián Torán Peirats con Digna Paula Patrón Moreno, Leopoldo Agustí Serra con María Guirao Fernández.

**DEFUNCIONES**  
Enrique Galarza Gómez, 63 años, Josefa Castelló Conill, 57 años, Vicente Trilles Galindo, 76 años, Tomás Llamas López, 89 años.

### GUIA CULTURAL

PEDRO TRO, óleos. Sala GARKOLI, San Vicente, 6. Del 28 de enero al 20 de febrero. Visitas de 7 a 9.  
EXPOSICION NOTICIA DE ESPAÑA. — Colección de billetes. Sala del Banco de Bilbao. Del 30 de enero al 10 de febrero. Visitas de 9 a 2 y de 7 a 9.  
PESUDO. — Pinturas sobre azulejo. Sala Braulio, Rey don Jaime, 23. Del 31 de enero al 12 de febrero. Visitas de 11 a 1 y de 8 a 9.  
PINA. — Oleos. Sala Aryce. Huerto Sogueros, 11. — 3 al 14 de febrero. — Visitas: De 6'30 a 9'30.  
OSCAR BORRAS, óleos. Galería Nonell, Mola, 2 (pasaje). — Del 4 al 14 de febrero. Visitas de 7 a 9'30.  
JOSE CORDOBA, pinturas. — Ateneo de Castellón (Casa de Cultura). Mayor 69. — Del 8 al 14 de febrero. — Visitas de 7 a 9.  
ANDRES FORNER. — Oleos. Sala Artex. Enmedio 121. — Del 2 al 14 de febrero. — Visitas: De 7 a 9.  
GUMERSINO SALINZ. — Pinturas y dibujos. — Sala Dorand. Ochoa, 34. — Del 4 al 14 de febrero. — Visitas: De 7 a 9.

# TOMO POSESION EL PRESIDENTE ELECTO DE LA DIPUTACION, DON FRANCISCO GRANGEL

## Presidió el acto el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento

“No voy a regatear esfuerzos en esa labor constante de promoción de la provincia en todos los aspectos”, dijo don Francisco Grangel, tras tomar posesión de la presidencia de la Diputación Provincial, en acto celebrado anteayer a la una de la tarde, en sesión extraordinaria de la corporación.



Presidió la sesión el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Luis Pérez Tahoces, con el presidente electo, don Francisco Grangel, y el vicepresidente, don Vicente Torrent. En escaños se encontraban los miembros de la corporación. En el salón se encontraban también algunas autoridades y personalidades castellonenses.

Abierta la sesión, el secretario de la corporación dio lectura al acta de la reunión celebrada por la Junta Provincial del Censo Electoral el pasado día 8, bajo la presidencia del titular de la Audiencia don Roberto Colom, en la que fue proclamado presidente electo don Francisco Grangel Mascarós, único candidato presentado para los elecciones a este cargo.

A continuación, el gobernador civil tomó el correspondiente juramento al señor Grangel Mascarós, y seguidamente le hizo entrega de los distintivos y atributos del cargo.

Después, el presidente pronunció unas breves palabras en las que recordó su toma de posesión de este mismo cargo hace tres meses, repitiendo ahora lo que dijo entonces de que, para él, volver a la casa de la Diputación, en la que ya estuvo hace unos años como diputado y vicepresidente, es una de sus mayores satisfacciones y, a la vez, una gran responsabilidad.



Tuvo palabras de gratitud para el gobernador civil por su constante ayuda y aliento, por su exigencia de una labor fructífera. Expresó asimismo su reco-

nocimiento público a los diputados por su lealtad, colaboración y ayuda al servicio de la provincia, en estos tres meses que lleva desempeñando el cargo, y que espera seguir contando en lo sucesivo, a partir de esta nueva toma de posesión. “No voy a regatear esfuerzos —dijo— en esa labor constante de promoción de la provincia en todos los aspectos”. Y terminó rogando al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento que transmita su testimonio de lealtad y adhesión a S. M. los Reyes y al Gobierno de la nación.

Las palabras del señor Grangel Mascarós fueron acogidas con grandes aplausos. Cerró la sesión el señor Pérez Tahoces, diciendo que quedaba posesionado de su cargo el presidente electo de la corporación.

### Orden de pruebas para ingreso en el Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil

En el sorteo celebrado en el día de ayer en este Gobierno Civil para determinar el orden de actuación de los opositores a plazas de Auxiliares de la Administración Civil del Estado, cuyos exámenes se realizarán a partir del próximo día 16 del actual, ha correspondido el comienzo de actuación al número 148, aspirante don Mariano Abad Sanz con el número de opositor 456197, a partir del cual se seguirá actuando correlativamente.

### LA CIUDAD CADA DIA

## ¿QUE PASA EN EL CASTELLON?

EL fútbol ocupa ahora el primer plano en la actualidad local. Y para bien, precisamente. Desde hace varias semanas el equipo de fútbol que lleva el nombre de la ciudad y la provincia está claro que cada vez va peor, afectado por una serie de resultados adversos, cuando no catastróficamente adversos. Este es el caso del pasado domingo en Burgos, donde el Castellón sufrió una de las más severas derrotas que se recuerdan. Y dicen los expertos que la cosa pudo ser peor de no haberse tomado previamente las medidas oportunas, pues el equipo representativo de nuestra ciudad presentó nada menos que siete defensas con la esperanza de evitar que le metieran goles. ¡Pues qué bien!

Ese 5-1 de Burgos es grave, muy grave. Pero lo es más todavía porque con esta debacle se toca ya el fondo de una crisis insostenible. ¿Qué pasa en el Castellón? Esto es lo que todos se preguntan, empezando por este cronista municipal, al que comienza a preocupar muy seriamente la marcha calamitosa del equipo en los últimos partidos. Cinco son muchos goles para venir diciendo ahora que aquí no pasa nada, que todo se arreglará... Cinco son demasiados goles, como lo son esos tres penalties de que hablan las crónicas.

Como aficionados, como castellonenses, nos duele que nuestro equipo campee por la geografía española poco menos que en plan mendigante. En el Estadio, últimamente, ha sufrido dos descalabros consecutivos; y en campo contrario, lo de anteayer en Burgos culmina todo lo imaginable. El hombre de la calle, a la vista de tal debacle, se pregunta qué es lo que pasa en el club, ¿qué es lo que no anda bien? Y el momento es grave. No cabe hablar de un bache pasajero, porque la catástrofe se va prolongando desde hace varias jornadas. ¿Posibles soluciones? ¡Ah!, esto ya es materia de los expertos, que no de este cronista. Pero en la vida, salvo la muerte, dicen que todo tiene solución. Lo que ocurre es que a veces la solución depende de la pericia en el manejo del bisturí. ¿En este caso hace falta también un cirujano? ¿Qué es lo que debe extirparse en el Castellón? Eso, eso... ¡que lo digan! A grandes males, grandes remedios... Y algo habrá que hacer, porque la Tercera División está ya demasiado cerca. ¿Saben ustedes lo que significaría un nuevo descenso? ¿O es que ya no recuerdan aquellos años, en los que el nombre de la ciudad era paseado a bomba y trapo por esos campos de tercera? Queremos pensar que esa es una historia pasada, una pesadilla irreplicable... Pero, de momento, la pesadilla asoma por un próximo horizonte, asomando sus orejas de lobo.

Hace unos años se decía que la potencia económica de las naciones se medía por su producción de ácido sulfúrico. Hubo un tiempo también en que las categorías de las ciudades españolas llegaron a medirse por la potencia de su equipo de fútbol; y para muchos, éste sigue siendo uno de los índices más significativos. Entonces, ¿va a ser Castellón una ciudad de tercera división? ¿Es realmente esa la categoría que merece? Y esto es lo que comienza a preocupar a los castellonenses, casi tanto o quizá más, que los últimos descalabros del equipo.

### PASEANTE

## AYUNTAMIENTO DE NULES (Castellón de la Plana)

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» número 28 de fecha 2 de Febrero de 1976, y en el de la Provincia, número 14 de 31 de Enero de 1976, aparece anuncio de subasta para contratar la ejecución del Proyecto de construcción de un pabellón Polideportivo Cubierto en Nules (Castellón), cuyo plazo de presentación de proposiciones finalizará a las 14 horas del día 13 de Febrero actual y la apertura de pliegos tendrá lugar a las 12 horas del día 17 del mismo mes.

Nules, Febrero de 1976.

El alcalde,  
Fdo.: VICENTE MOLES

## Ayuntamiento de Burriana

### AVISO

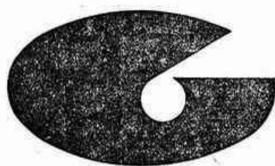
Abierta la cobranza en período voluntario del IMPUESTO MUNICIPAL SOBRE CIRCULACION DE VEHICULOS DE TRACCION MECANICA correspondiente al año 1976, el cobro y entrega del distintivo correspondiente se verificará en las oficinas de este Ayuntamiento todos los días hábiles, de 9 a 13 horas, hasta el día 31 de marzo de 1976.

Burriana, 4 de febrero de 1976

EL ALCALDE  
Vicente Verma

Plaza Alcázar de Toledo, 12  
Benasal, 2  
Teléfonos 22 48 26 — 21 22 42  
CASTELLON

Aire acondicionado  
INSTALACIONES FRIGORIFICAS



## CARPINTERIA DE ALUMINIO PRACTICABLE Y CORREDERA

# IMCASA

Avda. de Valencia Km. 63'500. Tel. 21 14 00  
CASTELLON

# CASTELLON-CIUDAD Y PROVINCIA

## MARISA MONFORT GALOFRE, Madrina de la Gayata núm. 3



La señorita Marisa Monfort Galofre, que cursa estudios en la Escuela de Bellas Artes de San Carlos, en Valencia, hija de una apreciada familia de nuestra ciudad, ha sido nombrada madrina de la Gayata del sector número 3, plaza del Caudillo y calles adyacentes. El nombramiento ha sido comunicado oficialmente a los señores de Monfort, en una visita que les hicieron el presidente de la comisión, Mario Navarro, acompañado de los componentes de la misma. La madrina es hija de doña Pepita Galofre, que fue también madrina de esta gayata en las fiestas de la Magdalena de 1950.

cialmente a los señores de Monfort, en una visita que les hicieron el presidente de la comisión, Mario Navarro, acompañado de los componentes de la misma. La madrina es hija de doña Pepita Galofre, que fue también madrina de esta gayata en las fiestas de la Magdalena de 1950.

SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS

## DOS HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTES DE CIRCULACION

Dos heridos graves se registraron en sendos accidentes de circulación. El primero de ellos ocurrió en el kilómetro 16,200 de la carretera CS-600, término municipal de Vall de Uxó cuando chocaron dos vehículos que venían en sentido contrario. En dicho lugar circulaban el turismo CS-7350 conducido por José Vicente Segarra Marcos, de 54 años con domicilio en Vall de Uxó y el turismo B-593.779 manejado por Antonio Pídra Rodríguez de 24 años, con domicilio en Alfafar (Valencia) y por razones que se ignoran colisionaron entre sí. A consecuencia del encontronazo resultó con heridas graves el ocupante del vehículo nombrado en segundo término,

Antonio López Herreras, de 28 años, con domicilio en Foyos, Valencia.

**EN CABANES**

En el kilómetro 91,520 de la carretera N-340 Valencia-Barcelona chocaron los turismos V-0983 A conducido por Alfredo Pérez Contrera de 51 años, con domicilio en Barcelona y el que conducía Manuel Moreno Invarato, de 62 años, igualmente domiciliado en la ciudad Condal, matrícula B-707.203. A consecuencia del accidente sufrió heridas graves la ocupante del turismo indicado en segundo lugar María Angeles Pérez Marco, 25 años, con domicilio en Barcelona.

## - CULTOS - CULTOS - CULTOS -

**SANTA MARIA.**— Hoy misas a las 8, 8:30, 9, 11 de la mañana y 8 de la tarde.

**SAGRADA FAMILIA.** — Hoy, misas a las 7, 8, 9, 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.

**SANTISIMA TRINIDAD.**—Hoy misas a las 7:15, 8, 9, y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.

**SAN JOSE OBRERO.** — Hoy misas a las 9 de la mañana y 7 tarde.

**SAN JUAN BAUTISTA.**— Hoy misa a las 6:30 de la tarde.

**SAN PEDRO.**—Hoy misa a las 7:30 de la tarde.

**SAN CRISTOBAL.**—Hoy misas a las 9:30 de la mañana y 8 de la tarde.

**SAN MIGUEL.**— Hoy, misa a las 7 de la tarde.

**PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.**— Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30.

**SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.**— Hoy misas a las 9:30 de la mañana y 7 tarde.

**SAN AGUSTIN.**— Hoy misas a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde.

**MADRES CAPUCHINAS.**—Hoy misa a las 5 de la tarde.

**ERMITORIO DE LIDON.** — Hoy misa a las 5 de la tarde.

**PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.**— Hoy, misa a las 6 de la tarde.

## NORMALIDAD EN LOS TRABAJOS DE LA AUTOPISTA EN VINARÓZ

VINARÓZ, 9. (Por teléfono. De nuestro corresponsal Angel Giner). — Esta mañana a las 11:30 tras hacerles saber por los enlaces sindicales, que la empresa Dragados y Construcciones concedía un aumento lineal de 4.500 pesetas mensuales con respecto al actual convenio de ámbito provincial y en concepto de adelanto al próximo convenio, los 580 trabajadores de distintas categorías de la citada empresa que se hallaban suspensos de empleo y sueldo desde el día cinco, a partir de las 14 horas, se han reintegrado todos al trabajo con normalidad.

## MORELLA ante las fiestas sexenales Actividad en los distintos gremios



Ya se han iniciado en Morella los preparativos para las próximas fiestas sexenales de tan antigua tradición. Y el interés no sólo se observa en esta población, sino incluso en toda la co-

marca, a pesar de que todavía faltan varios meses para la celebración de las jornadas centrales del sexenio festivo. Recientemente fue decidido, mediante el correspondiente concurso, el cartel que anunciará las fiestas, llevando su mensaje por toda la geografía española.

En el entramado de las fiestas son piezas fundamentales los distintos gremios: Labradores, Artes y Oficios, Profesionales e Industria, Comercio y el de la Juventud. A ellos hay que añadir las colonias de Morella en Cataluña y Valencia, así como el grupo de morellanos a su vez que residen en otras zonas distintas de las anteriores.

El programa festivo discurrirá desde el 19 de agosto al 1 de septiembre.

El gremio de la Juventud está presidido por Francisco Blasco y María Angeles Moya, cuyas inquietudes les han puesto al frente del grupo más joven dentro de la organización de las fiestas.

—Nosotros hemos proyectado un amplio programa de actividades y festejos, entre los que se incluyen verbenas, sesiones de cine infantil, documental y de argumento, así como juegos infantiles. Nuestra primera fiesta la celebraremos el primer domingo de marzo, para seguir después con fiestas un día cada mes.

Le saludó señor director atentamente: **JOSE LUIS BLASCO GALLOSTRA**

## ESCRIBEN LOS LECTORES

### Alcaldes de Castellón

Me refiero a la crónica publicada el día 3 del corriente, en el MEDITERRANEO, sobre el número de alcaldes que lo han sido de este nuestro querido Castellón. Replicó mi buen amigo don Fernando Badenes, por no figurar en la relación su abuelo.

Pues bien: no han sido 67 ni 68 las ilustres personalidades que lo han sido, desde la fecha que indica el cronista Francisco Pascual, ya que también lo fue, rondando por los años 1870 al 80, Nazario Blasco Sánchez y yo también como nieto del mismo, y seguro de que la omisión ha sido debida a insuficiente información, quiero también en su

memoria, dejar constancia del mismo, ya que no solamente ostentó dicho cargo de alcalde, sino que se honró también, entre otros con los de Diputado Provincial y el de Comisario Regio de Agricultura, Industria y Comercio.

Tengo a la vista su crónica mortuoria publicada en el «Heraldo de Castellón» de fecha 7 de Enero de 1897, que aunque me enorgullece el penicífico que del mismo se hace y que no descubro, por no pecar de inmodesto.

Le saludó señor director atentamente: **JOSE LUIS BLASCO GALLOSTRA**

## Las tapas de los desagües

Estimado Sr. Director: Agradecería hiciera el favor de publicar estas letras en nuestro Diario.

Mucho se ha hablado del estado deficiente en que se encuentran nuestras calles. Pero concretamente hay un tema que verdaderamente preocupa a muchos ciudadanos, y es concretamente el mal estado en que se encuentran las baldosas de cemento, que a forma de tapa cubren los pequeños pozos donde

se recoge el agua de la lluvia, y que hoy en todas las esquinas de nuestras calles, hasta el punto que más de un peatón ha sido tragado materialmente, al caer bajo sus pies. A mi me preocupa particularmente si alguna vez fuera un niño el que cayera dentro, ya que como desconozco la profundidad de dichos pozos, y que la gente va por la calle distraída con sus pensamientos, dudo mucho que pudieran llegar los bomberos a tiempo para salvar a dicho niño. Yo me pregunto si el alcalde y con él sus concejales conocen el problema, ya que la acera es de momento el único sitio en donde el peatón aún es dueño de sus propios movimientos.

Agradecido por su atención le saluda atte: **CARLOS GUINOT**

## VOLADURA EN BENICARLO

El Gobierno Civil ha autorizado a la Empresa S.A. «Arenera Benicarlana S.A.», una voladura en el término municipal de Benicarló, en «El Puig», cantera El Puig, el día 11 de febrero de 1976, a las 13:30 horas. Lo que se pone en conocimiento del público en general y en especial de los vecinos de los alrededores del lugar en que se efectuará la voladura para que sirva de advertencia en evitación de posibles accidentes.

Aunque es todavía algo pronto, en Morella «ya se vive el ambiente propio de estas fiestas tan tradicionales». Muchos vecinos han comenzado también los trabajos para preparar las ornamentaciones de las calles.

F. P.

## Pleno del Ayuntamiento de Burriana

### Se van a rotular numerosas calles

- Obligatoriedad de higienizar la leche.
- Se pide la cesión del antiguo cuartel de la Guardia Civil.

La sesión del último pleno del Ayuntamiento de Burriana fue larga en temas todos ellos de interés para la población. Entre los tratados destacan el de rotular numerosas calles, y la solicitud de cesión del antiguo cuartel de la Guardia Civil, como asimismo el de expresar el agradecimiento de la Corporación a la Junta Central Fallera de Valencia, a la invitación cursada por dicho organismo.

Se acordó instar del competente Organismo de la Administración del Estado la cesión gratuita del inmueble sito en carretera del Grao de Burriana, que, en su día, estuvo destinado a Casa Cuartel de la Guardia Civil, en favor de esta Administración municipal para fines de utilidad pública de este Municipio.

Se acuerda adquirir el titular dominical de la finca sita en calle Generalísimo Franco, 5, de esta ciudad, Dña. Mercedes Daudí Sales, el pleno dominio de la superficie aproximada de 22 metros cuadrados de la misma que ha de tranquearse respecto a los edificios colindantes de su margen con la obligatoriedad de derribar dicho inmueble, para su dedicación a ampliación de calzada de dicha calle.

Se adoptan acuerdos de denominar y rotular diversas calles de esta ciudad en la forma siguiente:

«Valle de Uxó, al tramo comprendido entre el Camino Lombay al Camino Ece-Homo. — «Torralba de Calatrava» al comprendido desde la Ronda Pedro IV hasta la Cruz de Constantino del Camino Ece-Homo. — «Fundadora Siervas de Jesús» al que es paralelo a la Ronda Escalante y se comprende entre las prolongaciones de las calles Jose Iturbi y 5 de Julio. — «Moncófár» al comprendido entre el camino Lombay a la calle Vall de Uxó.

Asimismo se acuerda hacer constar en acta el agradecimiento a la Excmo. Diputación Provincial, por la reparación de la barandilla del puente sobre el río Anna, en la carretera de Burriana a Alquerías de Santa Bárbara.

## VILLARREAL

### Excursiones de los celadores de las sociedades de Riego

Tres excursiones nada menos —dos de ellas de varios días de duración— han organizado en el transcurso de dos semanas, los celadores de las Sociedades de Riego de ésta, con motivo de la fiesta de la Virgen de la Candelaria bajo cuyo patronazgo se acogen los componentes del citado gremio.

Por la mañana, después de asistir en la Iglesia del Santo Cristo, aneja al Convento de las Dominicas, al oficio religioso —misa cantada por la Rvda. Comunidad, bendición de candelas, propia del día, y homilía pronunciada por el Capellán de-

lebrante, don Manuel Juan— salieron para Sagunto donde visitaron detenidamente las instalaciones de la importante factoría de los Altos Hornos del Puerto y a las dos de la tarde, recalaron en el Saler al reclamo del típico plato de la región (all y pebes) y de lo no menos renombrada paella valenciana.

Al día siguiente, un grupo numeroso se desplazó a Palma de Mallorca con intención de pasar unos días de descanso en la Isla de la Calma. Una tercera sección, compuesto por amantes de los deportes de invierno, pretendieron emprender la ruta hacia Andorra y el puerto de Envalira, atraídos por la presencia de la nieve.

Si exceptuamos esta última excursión que forzosamente requiere bajas temperaturas, las otras dos no cabe duda que resultarán más agradables durante los soleados días del verano; pero en ese tiempo, los celadores están excesivamente obligados porque han de atender los turnos de riego que por esas fechas se suceden de manera ininterrumpida, e intensa; ahora, en cambio, están más desahogados y pueden tomarse libremente unos días de vacaciones.

**Funeraria "LA MAGDALENA"**  
EL SERVICIO Y LAS INSTALACIONES QUE CASTELLON SE MERECE.  
CALLE NAVARRA, 84 TELEFONO 22 01 97  
TURNO PERMANENTE

+

ROGAD A DIOS POR EL ALMA DEL

**ILMO. SEÑOR:**  
**D. Antonio Ocabo Hernández**  
QUE FALLECIO EN ZARAGOZA, EL DIA 21 DE ENERO DE 1976.

El General Gobernador Militar, Jefes, Oficiales y Suboficiales de la Guarnición, al participar la triste pérdida del compañero, ruegan la asistencia a la misa que se celebrará en el día de hoy, a las ocho de la tarde en la Iglesia de la Santísima Trinidad, por el eterno descanso de su alma.

Castellón, 10 de febrero de 1976.

**EN CASTELLON... FUNERARIA VIRGEN-DEL LIDON .- PL. CLAVE, 17-B TEL. 21.01.42**

## ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS DE CASA

Mañana miércoles a las seis de la tarde, tendrá lugar una charla en la Casa de Cultura, a cargo del doctor Pallarés, con el tema «Del sueño a la realidad pasando por la cirugía estética». La conferencia está organizada por la Asociación Provincial de Amas de Casa.

**HE**

**HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.**  
ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo MIÉRCOLES, día 11, por trabajos en líneas de media y baja tensión:

**BURRIANA**

Transf. — JESUS (Alim. M. y Pelayo) y SAN JOSE (Alim. Encarnación), entre las 10 y las 14 horas.

**OROPESA**

Transf. — PLAYETES BELLVER, núm. 1, 2 y 3, entre las 9:30 y las 14 horas.

Castellón, 9 de febrero de 1976.

# CASTELLON-CIUDAD Y PROVINCIA

## En la calle San Blas

### ACTO DE EXALTACION DE "LES FESTES DE CARRER"

#### ASISTIERON LA REINA DE LAS FIESTAS Y EL ALCALDE DE LA CIUDAD



Dentro del programa de festejos que se han desarrollado este fin de semana en la calle San Blas, en honor del santo titular de la misma, tuvo lugar el domingo un acto de exaltación de "les festes de carrer", de tan arraigada y entrañable tradición en nuestro pueblo.

Un año más los vecinos de la castellonera calle de San Blas han celebrado con alegría la fiesta de su santo titular, siguiendo una costumbre ya secular. Pero es que en esta ocasión, los festejos de esta calle tuvieron un especial significado, al incluirse en ellos un acto de exaltación de las populares "festes de carrer". Y con tal motivo, anteayer en torno al medio día se dieron cita en esta calle representaciones de los distintos sectores de las fiestas de la Magdalena, así como de las comisiones de los festejos de distintas calles, presidiendo los actos la Reina de las Fiestas de la Magdalena, señorita María del Pilar Gimeno Escrig, y el alcalde de la ciudad, don Vicente Plá Broch.

Fue descubierta un retablo de cerámica con la imagen del Santo, obra del artista Ferrán Guallart. Y pronunciaron emotivas palabras Vicent Doménech, que dio lectura a un auténtico pregón glosando la significación de estos festejos de carácter tan entrañablemente popular, y el alcalde de la ciudad, don Vicente Plá, cuyo parlamento fue asimismo emocionado y emocionante. Estas intervenciones fueron acogidas con grandes aplausos.

Fue el acto central de la jornada festiva en la calle San Blas. Antes, a primera hora de la mañana, la imagen del Santo fue trasladada procesionalmente hasta la Iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, donde ofició la misa el Cura Párroco, don Juan Pallarés, y la

Coral Polifónica «Francisco Tárraga», de Villarreal, interpretó la Misa del Llorador, del maestro Rafael Beltrán. Después, también procesionalmente, la imagen fue trasladada de nuevo a la calle, participando en el cortejo los vecinos y las representaciones de las fiestas de la ciudad y de las distintas calles, así como la Reina de las Fiestas de la Magdalena, señorita María del Pilar Gimeno, y su corteo de honor. Al final del acto de exaltación fue disparada una "mascaletá", y a última hora de la tarde se celebró la tradicional procesión de la "tornà", trasladándose la imagen al domicilio del nuevo clavario.

La jornada festiva terminó con un "espar de germanors" en la misma calle y el disparo de una "cordà".

## AYUDA DE CASTELLON A LOS DAMNIFICADOS DE GUATEMALA

### El domingo se recaudaron más de 230.000 pesetas

La tragedia de Guatemala ha conmovido a España. De inmediato la ayuda material del Gobierno no se hizo esperar: Un avión de Iberia cargado con medicamentos y víveres voló hacia el lugar del seísmo para mitigar en parte el drama que aflige a los guatemaltecos. A nivel popular, la ayuda no demoró. En todos los rincones de la geografía española los donativos se hicieron presentes con generosa espontaneidad. En Castellón, los miembros de la VXII Campaña Mundial Contra el Hambre, tras consulta con Madrid, se abocaron a la tarea de recabar donativos destinados al país sudamericano. En ocho misas, en las iglesias de la ciudad, el domingo, se recaudaron más de 230.000 pesetas. Se destacan importantes donativos, uno de 65.000 pesetas, otro de 35.000 y un tercero de 25.000 pesetas. La Campaña sigue. Y los donativos pueden seguir aportándose, igualmente, en Cáritas y en la Cruz Roja.

Idéntico interés, se abrieron suscripciones para todos aquellos que quisiesen aportar donaciones en favor de los damnificados de Guatemala. En Cáritas, si bien la Campaña había comenzado pocas horas antes, lo recaudado llegaba a dos mil pesetas. Pero, se aguardaban nuevos informes para llegar a una cifra superior. Por su parte, miembros de la Cruz Roja, nos hicieron saber que hasta las primeras horas de la mañana de ayer, habían obtenido una recaudación de 7.600 pesetas. En Nules —nos indica-

Amparo Adarves, miembro que fue de la Campaña Mundial Contra el Hambre en la diócesis Segorbe - Castellón, durante seis años, con amplia experiencia en la tarea, indica claramente cuales son los objetivos de esa labor: —En los 17 años de actividades, la Campaña tiene como único objetivo la promoción y desarrollo de los países del Tercer Mundo. —¿De qué manera? —A través de objetivos programados concretos que se dirigen a 5 prioridades de promoción: Agrícola, Humana, de la Mujer, Lucha por la Salud y de Alfabetización. —¿Cuál ha sido el aporte de Castellón a la Campaña? —La Diócesis Segorbe Castellón, en la campaña pasada, aportó 2.578.996'60 pesetas.

#### LA AYUDA A GUATEMALA

Con respecto a la ayuda que la Campaña contra el Hambre destinará a Guatemala, Amparo Adarves, nos dice:

—Enterados de la tragedia que asola a Guatemala nos pusimos en comunicación con Madrid a quien pedimos instrucciones. Y allí se nos indicó que podíamos recibir donativos destinados a tal fin. Y de inmediato nos pusimos en actividad. —¿Con qué resultado? —En ocho misas celebradas en Castellón el domingo, se recaudaron más de 230.000 pesetas. Dentro de estos donativos, anónimos, por supuesto, tenemos que destacar, por su importancia, tres de indudable valor: uno de 65.000 pesetas, otro de 35.000 y un tercero de 25.000 pesetas.

#### FORMA DE HACER DONATIVOS

—El sistema de los donativos —nos dice Amparo Adarves— es simple. Se reparten sobres a la entrada de las iglesias. Y dentro de ellos se ponen las cantidades. Igualmente se entregan los sobres a domicilio. Y en los bancos que colaboran con la Campaña. Pero por lo general, todo se hace dentro del ámbito de las iglesias. —Por su experiencia en otras Campañas, ¿en esta ha respondido bien Castellón? —Magníficamente. La cifra del domingo lo demuestra.

#### A DONDE VAN LOS DONATIVOS

Mucha gente se pregunta el sistema que se utiliza para el envío de los donativos a la zona afectada. Y qué seguridad hay para que ese dinero se utilice nada más que para el objetivo a que fue donado. —En todas las Campañas se utiliza el mismo rigor. Desde Castellón se envía lo recaudado a Madrid. Y allí, un Comité de Control, vigila que todo se canalice a donde debe ir. Incluso viajando a los países donde radica el problema. En todos los casos, los desplazamientos y viajes son costeados por los mismos miembros del Comité, con fondos particulares. Lo que hay que destacar es que el dinero no se puede destinar a otra cosa que no sea el del objetivo propuesto por la Campaña. Esto es sagrado. Y se cumple perfectamente bien.

#### AYUDAS DE EMERGENCIA

Dentro de las ayudas normales que la Campaña de Lucha contra el Hambre destina a determinados países, Guatemala, contaba con una importante suma. De acuerdo a investigaciones realizadas, el país que actualmente atraviesa el drama de un grave seísmo, cuenta con cinco millones de habitantes, de los cuales más de la mitad son indios. La media de vida es de 48 años, con un 85 por ciento de analfabetos. Al margen de la ayuda ya previamente acordada, Guatemala, por la difícil situación en que se encuentra actualmente, recibirá una ayuda de emergencia, derivada de la actual Campaña Contra el Hambre.

#### LA CAMPAÑA SIGUE

Para todos aquellos interesados



en hacer llegar sus aportaciones a la Campaña de Lucha Contra el Hambre, con el objetivo de que se destinen a los damnificados de Guatemala, los miembros que tienen a su cargo la tarea de coordinar los donativos, indican que pueden hacer llegar sus donaciones hasta el mes de abril, por el sistema indicado: En las

iglesias y bancos de la ciudad. Los objetivos económicos que se ha planteado la Comisión Central para cumplir los planes para este año, superan los 300.000.000 de pesetas.

EN CARITAS Y LA CRUZ ROJA

En Cáritas y la Cruz Roja, con

rón— se alcanzó la suma de 20.000 pesetas.

Los interesados en aportar sus donaciones, pueden hacerlo en las entidades indicadas.

F. RUBEN AVILA

(Foto: WAMBA)

### HOY HABLAMOS CON...

## BEATRIZ GUTTMANN

### De la pintura amateur a la profesional

Acaba de inaugurar una exposición en la galería de arte Siena, en Valencia. Colgó sus cuadros muchas veces en colectivos, en individuales, incluso tiene el suyo en el Museo de Villafamés; pero nunca se había «lanzado» al terreno profesional. Hasta ahora habían sido sólo escarceos, quizá un poco tímidos, aunque eso sí, con buen arte. Precisaba el sprint final, la decisión. Y lo llegó porque su pintura es de calidad. De Beatriz Guttman se ha escrito bastante. Plumas autorizadas han hablado con precisión, hasta con elogios concretos a un estilo a una forma de hacer identificada con la sensibilidad de esta mujer que, como ella nos diría, siente deseos irresistibles de pintar, de decir a través de sus pinceles cuanto siente, cuanto ve. Lo cierto es que ha evolucionado notablemente en poco tiempo.



—¿Que val. Aun teniendo a gente amiga junto a mí, quedaba todavía una incógnita por despejar. —¿Cuál? —¿Aceptarían mi pintura los valencianos? —¿La aceptaron? —Mi obra gustó a los profesionales, a los críticos y al público valenciano. —¿Vamos!, que tuviste éxito —Pues, sí, realmente estoy muy contenta, porque era la primera vez que me lanzaba a algo desconocido. —Pero ¿tu has hecho muchas exposiciones individuales y colectivas? —Sí, pero todas ellas, si miras el catálogo de Valencia, en plan tímido. —¿Y ahora qué pretendes? —De una manera clara, ser más profesional. —¿No para vivir, clarí. —Para vivir, no; pero sí para darme a conocer, aunque... —El dinero nunca viene mal ¿no? —No es cuestión económica. Tu ya sabes que no tengo ninguna. —¿Quieres crear un nombre y ocupar una posición? —Creo que esta es la definición que me va. —¿Fue alguien conocido de Castellón a la inauguración? —Matilde Salvador, entre otros, y una nutrida representación del Ayuntamiento de Villafamés. —¿Después del éxito que has alcanzado, ¿tienes otras exposiciones en preparación? —Una en Sevilla y otra en Santander. —¿Cuándo una mujer se lo propone...? —MANUEL

FOTO WAMBA Jr.

## "Pinto por necesidad espiritual de orden psíquico"

(GUMERSINDO SAINZ)



Vino a colgar sus cuadros en sala Derenzi. Es un hombre serio, con facciones duras; un tanto misterioso en su mirada, con fina percepción para captar cuanto le rodea. Gumsindo Sainz, es un hombre tremendamente humano. Por ello habría que decir que aquí, la cara no es el espejo del alma, aunque en este caso concreto, sí de su pintura. Hay seriedad y empaque en sus lienzos, hay temas, hay variedad, hay... arte, que de eso sí tiene mucho, a raudales, en cantidad. Hay que dejar constancia, apresurémonos a decirlo, de la sinceridad en su pintura, quizá como trasunto de lo que lleva dentro. No empieza ahora, aunque es la primera vez que viene a Castellón, y las que vendrá, porque sus cuadros dicen mucho. —¿Desde cuándo pinta? —Toda mi vida. Yo creo que nací con el pincel en la mano. —¿Siempre óleos? —No, al principio hice dibujos, ilustraciones... hay que empezar por poco para llegar adonde uno llega. —¿Y usted ¿dónde está ahora? —No soy yo quien debe responderle. —Está ya de vuelta de todo, aunque tiene una vitalidad impropia de su edad, porque ¿cuántos años tiene?

—Muchos más de los que usted pueda creer. —¿Y ese afán de vivir? —Para pintar; es una necesidad espiritual de orden psíquico. —Si volviera a nacer ¿seguiría el mismo camino? —El mismo, sin dudarlo. —¿Vive de la pintura? —Sí, bastante bien por cierto. —¿Cree que ha llegado al cémit? —Eso no se alcanza nunca; se puede llegar a una perfección. Creo que estoy en el momento óptimo de mi arte. —¿Quién lo dice? —La cotización que han alcanzado mis cuadros. —¿Quién marca los precios? —Yo me he desentendido en absoluto del tema. Es Juan Esteve, de Galería San Vicente, quien me lleva estos asuntos. El me comprendió y estoy muy satisfecho. —¿Pintó alguna vez abstracto? —Pintaría abstracto. —No he pintado, ni pienso pintar nunca este tipo de arte. Piense que el arte es una creación de belleza. La abstracción, no es arte. —Con permiso de quienes lo practican. —A mi edad puedo decirlo así. —¿Dónde expone después de Castellón?

—En Valencia en noviembre, ya estoy trabajando; y en París el año próximo. —Eso de París, lo dicen muchos; ¿por qué no señala la sala parisina? —Galería André Welch, le espero allí el próximo año. —Si no ganara dinero con la pintura, ¿qué haría? —Trabajaría, para vivir; y pintaría por necesidad de vivir. —¿Qué quiere decir en sus lienzos? —Yo me limito a recoger el carácter de calles viejas, gitanos, gente humilde, porque a mí me gusta la humildad, la situación; me gusta el arte. ¡Y hoy tanto arte en estos temas! —Ese aspecto un tanto siniestro de su fotografía, ¿es por alguna razón? —Tengo otra actividad, que nada tiene que ver con la pintura, que también me gusta mucho, y a la que dedico una atención especial. —¿Ciencias ocultas, quizá? —¿Cómo lo sabe? —Solo hay que mirar su rostro. Ya me lo contará otro día. Gumsindo Sainz, es —ya lo habrán adivinado todos— un hombre sincero, aunque ese gesto de su fotografía más se parezca a otra cosa. En el fondo, hay una tremenda humanidad, un deseo de decir a gritos, a través de sus cuadros, lo que es el mundo en que vivimos, que también tiene cosas maravillosas y vale la pena vivirlo. Quizá buscando esos rincones humildes, que Sainz trasluce en sus lienzos, con toda una carga emotiva.

M. VELLON

Foto: WAMBA Jr.

### PATENTES MARCAS

AGENTE OFICIAL-ABOGADO

## JUAN LOPEZ

ENMEDIO,24-TELF.227629 CASTELLON

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS

## VARIOS VENTAS

- (2345) DEFECTIVES CIP. Investigaciones. Vigilancia. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 23 23 92. Castellón.
- (4281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3.
- (8315) FILATELIA CASTAÑO. Sellos para colecciones EUROPA. Material Filatélico y Numismático. Cervantes, 5.
- (7732) SERVICIO OFICIAL Kolsler y Emerson televisión, llamando al teléfono 22 48 16. Calle Fola, 1. Castellón.
- (7755) SERVICIO HOGAR. Reparaciones con rapidez y garantía: neveras, lavadoras, cocinas, estufas y termos, todas marcas. Electrofrío. Joaquín Costa, 38. Tels. 21 19 78 - 21 59 05.
- (8456) PAGO Pensiones Vejez etc. a domicilio: Asesoría Laboral 22 49 81 - 21 62 00.
- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres. Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (6882) AGENCIA TIRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Tel. 21 10 19.
- (6884) AGENCIA TIRADO le ofrece pisos de 3 o 4 dormitorios en calle Moyano-Avd. Casalduch y Avd. de Alcora. Facilidades 18 años. San Félix 13. Tel. 211019.
- (6926) SE VENDE almacén Av. Casalduch, facilidades. Razón M. Gómez. Trinidad 161. Tel. 223999.
- (7027) PARCELAS URBANIZACION Benadresa aprobada oficialmente desde 150.000 pesetas. 18 meses. Razón: Citosa. Mayor 46-b. Teléfono 223200.

- (7029) CITOSA VENDE piso lujo 130 m. muy céntrico mínima entrada 350.000 entrega llaves en diciembre 75, cantidades avaladas por crédito y caución póliza 4925. Razón: Mayor 46-B. Enmedio 136-B. Tel. 222933
- (7031) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón: Avd. Ferandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.
- (7032) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m<sup>2</sup> y 180 en calle Enmedio-Rafalafena.
- (7034) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m<sup>2</sup> facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.
- (7035) CITOSA OFRECE pisos lujo en Pl. Gral. Sanjurjo-calle Navarra 200 m<sup>2</sup>. Razón: Mayor 46-B. Teléfono 223200.
- (7357) INMOBILIARIA AGOST ANTONINO, venta parcelas, fincas rústicas, pisos, comerciales, apartamentos. Teléfono 22 38 02.
- (7481) CITOSA VENDE nave de 400 metros, preparada para vivienda en primera planta. Zona matadero, precio interesante. Razón: Mayor, 46, bajo. Tel. 22 32 00.
- (7528) VENDE VILLA en Benicasim. Telf. 21-46-20.
- (7592) VIVIENDAS CON garaje o sin él. Entrada a su comodidad. 18 años para pagar. Expediente: CS/VS - 675/73. Informa: J. GAS, General Mola, 2 (Pasaje).
- (7594) EN AVENIDA Casalduch, junto Colegio Carmelitas, viviendas de 4 dormitorios más servicios. Construcción primera calidad. Facilidades: 15 años. Informa: J. GAS, General Mola, 2 (Pasaje).
- (7.607) PARTICULAR VENDE piso en Avda. Burriana y parcela en interesante zona, gran porvenir. Razón 21-20-85. (Horas comercio).
- (7735) VENTA LOCALES y pisos construidos. Por construir. Préstamo concedido. Varias categorías. Garages. Máximas facilidades. Razón: Navarra, 30-1.º Tel. 21 09 48.
- (7.740) SE VENDEN parcelas con agua, en Carret. Alcora frente Afantas. Teléfono 21-72-37.
- (7749) SE VENDEN conejos y machos razas neozelandesas y californianas. Razón: Calle Mayor San Jaime, 9. Villareal.
- (7751) SE VENDE planta bajo o cambio por solares, etcétera, etc. Tel. 21 52 92.
- (7757) VENDE DORMITORIO completo, comedor y varios utensilios. Tel. 22 14 54, de 1 a 3.

- (8814) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventa, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.
- (8483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels.: 222933 y 221966.
- (7028) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles períodos para 2 años. Mayor, 46-b. Tel. 223200.
- (7436) SE ALQUILAN apartamentos pequeños amueblados céntricos. Tel. 21 74 10 y 30 00 26.
- (7578) ALQUILO PISO amueblado. Razón calle San Mateo, 112.
- (7.660) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Avda. Valencia, 9-4.º
- (7.663) SE NECESITA en alquiler almacén sobre 500 m<sup>2</sup>. Razón: teléfono 22-03-49.
- (7.672) ALQUILO PISO amueblado, todo exterior. Razón: O'Donnell, 8-bajo. Teléfono 21-29-48.
- (7.673) ALQUILO AUTOSERVICIO en primera fila, totalmente equipado y con mercancías en Playa de Benicasim. Razón: Telf. 30-06-83, de 2 a 5 tarde.
- (7706) SE ALQUILA primer piso amueblado en San Félix, 21. Razón: Zaragoza, 28.
- (7727) DESEARIA EN alquiler local de 100 a 200 m<sup>2</sup>. Escribir a la Ref. 10 de Diario «Mediterráneo» (Admon.)
- (7.739) SE ALQUILA o se vende piso con muebles en Ramón y Cajal, 64-5.º-29.º
- (7747) ALQUILO PISO amueblado. Tel. 21 57 64.
- (7759) ALQUILO PISO amueblado en calle Ximen Pérez Arenós. Razón: S. Miguel, 71.

## TRASPASOS ENSEÑANZA

- (7495) SE TRASPASA paquetería y confección con o sin existencias, por cambio de residencia. Tel. 22 38 02.
- (7506) ACADEMIA ALMI. Preparación Graduado Escolar. Profesores licenciados. Informe se Trinidad, 5.
- (7744) ACADEMIA CANOS. Precisa profesor E. G. B. a partir 6'30 tarde. Alfoza, 29. Teléfono 21 12 95.
- (7745) PROFESORA DE E. G. B. daría clases particulares. Teléfono 22 33 63.
- (7507) INGLES, FRANCES, Latín, griego. Cualquier nivel. Profesores licenciados. ACADEMIA ALMI. Trinidad, 5.

## PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

**RADIO CASTELLON CADENA S. E. R.**

7.40 Sintonía y apertura de la emisión.— 7.45 Matinal Cadena SER. Producción de los Servicios Informativos de la SER, con una amplia red de corresponsales y comentaristas sobre temas de máxima actualidad.— 8.30 Los mañanitos, show de Pepe Fernández.— 9 Cante flamenco.— 9.45 La saga de los Porretos.— 10 Matinal musical.— 10.30 El intérprete del día.— 11 Mediodía Cadena SER.— 12.00 Servicio meteorológico de Levante.— 12.30 Notas deportivas, por Manuel Monferrer.— 12.45 Nueva discoteca.— 13 Cotizaciones de productos agrarios.— 13.05 La Voz de la Pasión de Uldecond.— 13.15 Ayer y hoy.— 13.35 Festival 76. Realización de Vicente Escuro.— 14 Actualidad 14 horas.— 14.30 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 15 Canto para Vd.— 15.55 La canción de la semana.— 16 María Teresa. Novela de Delia Fiallo (Cap. 78).— 16.30 Me llamaban Gorrión. Novela de Abel Sanja Cruz (Cap. 2).— 17 La mansión de Jalna. Novela de Mazo de la Roche (Cap. 576).— 17.30 Protagonista la música, por Jorge.— 18 La respuesta.— 18.30 Diálogos con María Angeles.— 18.45 Pequeño musical.— 19 Los parientes pobres. Novela de Guillermo Sautier Casaseca (Copitulo 68).— 19.30 Desfile de melodías.— 20 Su música favorita.— 20.30 Cantando en español.— 20.45 Actualidad regional.— 21 Resumen informativo.— 21.05 Música del Mundo.— 21.35 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 22.30 Música célebre.— 22.45 Diario musical SER.— 23.30 Hora XXV. Director, Miguel Angel Gazo. — 1 Cierre.

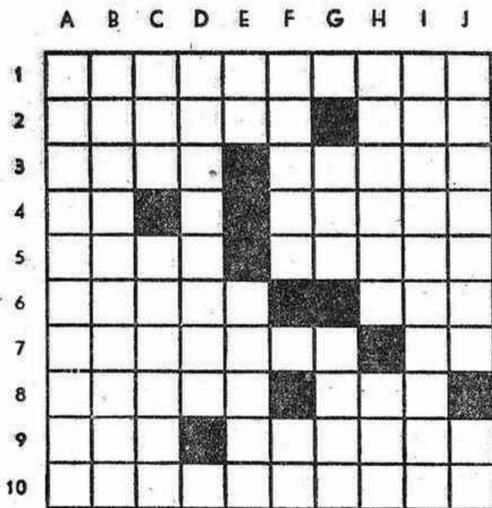
**RADIO POPULAR**

EMISIONES EN O. M. Y F. M.

**MARTES:**

8: Bon día.— 8:30: Favoritos Vera.— 9: Mañana Popular. Una sucesión de espacios que se prolongan hasta las trece horas y en los que está presente la noticia.—servicio informativo de Radio Nacional, a las 10 horas.— los discos recientes.—Popular 45.— a las 10'30.— las variedades, los concursos y las grabaciones solicitadas por nuestros oyentes a través de sus comunicaciones postales y telefónicas, junto a otras audiciones como «La música distinta», a las 9'30; «Flamenco», a las 10'20; «Canción folka», a las 11'55, y «Album de recuerdos, cantando en camp», a las 12'55.— 13'30: Calle Mayor (primera edición). Información provincial.— 14'30: Diario hablado de Radio Nacional.— 15: Tarde Popular. Un amplio programa de cuatro horas de duración en el que se dan cita los concursos —«Acierte y gana», las noticias —reportajes en directo y servicio informativo de Radio Nacional a las 17 horas.—, la música más actual —«Popular 45», a las 15'30.—, y los discos seleccionados por nuestros oyentes, a través de sus cartas.— 19: Calle Mayor (segunda edición). Espacio Informativo.— 20: La zarzuela.— 21'30: Revista de toros.— 22: Diario hablado de Radio Nacional.— 22'30: Buenas noches, buena música.— 24: Fin de emisión.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**— 1: Ciencia que trata de los principios primeros y universales.— 2: Nombrar por elección para un cargo. Al revés, igual, semejante.— 3: Planta salsolosa de tallos erguidos y lampiños. Al revés, ciudad de Italia, en la provincia de Salerno.— 4: Al revés, matrícula española. Consonante. Pones la fecha al principio de un escrito.— 5: En El Salvador, especie de resina. Al revés, pato silvestre.— 6: Procede de una causa de cuya sustancia participo. Rio español.— 7: Brazuelos del cerdo, y en especial, su carne curada. Símbolo químico del bario.— 8: Fútil, inútil. Duño, señor.— 9: Al revés, movimiento convulsivo habitual. Antigua ciudad de la costa septentrional de Africa.— 10: Al revés, natural de cierta villa de Cáceres.

**VERTICALES.**— A: Perteneciente al ventrículo de la región media del cerebro.— B: Al revés, hízole saltar por medio de cierto explosivo.— C: En plural, nombre de letra. En femenino, de condición tranquila y moderada.— D: Rey de Micenas y de Argos, que fue elegido generalísimo de los ejércitos que sitiaban Troya. Consonante.— E: Ya desusado, hijo. En Salamanca, aprovecha.— F: Lirio hediondo. Vocal. Al revés, río de Suecia. Asteroide número 533 de la serie.— H: Esclavos de los lacordemonos. Períodos de tiempo.— I: Municipio de la provincia de Lérida.— L: Pondrá tirantes los cabos y velas del buque. Al revés, nombre de letra.

### Soluciones a los Pasatiempos Fin de Semana

#### AL CRUCIGRAMA BLANCO

**SOLO HORIZONTALES.**— 1: Denótalas. Saber.— 2: Imitásclo. Ale. O.— 3: Cetraria. Almas.— 4: Oroda. Odorifica.— 5: T. Rl. Anisáramos.— 6: Op. Ner. Nan. Et.— 7: Mesoneros. Pelar.— 8: Os. Sele. Ebonita.— 9: Faz. Redomas. Ep.— 10: Ira. I. Acérole. O.— 11: Lo. Azóralos. Ras.— 12: Osera. Asonárala.— 13: Sacáranos. Seras.

#### AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**— 1: Mares. Tarso.— 2: Idolo. Alias.— 3: Tome. L. Aeta.— 4: Osa. Ces. Sar.— 5: No. Novel. Na.— 6: Géminis.— 7: He. Setos. As.— 8: Efe. Das. Ojo.— 9: Bese. S. Añal.— 10: Ebano. Anade.— 11: Nosome. Llor.

**VERTICALES.**— 1: Mrtón. Heben.— 2: Adoso. Efeso.— 3: Roma. G. Esas.— 4: Ele. Nes. Ene.— 5: So. Comed. Om.— 6: Levitas.— 7: Ta. Senos. Al.— 8: Ala. Lis. And.— 9: Rtes. S. Oñac.— 10: Satán. Ajado.— 11: Osara. Soler.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (6119) 30.000 mensuales, en casa. Adjuntos sobre franquendo con sus señas. Marcos. San Pedro Castellón, 3. Oviedo.
- (7652) SE NECESITA muchacha servicio, todo estar. Razón: Meba. Enmedio, 35-1.º
- (7701) PRECISAMOS PERSONAS para trabajos caseros. Universal Alta. (Alicante).
- (7736) HOTEL ALOHA necesita señoritas para servicio de comedor. Condiciones a convenir. También se admiten las no profesionales. Cursos de enseñanza en el mismo Hotel. Teléfono 0 51 01 04. (Ref. Of. Col., CS-564-2.)

## ALQUILERES

- (8427) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22-29 33.

### LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE

# Mediterráneo

Y lo recibirá cómodamente en su domicilio

**Rellene este boletín y remítalo a:**  
**AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE .....

APELLIDOS .....

DOMICILIO .....

POBLACION ..... PROV. ....

FORMA DE PAGO (\*)

(ANTICIPADO)

CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 250 Ptas.

PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE 750 Ptas.

SEMESTRALMENTE 1.500 "

ANUALMENTE 3.000 "

FECHA ..... FIRMA .....

(\*) Señale lo que más le interesa

## Cartelera de Espectáculos

**ASTORIA.** — 7'30 y 10'30, «TRAFICO DE MUJERES». Eastmancolor. George Geret y Helga Line. Mayores 18 años.

**AVENIDA.** — 7'30 y 10'15, «EL COLOSO EN LLAMAS». Color de Luxe. Eteve McQueen y Paul Newman. Mayores 14 años y menores acompañados.

**CINE CONDAL 2.** — Hoy, sesiones 7'30 tarde y 10'30 noche, «PROBLEMAS EXTRACONYUGALES». Eastmancolor. A. mayores 18 años.

**REX.** — 7'30 y 10'30, segunda semana de «CHINATOWN», en Technicolor. Jack Nichol y Faye Dunaway. Mayores 18 años.

**SABOYA.** — 7'30 y 10'30, «EL VEREDICTO». Technicolor. So-fía Loren y Jean Gabin. Mayores 18 años.

**SALA DE FIESTAS DON HILARION.** — Ingeniero Ballester, 19. Todos los días a partir de las 11 noche, espectáculo sexy. A. mayores 18 años.

### Viviendas y Locales Comerciales

**Construye: JULIAN GONZALEZ RUIZ**  
C/. General Mola, 2-2.

Se venden Viviendas en MAESTRO RIPOLES, 7  
Se venden Estudios en NAVARRA, 118  
Se venden Naves Industriales en AV. ALMAZORA  
Se alquila Oficina en SAN VICENTE, 81  
Se venden Villas en BENICASIM

Información y ventas: General Mola, 2-2.  
Teléfonos: 22-58-65 y 22-41-32

## programas: IVEA

**PRIMER PROGRAMA CANAL VHF**

13'45 Carta de ajuste «Joan Baptista Humeta»  
14'00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.  
14'25 Apertura y presentación  
14'30 AQUÍ AHORA. Programa Informativo.  
15'00 TELEDIARIO. — Primera edición.  
15'30 REVISTERO  
16'00 NOVELA (Cap. II) «La hija del mar», de Rosalía de Castro.  
16'30 OLIMPIADA DE INVIERNO. Resumen.  
17'00 OLIMPIADA DE INVIERNO. Segunda manga caballeros.  
18'30 AVANCE INFORMATIVO  
18'35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. Para los pequeños. ¡Abrete sésamo!. Episodio núm. 32 A. El mundo de la música. La comparsa: «Farsa para comediente del arte»

20'00 VIAJAR  
20'30 CULTURAL INFORMATIVO.  
21'00 TELEDIARIO. — Segunda edición.  
21'30 HORAS ROBADAS. 1963  
23'25 ULTIMAS NOTICIAS.  
23'30 REFLEXION. Espacio religioso.  
23'35 Despedida y cierre.

**SEGUNDO PROGRAMA CANAL UHF**

19'30 Carta de ajuste. «Flamenco Aruletas»  
20'00 Presentación y avances  
20'01 POLIDEPORTIVO. Espacio deportivo.  
21'30 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA. Información nacional e internacional.  
22'00 MAESTROS Y ESTILISTAS. «Christian Ferras y Miguel Zenetti». (II) Sonido de Egipto.  
23'30 ULTIMA IMAGEN

NACIONAL

"HAY UNA NECESIDAD URGENTE DE INDUSTRIALIZAR LEON"

(MARTIN VILLA)

PONFERRADA, 9 (Oifra).—La posibilidad de declarar alguna parte de la comarca del Bierzo como zona de preferente localización industrial agraria ha sido planteada por el ministro de Relaciones Sindicales, Rodolfo Martín Villa, en una sesión de trabajo celebrada en la Casa Sindical con la Comisión Permanente del Consejo Económico-Social Sindical Provincial del Bierzo.

El señor Martín Villa se refirió igualmente a la posibilidad de declarar una parte de la comarca del Bierzo como zona de preferente localización agraria, que ha de tener "una respuesta positiva por parte de la iniciativa privada". En cuanto a la industrialización, afirmó que hay una necesidad urgente de industrializar León, pero "no comparto la idea de ser partidario de la economía de mercado cuando las cosas van bien y ser socializador cuando las dificultades se presentan".

Finalmente, el ministro se refirió al Consejo Económico Social Sindical y manifestó que su constitución fue como un órgano permanente para el logro de las continuas reivindicaciones, por medio de la solución de problemas esenciales.

Estamos en una etapa de grandeza, de servicio y de sacrificio

(Fraga Iribarne)

El vicepresidente del Gobierno y ministro de la Gobernación presidió en Madrid el acto de toma de posesión del nuevo presidente de la Diputación, señor Martínez Emperador. En el resto de España, los presidentes electos de las corporaciones tomaron igualmente posesión de sus cargos.

MADRID, 9 (Pyresa).—«Debemos superar la tendencia fácil a la trivialización de las funciones de representación y administración pública. En períodos decisivos como el que estamos viviendo, es muy importante recordar que toda tentación de inercia, de rutina, de mezquinidad, están fuera de lugar. El español tiende a funcionar bien sólo en períodos de alta tensión: necesita una guerra, una conquista, una cruzada, un ideal quijotesco, un empeño místico, para dar su verdadera medida. Pues bien; estamos en uno de esos momentos. No es un tiempo de amiguetes, de pequeños operarios, de actitudes mediocres. Es una hora de reconsecración de valores, de actitudes, de conductas. Es una etapa de grandeza, de servicio y de sacrificio», dijo el vicepresidente del Gobierno para asuntos del interior y ministro de la Gobernación, Manuel Fraga Iribarne, en el acto de la toma de posesión del nuevo presidente de la Diputación de Madrid, José Martínez Emperador, quien sustituye en el cargo al doctor Carlos González Bueno.

LA FAMILIA REAL REGRESA A MADRID

GRANADA, 9. (Pyresa).— Anoche finalizó la estancia en Granada de los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, en unión del Príncipe don Felipe y las infantas doña Elena y doña Cristina, que desde el viernes por la tarde permanecieron en Sierra Nevada practicando el esquí.

La presencia de los Reyes en la basílica de la Virgen de las Angustias, donde se detuvieron unos momentos a orar, fue acogida con cariño, y ya hasta el aeropuerto una gran riada humana que llenaba los laterales de la calzada y que esperó hasta bien entrada la noche el paso de los Monarcas, les tributó una entusiasta despedida.

En el aeropuerto fueron saludados por las primeras autoridades y minutos más tarde los dos «Mystere» despegaban hacia Madrid con la familia real, que en sus últimas horas en Sierra Nevada habían estado acompañados por el Duque de Cádiz.

EL PENDULO

La peseta vuelve unos años atrás en su poder internacional. — La política de «brazos abiertos» ha sido quebrada en Galdácano. — Van en aumento los grupos parlamentarios.

Por Fernando ONEGA

La autoridad, ante la peseta y la gasolina, debiera medir sus palabras, que en estos tiempos las palabras quedan escritas. Porque, tal como estaba sobradamente desmentido, la peseta ha sido depreciada. La autoridad usa esa palabra y, aunque me preocupé de hacer las investigaciones propias del caso, no llegué a descubrir las diferencias que separan esta medida de la devaluación. La autoridad tiene hermosos recursos, como el no publicar la decisión en el «Boletín Oficial» y entonces no se produce devaluación, sino «flotación».

Es el caso que la medida fue recibida con división de opiniones, como todo lo que afecta intereses económicos, y mientras los exportadores parecen sentirse felices, los importadores claman al cielo. De acuerdo con la doctrina de que «chomos vivido por encima de nuestras posibilidades», la querida peseta vuelve unos años atrás en su poder internacional.

— x x x —

De todas formas, la noticia más amarga del día no es esa, sino el asesinato en la calle del alcalde de Galdácano. Es el segundo alcalde asesinado en los últimos tiempos, lo que podría indicar que la presión terrorista tiene un nuevo frente de ataque. La única consideración válida en estos momentos —que seguramente harán todos los periódicos— es que el crimen no es alternativa válida para los afanes democráticos. En el momento presente, parece que el Gobierno está decidido a legislar para atraer a la oposición. Se derogan ciertos artículos del Decreto-Ley sobre el Terrorismo, y se dictan normas para el derecho de reunión: eran reivindicaciones básicas de grupos no integrados en el franquismo. No sabemos cuál será el próximo paso, pero aquí hay un indicio. Seguramente el Gobierno no contaba con la ofensiva terrorista, pero está ahí. Sus planteamientos no son incorporables a la política activa, pero muestra sus garras.

La política de «brazos abiertos» tropezará siempre con esta losa. Es muy corriente, en estos casos, ver escrita la frase «es un error». De aquí en adelante hablaremos del error de Galdácano. No estoy tan seguro de que sea una equivocación. El terrorismo tiene perfectamente planificadas sus acciones, y hace meses algún medio de difusión publicó un comunicado clandestino que invitaba a los ediles vascos a la dimisión. Lo de ayer quiso ser una muestra de calendario. Por supuesto, el pueblo está en contra. Pero eso no cambia la dialéctica revolucionaria. Cuando alguien cae ametrallado, está hablando la oposición irreconciliable. La política de «brazos abiertos» ya no puede ser total. Además, ya es inviable la amnistía.

— x x x —

Democráticamente hablando —que no por lo anterior decaen los entusiasmos—, ayer, en la Diputación de Madrid, se inauguró una pequeña página de la historia: tomó posesión un presidente electo, aunque sea en sufragio restringido. Con todo, la gran aportación dialéctica en orden a las preocupaciones del momento, no están en las palabras que allí pronunció el señor Fraga Iribarne, sino en las que en Barcelona dijo el casi-ministro para Cataluña, que es el gobernador de la Ciudad Condal. El señor Sánchez Terán habló de «agrupaciones o partidos políticos», que es toda una resurrección del vocablo. Lo malo es que el gobernador supone que esos grupos o partidos serán creados por el Gobierno, y la autenticidad no la proporciona el poder desde arriba, sino la afluencia por abajo. El poder lo único que tiene que hacer es habilitar los caminos. Nadie le pide otro compromiso.

— x x x —

Mientras la vida sigue, la norma política más eficaz que en los últimos tiempos se ha ideado es el legalizar la existencia de grupos ideológicos en las Cortes. Como si se tratase de un hambre secular, los señores procuradores se lanzaron en picado sobre la puerta abierta. A los pocos días de existir la norma, ya son cuatro los grupos parlamentarios que quieren constituirse. Esto no quiere decir que la norma levante entusiasmos. Es que, como tantas veces ocurre, viene a reconocer una situación que, de hecho, ya existía.

SENTENCIA DEFINITIVA EN EL ASUNTO "MATESA"

El Supremo ha confirmado la de la Audiencia Provincial de Madrid

MADRID, 9 (Cifra).— La sala segunda del Supremo, ha confirmado la sentencia de la sección séptima de la Audiencia Provincial de Madrid en el proceso instruido por actividades delictivas en relación con la empresa «Matesa». La sentencia es definitiva y el fallo expone:

Condenamos a Juan Vila Reyes, como autor de dos delitos continuados de esta índole en cuantía de 8.993.442 pesetas y 590.400.829 pesetas, a siete años de presidio por cada uno de ellos; como autor de cuatrocientos diecisiete delitos de falsedad en documento mercantil, a seis meses y un día de presidio y multa de 25.000 pesetas por cada uno, y como autor de cuatro delitos de cohecho activo, a dos años de suspensión de todo cargo público, profesión, oficio y derecho de sufragio y multa conjunta de 10.000 pesetas por cada uno.

Asimismo condenamos a Fernando Javier Nicolás Vila Reyes, Luis Ramón Banquells Coll y Antonio Trias Pascual, como cómplices de los dos delitos continuados de esta índole y de los cuatrocientos diecisiete delitos de falsedad, a dos años de presidio por cada delito de esta índole y a tres meses de arresto y multa de 5.000 pesetas por cada falsedad, a cada uno de estos procesados.

También condenamos a Juan Vila Reyes a indemnizar al Banco de Crédito Industrial en la cantidad de 8.993.442,982 pesetas, al tesoro público en la suma de 590.400.829 pesetas que por su insolvencia, harán efectivas por sucesivas partes y solidariamente entre sí, los cómplices condenados y por insolvencia de estos y en concepto de responsable civil subsidiaria, la sociedad «Matesa», a quien condenamos por esa cualidad expresamente.

Igualmente condenamos a Manuel Benito Leira Cobefia, Luis Eladio Alonso Calleja, José María Pellicer Guichot y Juan Marcelino Vindel Miró, como autores de un delito de cohecho a cada uno, a un año de suspensión de todo cargo público, profesión, oficio y derecho de sufragio y multa de cinco mil pesetas a cada uno.

El fallo agrega que, una vez firme la resolución, pase la causa al fiscal, para dictamen sobre aplicación del decreto de indulto de 23 de septiembre de 1971. También serán aplicados los beneficios del decreto de indulto de 23 de noviembre de 1975. La sentencia, en resumen, recibió indubitablemente

te créditos que hacen un total de 8.993.442.982 pesetas, importe de telares que en parte no fueron exportados, o quedaron depositados en el extranjero, por carecer de compradores reales. Fue destinado el dinero de los créditos a necesidades ajenas a las invocadas para la concesión de los mismos y al pago de intereses del Banco. Esta partida suma 625.993.753/40 pesetas. Figuran entre esas necesidades ajenas 500.000.000 para financiar ins-

Tomas de posesión en el Ministerio de Asuntos Exteriores

MADRID, 9 (Pyresa).—A primera hora de la tarde de hoy, en el salón de embajadores del palacio de Santa Cruz, el ministro de Asuntos Exteriores, don José María de Areizola, tomó juramento y dio posesión de sus cargos al director general de América del Norte y Extremo Oriente, don Juan Durán-Loriga Rodríguez, y al director general de Cooperación Técnica Internacional, don José Joaquín Puig de la Bellacasa y Urampilleta.

Al acto asistieron el subsecretario de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja; el embajador don Juan José Rovira; el embajador de España en Roma, don José Antonio Jiménez-Arnau; directores generales y alto personal del Departamento. Tras la jura y toma de posesión, el ministro de Asuntos Exteriores pronunció unas palabras en las que destacó la labor realizada por los directores generales salientes y ensalzó la personalidad de los nuevos directores generales.

INFORME AL GOBIERNO SOLICITANDO LA SUBIDA DEL PRECIO DEL PAN

MADRID, 9 (Cifra). El Gobierno tiene en su poder un informe de la Junta Superior de Precios sobre la Regulación del precio del pan, según ha podido saber «Cifra» en fuentes competentes. Por su parte, la Agrupación Nacional de los fabricantes de pan han presentado un informe a la Junta Superior de Precios, el que justifican que el precio

de las salidas en el extranjero y 1.500.000.000 para la fundación de empresas textiles extranjeras o adquisición total o parcial de las mismas o ayuda a ellas, a cambio de la suscripción de contratos de venta irrealizables.

Al Instituto Español de Moneda Extranjera reintegró en divisas «Matesa» 3.629.550.054/52 pesetas, pertenecientes a operaciones legales.

«Matesa» se benefició legítimamente en las liquidaciones de desgravación fiscal a la exportación, por no haber sido reales en gran parte esas exportaciones, perjudicando al tesoro en 590.400.189 pesetas.

Todo el relato anterior corresponde a los delitos de esta índole y de falsedades en documentos mercantiles. Estas últimas están constituidas —según los magistrados— por modificaciones de contratos. Una de las estafas continuadas corresponde al perjuicio irrogado al banco, por haber conseguido créditos a exportaciones no reales. La otra estafa continuada pertenece al engaño en las desgravaciones fiscales, con perjuicio a la Administración. En cuanto a los condenados por complicidad la sentencia dice que colaboraron íntimamente los condenados con Juan Vila Reyes para conseguir las estafas y las falsedades. Y en lo referente a los cohechos la sentencia expone que Luis Alonso Calleja, Manuel Leira Cobefia, José María Pellicer Guichot y Juan Vindel Miró, tenían cargos decisivos en el Banco de Crédito Industrial y favorecían a «Matesa», por lo cual el presidente de la empresa regaló al primero un coche de fabricación extranjera, y al segundo, un cheque de medio millón de pesetas y que el señor Pellicer y el señor Vindel recibían 20.000 y 12.000 pesetas mensuales, respectivamente, sin otra clase de contraprestación legítima.

real del kilo de pan no podrá ser inferior a 4370 pesetas kilo. Al parecer, las deliberaciones entre Gobierno y Agrupación sindical de industrias de panadería se encuentran actualmente pendiente de llegar a un acuerdo sobre un escandallo patrón que, posteriormente sería adaptado a las necesidades de cada provincia.

Las 4370 pesetas kilo del precio real del pan quedan desglosadas, a juicio de los industriales panaderos, de la siguiente manera: materias primas (harina y levadura), 1221 pesetas; agua y energía, 140; mano de obra, 928; gastos generales, 280; amortizaciones, 070; pequeño transporte, 095 pesetas. Con todo ello, el costo del kilo de pan en muelle de fábrica queda en 2734 pesetas, a lo que hay que añadir 9 pesetas de comercialización, que supondrá 3634.

El resto hasta 4370 lo dejan los panaderos oscilante para las mejoras salariales que tiene que abordar de cara al nuevo convenio.

EN BARCELONA

BARCELONA, 9 (Pyresa).— El gobernador civil de Barcelona señor Sánchez Terán manifestó en la toma de posesión del presidente de la Diputación señor Samarach que el Gobierno es quien desde la legalidad va a dirigir el proceso de cambio, que será el Gobierno quien establecerá el estado democrático a través del cual el pueblo podrá expresar su voluntad (este es un deber indeclinable del Gobierno que está dispuesto a ejercer).

El acto de toma de posesión del señor Samarach, como renovado presidente de la Diputación Provincial de Barcelona se celebró ayer domingo bajo la presidencia del gobernador civil en el curso de una sesión plenaria de la Corporación.

Almuerzo en honor del ministro marroquí de Industria y Comercio

MADRID, 9 (Cifra).— El ministro de Industria, señor Pérez Bricio, ha ofrecido, a mediodía de hoy, un almuerzo en la sede del I.N.I., en honor del ministro de Comercio, Industria, Minas y Marina Mercante de Marruecos, señor Ghissassi.

Asistieron al almuerzo por parte española, el ministro de Comercio, señor Calvo Sotelo, subsecretario de Industria, Asuntos Exteriores y de la Marina Mercante, señor Orbe Cano, Oreja Aguirre y Amador Franco, respectivamente, presidente del INI, señor Antónanzas, directores generales de los ministerios de Asuntos Exteriores, Industria y Comercio, presidente de Fos-Bucras, señor Santos Blanco, y alto personal del Instituto Nacional de Industria.

SIGUEN LOS PAROS LABORALES EN ONTENIENTE

Cesa la huelga de la construcción en Navarra

MADRID, 9 (Resumen de agencias).— Siguen los paros en las fábricas textiles de Onteniente, donde se han reincorporado al trabajo algo más de medio millar de trabajadores del sector, lo que representa un 10 por 100 aproximadamente de los parados.

Situación en las minas

A pesar de que hoy finalizaban las sanciones impuestas a varios miles de trabajadores de Hunosa, la mayor parte de la planta no se ha reincorporado al trabajo, según acuerdos tomados el pasado sábado, en diversas asambleas celebradas en las propias explotaciones. Por otra parte, en las empresas privadas también continúa la anomalía.

Huelga de hambre

Al cumplirse una semana de huelga de hambre, los cuatro trabajadores de la empresa Gamel, de Mondragón, que la protagonizan en un lugar desconocido, se trasladaron a la iglesia de

los Franciscanos, donde estuvieron con un grupo de familiares y compañeros. Ayer domingo, fueron ingresados en un centro hospitalario, donde ya han iniciado la readaptación a la alimentación.

Construcción

La Unión de Empresarios del Sindicato de la Construcción de Tarragona ha señalado que la mayor parte de los trabajadores desconocen el alcance de la decisión que han tomado y que las peticiones que formulan están al margen de la ley. Denuncia asimismo la acción coercitiva impuesta por una minoría representada por los piquetes, integrados algunos de ellos —dicen— por personal ajeno al sector de la construcción.

En cuanto a Navarra, mañana se normalizará la actividad laboral en todo el sector de la construcción. Los delegados de los trabajadores de cada una de las obras votaron a favor de la reanudación del trabajo, por 40-19 votos.

Los créditos concedidos por el Banco Industrial aumentaron un 33 por ciento el pasado año

MADRID, 9 (Pyresa).— El Banco de Crédito Industrial concedió en 1975 préstamos por importe de 36.700 millones de pesetas es decir, un aumento en relación con el año anterior del 33 por 100. El descuento de certificaciones de contratistas de Obras Públicas ascendió a 15.200 millones, con elevación del 20 por 100. En total, pues, los préstamos ascendieron a 51.915 millones.

La inversión en saldos vivos de préstamos ascendió a la cifra de 103.000 millones lo que sitúa al Banco como el primero de España entre los bancos industriales.

La colaboración en la política industrial se refleja en la cifra de 24.000 millones por préstamos para sectores preferentes, polos y acciones concertadas. Y se ha puesto en marcha, con la colaboración de las cajas de ahorro, de la línea de préstamos a pequeñas empresas, que ha supuesto 738 millones las solicitudes pendientes de tramitación de cara a 1976 suponen la cifra de 88.000 millones de pesetas, sin contar con lo que representen las acciones concertadas firmadas en los últimos meses.

Conferencia sobre "El conflicto entre padres e hijos en nuestra época", por D. Justo Díaz Villasante

Hoy martes, día 10 de febrero, a las 7:30 de la tarde, en el salón de actos del Instituto Femenino de Castellón, pronunciará una Conferencia sobre «El conflicto entre padres e hijos en nuestra época», el profesor Díaz Villasante, de la Universidad Complutense de Madrid, gran especialista en temas sobre la juventud.

La Asociación de Padres de Alumnas de dicho Instituto, invita a todos los padres y a las personas interesadas, en general.

LA JUNTA DIRECTIVA

JOSE HERNANDEZ

OBRA GRAFICA Y LAS CARPETAS «BACANAL» Y «OPERA»

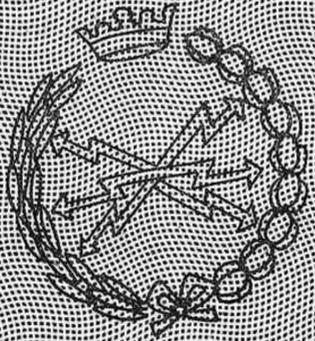
JUEVES 12 CLAUSURA

CANEM GALERIA Abierto 6-9

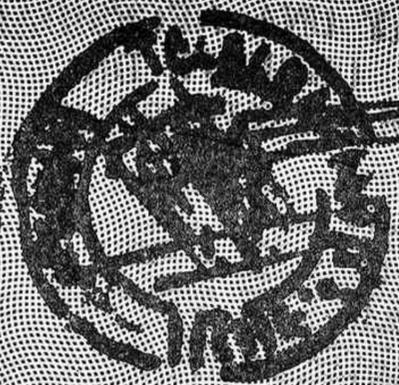
Enmedio, 83 Poeta Guimerá, 2

Tif. 21 15 10

ITALCARRETILLAS, S.A. Se complace en comunicar a todos los Transportistas e Industriales, que desde el día 1.º de enero de 1976, le ha sido concedida la representación en exclusiva para España de la mejor Cesta Europea sobre Camión. PESCI



# TELEGRAMA



**DIA SAN VALENTIN 14 FEBRERO**

**SORTEO ESPECIAL STOP**

**SIETE MILLONES Y MEDIO  
POR 200 PTS.**

**LOTERIA NACIONAL**

**¡VIVA  
EL AMOR!**



13214

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales



SEXTA JEFATURA REGIONAL DE CARRETERAS

VALENCIA

SERVICIO REGIONAL DE CONSTRUCCION

RESOLUCION DE LA SEXTA JEFATURA REGIONAL DE CARRETERAS DE VALENCIA, POR LA QUE SE CONVOCA PARA EL LEVANTAMIENTO DE LAS ACTAS PREVIAS A LA OCUPACION DE LAS PARCELAS QUE SE CITA, AFECTADAS POR LA AUTOPISTA TARRAGONA-VALENCIA, SECCION II, TROZO IV, TERMINO MUNICIPAL DE OROPESA (CASTELLON).

Aprobado definitivamente por la Dirección General de Carreteras con fecha 16 de diciembre de 1975 el Proyecto de Trazado del Trozo IV, Sección II de la Autopista Tarragona-Valencia, en el término municipal de Oropesa (Castellón), declaradas de utilidad pública las obras por Decreto 2.052/71 de 23 de julio, la necesidad de ocupación de los bienes y derechos afectados implícita en la aprobación otorgada al proyecto de trazado, según previene el Decreto 1.392/1970 de 30 de abril, en su artículo tercero, y la ocupación urgente de los predichos bienes por el artículo cuarto del Decreto 1.392/70, anteriormente aludido.

Esta Jefatura, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954 ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados de las fincas que seguidamente se expresarán, para que comparezcan en el Ayuntamiento en que radican los bienes afectados como punto de reunión para, de conformidad con el prece-

dimento que establece el artículo citado, llevar a cabo el levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas, y si procediere, el de las de ocupación definitiva.

A dicho acto deberán asistir los afectados personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su personalidad y titularidad y último recibo de contribución, acompañados de los arrendatarios de los terrenos si los hubiere. Al acto podrán asistir los interesados comparecer acompañados de sus peritos y notario, si lo estiman oportuno, con gastos a su costa.

Las fincas objeto de levantamiento del Acta Previa a la Ocupación son las que seguidamente se reseñan, con expresión del día y hora en que se procederá a la celebración del acto, debiendo comparecer los interesados en el Ayuntamiento en que radican los bienes afectados.

- Día 23 de Febrero de 1976, a las nueve treinta horas, fincas números: OR: 48, 64, 74, 165, 49, 54, 60, 69, 107, LE-R-31, LE-R-53, LE-R-82, LE-R-64, LE-R-65, LE-R-78, C-1, C-2, 43-1, 44, 47, 50, 52, 55, 88, LE-R-1, LE-R-2, LE-R-6, LE-R-16.
Día 23 de Febrero de 1976, a las diez treinta horas, fincas números: OR: 43-2, 45, 51, LE-R-2, LE-R-4, 53, 56, LE-R-5, 57, 58.
Día 23 de Febrero de 1976, a las once treinta horas, fincas números: OR: 59, 62-2, 61, 61-1, 65, 63, 67.
Día 23 de Febrero de 1976, a las doce treinta horas, fincas números: OR: 65-1, 66, 63, 70, 71, 77, 76, LE-R-7.
Día 23 de Febrero de 1976, a las diecisiete treinta horas, fincas números: OR: 73, 75, 77, 80, LE-R-7-1, LE-R-8, 78, 79, 81, LE-R-9, LE-R-10.
Día 23 de Febrero de 1976, a las diecisiete treinta horas, fincas números: OR: 83, LE-R-7-2, 84, LE-R-12, 85, 87-1, 87-4, 158, LE-R-13, LE-R-15, LE-R-55, 87-2, 87-3, LE-R-14, LE-R-14-1.
Día 24 de Febrero de 1976, a las nueve treinta horas, fincas números: OR: 89, LE-R-17, 90, LE-R-18, 91, LE-R-19, 92, LE-R-20, 93, LE-R-21, 94, LE-R-22, 95.
Día 24 de Febrero de 1976, a las diez treinta horas, fincas números: OR: 98, LE-R-23, 99, 92, 100, 101, LE-R-25, 102, LE-R-26, 103, LE-R-27.
Día 24 de Febrero de 1976, a las once treinta horas, fincas números: OR: 104, LE-R-28, 104-bis, 105, LE-R-29, 106, LE-R-30, 108, LE-R-32, 109, LE-R-33, 111, LE-R-35.
Día 24 de Febrero de 1976, a las doce treinta horas, fincas números: OR: 110, 129, 175, 179, 180, 248, 249, 262, 278, LE-R-34, LE-R-69.
Día 24 de Febrero de 1976, a las dieciséis treinta horas, fincas números: OR: 113, LE-R-37, 114, LE-R-38, 115, 120, LE-R-39, LE-R-43, 116, LE-R-40, 116-bis, 117.
Día 24 de Febrero de 1976, a las diecisiete treinta horas, fincas números: OR: 118, LE-R-41, 119, LE-R-42, 121, 122, LE-R-44, LE-R-45, 123, LE-R-46, 124, LE-R-47, 125, LE-R-48.
Día 25 de Febrero de 1976, a las nueve treinta horas, fincas números: OR: 126, 127, 128, 130, 131, 132, 133.
Día 25 de Febrero de 1976, a las diez treinta horas, fincas números: OR: 134, 135, 136, 137, 139, 142, 140, 141.
Día 25 de Febrero de 1976, a las once treinta horas, fincas números: OR: 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149.
Día 25 de Febrero de 1976, a las doce treinta horas, fincas números: OR: 150, LE-R-49, 151, LE-R-50, 152, LE-R-51, 153, LE-R-52, 154, 155, 156, LE-R-52-1, LE-R-53.
Día 25 de Febrero de 1976, a las dieciséis treinta horas, fincas números: OR: 157, LE-R-54, 159, LE-R-56, 160, LE-R-57, 161, LE-R-58, 161-1, 162, LE-R-60, 163, LE-R-61.
Día 25 de Febrero de 1976, a las diecisiete treinta horas, fincas números: OR: 164, LE-R-63, LE-R-65, 166, 167, 168, 169, 170, 170-1, 171, 172.

- Día 26 de Febrero de 1976, a las nueve treinta horas, fincas números: OR: 173, 174, 174-1, 175, LE-R-67, 177, LE-R-68, 178, 181, LE-R-70.
Día 26 de Febrero de 1976, a las diez treinta horas, fincas números: OR: 122, 133, LE-R-71, 184, 185, LE-R-72, 187, 187, LE-R-73, 189.
Día 26 de Febrero de 1976, a las once treinta horas, fincas números: OR: 189, 193, LE-R-74, 191, 192, LE-R-75, 193, 194, LE-R-76, 195, LE-R-87.
Día 26 de Febrero de 1976, a las doce treinta horas, fincas números: OR: 196, 197, 198, LE-R-77, LE-R-89, 199, 200, LE-R-79, 200-1, 201, 202, LE-R-80, LE-R-81.
Día 26 de Febrero de 1976, a las dieciséis treinta horas, fincas números: OR: 203, LE-R-82, 204, LE-R-83, 205, LE-R-84, 206, LE-R-85, 207, LE-R-86, 208, 209.
Día 26 de Febrero de 1976, a las diecisiete treinta horas, fincas números: OR: 209-1, 210, 211, 212, 213, 214, 215.
Día 27 de Febrero de 1976, a las nueve treinta horas, fincas números: OR: 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222.
Día 27 de Febrero de 1976, a las diez treinta horas, fincas números: OR: 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229.
Día 27 de Febrero de 1976, a las once treinta horas, fincas números: OR: 230, 231, 233, 234, 235, 235, 237.
Día 27 de Febrero de 1976, a las doce treinta horas, fincas números: OR: 232, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245.
Día 27 de Febrero de 1976, a las dieciséis treinta horas, fincas números: OR: 247, 250, 251, 252, 253, 254, 255.
Día 27 de Febrero de 1976, a las diecisiete treinta horas, fincas números: OR: 256, 257, 258, 259, 260, 261, 263.
Día 1 de Marzo de 1976, a las nueve treinta horas, fincas números: OR: 264, 265, 266, 267, 268, 268-1.
Día 1 de Marzo de 1976, a las diez treinta horas, fincas números: OR: 269, 270, 271, 272, 273, 274.
Día 1 de Marzo de 1976, a las once treinta horas, fincas números: OR: 275, 276, 277, 279, 1-1, 2-2, 2-3, 2-4, 3-1.
Día 1 de Marzo de 1976, a las doce treinta horas, fincas números: OR: LE-428, LE-429, LE-430, LE-438, LE-440, LE-433, LE-434, LE-439.

Los datos relativos a nombre y domicilio de los titulares de las fincas especificadas, así como los de superficie afectada por la expropiación y datos catastrales se han publicado en el Boletín Oficial del Estado de fecha 9-1-76, Boletín Oficial de la Provincia del día 5-1-76, y en el Diario MEDITERRANEO de fecha 4-1-76.

Respecto a las fincas que seguidamente se relacionan, es de significar que, como consecuencia de la información pública practicada a efectos de subsanar posibles errores, según determina el artículo 56 del Reglamento de la Ley de Expropiación Forzosa, de 25 de abril de 1957, se han modificado diversos datos, por lo que se inserta de nuevo dichas fincas la relación concreta e individualizada de los bienes y derechos afectados.

TERMINO MUNICIPAL DE OROPESA

Table with columns: Fincas N.º, Titular y domicilio, Superficie afectada m², DATOS CATASTRALES (1) Poligono, Parcela, Naturaleza y clase del bien afectado. Lists fincas OR-43-1 to OR-69.

Table with columns: Fincas N.º, Titular y domicilio, Superficie afectada m², DATOS CATASTRALES (1) Poligono, Parcela, Naturaleza y clase del bien afectado. Lists fincas OR-70 to OR-92.

TERMINO MUNICIPAL DE OROPESA

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES (1)			Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES (1)		
			Poligono	Parcela	Naturaleza y clase del bien afectado				Poligono	Parcela	Naturaleza y clase del bien afectado
OR-93	José Martí Casañ Dean Martí, 13 OROPESA	5.360	1	209	Algarrobos 2.º	OR-150	Vicente y Vicenta Capdevila San Blas, 11. CABANES	3.610	1	263	Algarrobos 2.º
OR-94	Emilio Lloréns Gual Doctor Alemany, 19 OROPESA	1.767	1	207	Viña 3.º	OR-151	Custodio Peris Marín Leoncio Serrano. OROPESA	2.852	1	98	Algarrobos 2.º
OR-96	Fernán Segarra Gimeno Leoncio Serrano, 28 OROPESA	2.029	1	204	Algarrobos 3.º	OR-152	Arturo Martínez Borrás Estación. OROPESA	2.610	1	91	Labor riego 1.º
OR-98	Rosa Aixa Lloréns Rondamar OROPESA	2.927	1	203	Algarrobos 2.º	OR-153	Antonio Casañ Tamborero Leoncio Serrano, 28. OROPESA	5.636	1	90-86 p.	Viña 2.º
OR-99	Hdos. de Angel Lloréns Prades Avd. Calvo Sotelo, 39 CASTELLON	2.430	1	202	Algarrobos 2.º	OR-154	Emilio Serrano Lloret Arquitecto Traver, 2.º.º CASTELLON	1.079	1	86 p.	Algarrobos 2.º
OR-100	Carmen Cepriá Rivera Ramón y Cajal OROPESA	3.050	1	201	Algarrobos 2.º	OR-155	Emilio Serrano Lloret y otros Arquitecto Traver, 2.º.º CASTELLON	75	—	—	Camino propiedades
OR-101	Vda. de Joaquín González Virgen de la Paciencia OROPESA	5.649	1	200	Olivos 2.º	OR-156	Emilio Serrano Lloret Arquitecto Traver, 2.º.º CASTELLON	195	1	86-87-88 p.	Algarrobos 2.º
OR-102	Josefa Bodí Vidal Rondamar, 21 OROPESA	10.378	1	194	Frutal Sec. 2.º	OR-157	Arturo Mulet París Onésimo Redondo. OROPESA	2.058	1	75	Algarrobos 2.º
OR-103	Manuel Sanmiguel Capdevila Ríos Portilla, 5 OROPESA	4.605	1	192	Algarrobos 3.º	OR-158	Hermanos Eixau Casañ J. Rivera Forner, 1. OROPESA	2.520	1	68	Algarrobos 2.º
OR-104	Isabel Albella Sandrauja Ramón y Cajal OROPESA	4.420	1	191	Frutales Sec. 2.º	OR-159	Joaquina Tamborero Sales Calvo Sotelo, s/n. OROPESA	2.366	1	67	Frutal secano 2.º
OR-105	Hdos. de Vicente Borrás Lloréns Generalísimo, OROPESA	5.098	1	188	Algarrobos 2.º	OR-160	Manuel Tamborero Prades Leoncio Serrano. OROPESA	2.460	1	62	Algarrobos 1.º
OR-106	Eduardo Borrás Lloréns Laura Cervellón OROPESA	3.366	1	187	Algarrobos 2.º	OR-161	Emilio Porcar Tárrega Ramón y Cajal. OROPESA	1.000	1	61	Algarrobos 2.º
OR-107	Excmo. Ayuntamiento de Oropesa del Mar Pl. Caudillo, 11 OROPESA	3.715	1	185p.	Algarrobos 2.º	OR-161-1	Vicente Gauchia Bellés Leoncio Serrano. OROPESA	472	—	—	Camino propiedades
OR-108	Miguel Bojados Mateu Onésimo Redondo, 12 OROPESA	2.273	1	185p.	Viña 3.º	OR-162	Carmen Vidal Bodí Ramón y Cajal. OROPESA	1.187	1	57	Algarrobos 2.º
OR-109	Vicente Tamborero Prades Leoncio Serrano OROPESA	1.200	1	183	Olivos 2.º	OR-163	Dolores Extrems Lloréns Laura Cervellón. OROPESA	612	1	56	Algarrobos 2.º
OR-110	Consolación Bort Casañ Leoncio Serrano, 2 OROPESA	2.362	1	182	Algarrobos 2.º	OR-164	Mercedes Aixa Rochera Sánchez Pastor. OROPESA	203	1	52	Labor riego 1.º
OR-111	Joaquín Segarra Camps Generalísimo, OROPESA	3.458	1	180	Algarrobos 3.º	OR-165	Excmo. Ayuntamiento de Oropesa del Mar Plaza Caudillo, 11. OROPESA	2.300	—	—	Camino del Pla
OR-104-bis	Leovigildo Bellet Fabregat Leoncio Serrano OROPESA	4.420	1	181	Frutales Sec. 2.º	OR-166	Manuel Tamborero Prades Leoncio Serrano. OROPESA	30	2	240	Algarrobos 1.º
OR-113	José Safont Lloréns Francisco Sevillano OROPESA	2.260	1	174p.	Algarrobos 2.º	OR-167	Emilio Porcar Tárrega Ramón y Cajal. OROPESA	540	2	243	Algarrobos 1.º
OR-114	León Calomer de Alegre Jugla (TERUEL)	2.145	1	174p.	Algarrobos 2.º	OR-168	Eduardo Ortiz Casañ Ramón y Cajal. OROPESA	1.144	2	244	Frutal secano 1.º
OR-115	Joaquín Segarra Camps Generalísimo, 8 OROPESA	1.941	1	173	Algarrobos 2.º	OR-169	Vicenta Eixau Casañ Avda. Generalísimo, 4. OROPESA	2.025	2	247	Viña 2.º
OR-116-bis	Vicente Juve Valls Enmedio OROPESA	1.944	1	254	Algarrobos 2.º	OR-170	Mercedes Aixa Rochera Sánchez Pastor. OROPESA	2.000	2	248 p.	Viña 2.º
OR-117	Miguel Monfort Verdoy Onésimo Redondo OROPESA	320	1	172	Labor Sec. 2.º	OR-170-1	Hipólito Ortiz Casañ Leoncio Serrano. OROPESA	668	2	248 p.	Viña 2.º
OR-118	Encarnación Lloréns Beltrán Pío XII OROPESA	2.082	1	171	Algarrobos 3.º	OR-171	Pilar Borrás Lloréns Virgen de la Paciencia. OROPESA	4.227	2	249	Viña 2.º
OR-119	Julio Casañ Conill Ronda Magdalena. OROPESA	2.036	1	170	Algarrobos 2.º	OR-172	Pilar Borrás Lloréns y otros Virgen de la Paciencia. OROPESA	112	—	—	Camino propiedades
OR-120	Joaquín Segarra Camps Generalísimo, 8 OROPESA	2.079	1	169	Algarrobos 2.º	OR-173	Vicenta Tamborero Dean Martín. OROPESA	3.528	2	254-255-256	Frutal secano 1.º
OR-121	Juan Bonet Casañ BENICASIM	2.680	1	166	Algarrobos 2.º	OR-174	Odón Ofrecio Gimeno Generalísimo, 10 y/o Manuel Lloréns García Generalísimo, 25. OROPESA	2.000	2	253	Labor riego 1.º
OR-122	Juan Bonet Casañ y Otros BENICASIM	240	—	—	C.º Propiedades «Los Corrales»	OR-174-1	Odón Ofrecio Gimeno Generalísimo. OROPESA	2.180	2	252	Labor riego 1.º
OR-123	Dolores Borrás Lloréns Leoncio Serrano OROPESA	4.869	1	165	Frutal Sec. 2.º	OR-175	Consolación Bort Casañ OROPESA	4.266	2	260 p.	Labor secano 1.º
OR-124	Cristóbal Serrano Maneus Trullols, 5. CASTELLON	2.308	1	164	Frutal Sec. 1.º	OR-176	María del Pilar Granell Pérez Caudillo, 93. FAURA	653	2	250-257-258	Labor riego 1.º
OR-125	Julio Casañ Conill Ronda Magdalena. OROPESA	2.420	1	163	Viña 1.º	OR-177	Vicente Esteve Segarra Leoncio Serrano. OROPESA	1.700	2	259	Labor riego 1.º
OR-126	José Ramón Casañ BENICASIM	2.142	1	161	Labor Sec. 1.º	OR-178	Vicente Esteve Segarra Leoncio Serrano. OROPESA	4.159	2	261-260 p.	Labor riego
OR-127	Elvira Beltrán Segarra Ramón y Cajal, 19. OROPESA	1.944	1	160	Algarrobos 1.º	OR-179	Consolación Bort Casañ Leoncio Serrano, 2. OROPESA	2.558	2	47	Olivos 1.º
OR-128	Leandro Safon Casañ TORREBLANCA	2.583	1	158	Algarrobos 1.º	OR-180	Consolación Bort Casañ Leoncio Serrano, 2. OROPESA	4.045	2	262-260 p.	Olivos 1.º
OR-129	Consolación Bort Casañ Leoncio Serrano, 2. OROPESA	5.044	1	157	Algarrobos 1.º	OR-181	Victoriano Lloréns Eixau J. Rivera Forner. OROPESA	3.510	2	48	Algarrobos 1.º
OR-130	Victorina López Fraile COLMENAREJO (MADRID)	5.208	1	152	Algarrobos 1.º	OR-182	José Bonet Camps BENICASIM	3.304	2	263	Viña 2.º
OR-132	Maximiliano Sanz Escobín Ríos Portilla. OROPESA	2.408	1	124	Algarrobos 2.º	OR-183	Mateo Ros Tena Estación. RIBERA DE CABANES	3.233	2	50-267 p.	Labor secano 1.º
OR-133	Elvira Beltrán Segarra Ramón y Cajal, 19. OROPESA	2.593	1	123	Algarrobos 2.º	OR-184	Francisco Ofrecio Gimeno Generalísimo, 10. OROPESA	3.339	2	267 p.	Olivos 1.º
OR-134	Miguel Bodejós Mateu Doctor Clará. OROPESA	1.803	1	118	Algarrobos 1.º	OR-185	Juan Mora Ribera Ramón y Cajal, 13. OROPESA	2.436	2	51	Viña 2.º
OR-135	Emilio Lloréns Gual Doctor Alemany. OROPESA	1.631	1	116	Algarrobos 1.º	OR-186	Jaime Borrás Eixau Ramón y Cajal. OROPESA	2.278	2	268	Viña 2.º
OR-136	Victorino Lloréns Eixau Rivera Forner. OROPESA	1.147	1	115	Algarrobos 2.º	OR-187	Julio Granell Pérez Pérez Galdós, 5-5.º-puerta 18. CASTELLON	4.018	1	52-53	Labor riego 1.º
OR-137	Encarnación Arizo Rivera Rondamar. OROPESA	753	1	112	Algarrobos 1.º	OR-188	Hdos. de José Rivera Claret San Miguel, 17. OROPESA	1.926	2	269	Labor secano 1.º
OR-139	Encarnación Arizo Rivera y otros Rondamar. OROPESA	200	—	—	C.º Propiedades	OR-189	Elvira Beltrán Segarra Ramón y Cajal, 19. OROPESA	2.100	2	270	Labor riego 1.º
OR-140	Emilio Lloréns Gual Doctor Alemany. OROPESA	90	1	117	Algarrobos 1.º	OR-190	Teresa Borrás Ciurana Plaza Fuente, CABANES	1.386	2	54	Frutal secano 1.º
OR-141	José Sánchez Sánchez San José, 2. OROPESA	883	1	114	Algarrobos 2.º	OR-191	Javier Bou Rambla Francisco Sevillano. OROPESA	1.720	2	271	Algarrobos 3.º
OR-143	Juan Borrás Lloréns Castillo, 6. OROPESA	1.885	1	110p.	Algarrobos 2.º	OR-192	Agapito Segarra Vidal Ramón y Cajal. OROPESA	1.690	2	55 p.	Frutal secano 1.º
OR-144	Vicente Borrás Rivera Villagreal, s/n. VINAROZ	2.254	1	110 p.	Algarrobos 2.º	OR-193	Joaquín Segarra Camps Generalísimo, 8. OROPESA	2.610	2	46	Algarrobos 1.º
OR-145	Caumen Vázquez Bayarrá CASTELLON	4.371	1	108	Labor riego 1.º	OR-194	Adolfo Segarra Vidal Onésimo Redondo, 14. OROPESA	1.091	2	55 p.	Frutal secano 1.º
OR-146	Salvador Guinot Fuentes CASTELLON	5.368	1	103-105	Algarrobos 1.º	OR-195	Javier Bou Rambla Francisco Sevillano. OROPESA	2.580	2	45	Algarrobos
OR-147	Ricardo Usó Safont Avda. de Castellón, 12. NULES	5.632	1	101-102	Algarrobos 1.º	OR-196	José Almela CABANES	287	2	285	Labor riego 1.º
OR-148	Odón y Francisco Ofrecio Gimeno Generalísimo, 10. CASTELLON	3.478	1	100	Viña 1.º	OR-197	José Almela CABANES	4.711	2	284	Viña 1.º
OR-149	Francisco Ofrecio Gimeno Generalísimo. OROPESA	2.456	1	99	Labor Secano 2.º						

TERMINO MUNICIPAL DE OROPESA

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES (1)			Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES (1)		
			Poligono	Parcela	Naturaleza y clase del bien afectado				Poligono	Parcela	Naturaleza y clase del bien afectado
OR-198	José Almela y otros CABANES	170	—	—	Camino propiedades	OR-231	Vicente Esteve Segarra Leoncio Serrano. OROPESA	3.070	2	6	Naranjos O.
OR-199	María del Pilar Granell Pérez Caudillo, 93. FAUSA	2.044	2	187	Algarrobos 3.º	OR-234	Consuelo Sorribes Mulet CABANES	1.982	3	70	Labor riego 1.º
OR-200	Elvira Beltrán Segarra Ramón y Cajal, 19. OROPESA	1.527	2	188	Algarrobos 3.º	OR-235	Vicente Roda Campdevila San Mateo. CABANES	2.258	3	73-A	Labor riego 1.º
OR-200-1	Javier Beltrán CABANES	2.198	2	189	Algarrobos 3.º	OR-236	Hipólito Ortiz Casañ Leoncio Serrano. OROPESA	808	3	73-B	Labor riego 1.º
OR-201	Francisco Rubio Ripollés y otros Plaza Clavé. CASTELLON	142	—	—	Camino propiedades	OR-237	Inocencio Emilio Bermell José Antonio, 8. SILLA	1.612	3	51	Labor riego 1.º
OR-202	Francisco Rubio Ripollés Plaza Clavé. CASTELLON	2.754	2	190-191	Algarrobos 3.º	OR-238	Odón Ofrecio Gimeno Generalísimo, 10. OROPESA	3.829	2	252	Labor secano 2.º
OR-203	Hdos. de Vicente Lozano Lloréns Rondamar, 8. OROPESA	2.534	2	178	Algarrobos 3.º	OR-239	Manuel Lloréns García Generalísimo, 25. OROPESA	3.830	2	253	Labor riego 1.º
OR-204	Vicente Vidal Martínez Oucésimo Redondo. OROPESA	3.653	2	38	Viña 3.º	OR-240	Manuel Lloréns García y otros Generalísimo, 25. OROPESA	218	—	—	Camino propiedades
OR-205	Agapito Segarra Vidal Ramón y Cajal. OROPESA	1.945	2	175	Viña 3.º	OR-241	Carmen Eixau Casañ Rivera Forner. OROPESA	252	2	246	Viña 2.º
OR-206	Cristóbal Serrano Mencus Trullós, 5. CASTELLON	3.410	2	274	Viña 3.º	OR-244	Joaquín Segarra Camps OROPESA	6.904	2	251	Algarrobos 3.º
OR-207	Teresa Pastor Fallefa Calvo Sotelo, 12. OROPESA	3.133	2	174	Algarrobos 2.º	OR-245	Eduardo Bort Borrás Oucésimo Redondo, 39. OROPESA	2.675	2	260 p.	Labor secano 1.º
OR-208	Amada Castellet Martínez CABANES	2.616	2	32	Viña 3.º	OR-247	Vicente Ortiz Bort Leoncio Serrano. OROPESA	306	2	215	Algarrobos 3.º
OR-209	Vicenta Martínez Vidal Estación, s/n. OROPESA	1.560	2	171	Viña 3.º	OR-248	Consolación Bort Casañ Leoncio Serrano, 2. OROPESA	260	2	214	Algarrobos 3.º
OR-209-1	Victor Eduardo Martínez Gimeno Generalísimo. OROPESA	1.629	2	170	Labor riego 1.º	OR-249	Consolación Bort Casañ Leoncio Serrano, 2. OROPESA	325	2	213	Algarrobos 3.º
OR-210	José María Lloréns Bort Leoncio Serrano. OROPESA	2.055	2	161	Labor riego 1.º	OR-250	Elvira Beltrán Segarra Ramón y Cajal, 19. OROPESA	910	2	212	Algarrobos 3.º
OR-211	Manuel García Soldevila CASTELLON	592	2	163	Labor riego 1.º	OR-251	Elejandro Tamborero Safont Pio XII. OROPESA	650	2	211	Algarrobos 3.º
OR-212	Lidón Gual Vidal Francisco Sevillano. OROPESA	379	2	162	Algarrobos 2.º	OR-252	José Bodí Tamborero Plaza J. Antonio, 45. OROPESA	787	2	209-210	Algarrobos 3.º
OR-213	Vicente Navarro Vicedo y otros NULES	3.719	2	160	Labor riego 1.º	OR-253	José Lloréns Lloréns Ramón y Cajal. OROPESA	1.215	2	207	Algarrobos 3.º
OR-214	José Eixau Ibáñez CABANES	1.580	2	155	Viña 2.º	OR-254	Vda. de Domingo Bellido Plaza José Antonio. OROPESA	1.827	2	206	Viña 3.º
OR-215	Hdos. de Vicente Borrás Lloréns Generalísimo. OROPESA	1.599	2	154	Viña 2.º	OR-255	Vicente Safont Casañ Rondamar, s/n. OROPESA	874	2	205	Viña 3.º
OR-216	Manuel Burdeos Benloch BURRIANA	2.804	2	145-149-152	Algarrobos 1.º	OR-256	Dolores Estrens Lloréns Laura Cervellón, 22. OROPESA	1.530	2	204	Algarrobos 2.º
OR-217	Francisco Mulet Esteller General Sanjurjo. CABANES	1.416	2	146	Labor riego 1.º	OR-257	Joaquín Fabregat Sales OROPESA	2.556	2	203	Algarrobos 3.º
OR-218	Hermanos Gilet Zaragoza Ronda Escalantes. BURRIANA	2.664	2	139-142	Labor riego 1.º	OR-258	María Lidón Gual Vidal Avda. Benicásim, 1. OROPESA	3.300	2	202	Algarrobos 3.º
OR-219	María Belengué Agustina Estación. OROPESA	1.199	2	135-136	Naranjos O.	OR-259	Francisca Eixau Casañ J. Rivera Forner, 1. OROPESA	4.805	2	201	Algarrobos 3.º
OR-220	Encarnación Tamborero Safont Generalísimo. OROPESA	1.325	2	131	Labor riego 1.º	OR-260	Vicente Ribes Ferrí Dean Martí, 16. OROPESA	4.947	2	279	Algarrobos 3.º
OR-221	Vicente Clarer Tejedor Estación de Servicio. RIVERA DE CABANES	2.734	2	129	Labor riego 1.º	OR-261	Ernesto Ribes Ferrí José Rivera Forner, 22. OROPESA	3.187	2	200	Algarrobos 3.º
OR-222	Juan Guía Reñau Generalísimo. OROPESA	1.364	2	125	Olivos 1.º	OR-262	Consolación Bort Casañ Leoncio Serrano, 2. OROPESA	3.794	2	199	Algarrobos 3.º
OR-223	María Centelles Rubert Ciro, 12. OROPESA	1.438	2	123	Labor riego 1.º	OR-264	Hdos. de Vicente Blasco Niedan Leoncio Serrano. OROPESA	142	6	78	Algarrobos 2.º
OR-224	Francisco Gual Segarra Ramón y Cajal. OROPESA	454	2	115-116	Labor riego 1.º	OR-267	Hdos. de Secundino Lloréns Lloréns Doctor Clará, 44. OROPESA	476	6	73	Algarrobos 2.º
OR-225	Encarnación Belles Planell Pintor Sorolla, 15-3.º-D. CASTELLON	1.897	2	117	Viña 2.º	OR-268	Pilar Blasco Lloréns Dean Martí, 32. OROPESA	2.000	6	70	Viña 3.º
OR-226	Concepción Casanova Lloret Bar Avenida. OROPESA	1.520	2	113	Labor riego 1.º	OR-268-1	Vicente Segarra Lloréns Francisco Sevillano. OROPESA	1.555	6	71	Viña 3.º
OR-227	José Agust Cícol Plaza Igenia. TORREBLANCA	1.225	2	110	Naranjos O.	OR-269	Angel Lloréns Prades Rondamar, 16. OROPESA	2.070	6	69	Viña 3.º
OR-228	José Peris Marín Francisco Sevillano. OROPESA	1.512	2	108	Labor secano 2.º	OR-271	Constantino Martínez Vidal Leoncio Serrano, 14. OROPESA	1.350	6	65-66	Algarrobos 4.º
OR-229	José Tamborero Prades OROPESA	1.667	2	104	Labor riego 1.º	OR-275	Pilar Blasco Lloréns Dean Martí, 31. OROPESA	1.417	6	61	Viña 3.º
OR-230	José Tamborero Prades Dean Martí. OROPESA	238	—	—	Camino propiedades	OR-276	José Lloréns Lloréns OROPESA	2.626	6	60	Algarrobos 4.º
						OR-277	Vda. de Domingo Bellido Plaza José Antonio. OROPESA	2.282	6	59	Algarrobos 3.º
						OR-279	Dolores Estrens Lloréns Laura Cervelló, 22. OROPESA	276	6	57	Algarrobos 3.º

Finca N.º	Titular y domicilio	Longitud afectada m. l.	OBSERVACIONES	Finca N.º	Titular y domicilio	Longitud afectada m. l.	OBSERVACIONES
OR-C-1	Excmo. Ayuntamiento de Oropesa del Mar Pl. Caudillo, 1. OROPESA	210	Conducción Subterránea	OR-2-2	Sociedad de Riegos el Porvenir OROPESA	90	Accequia
OR-C-2	Excmo. Ayuntamiento de Oropesa del Mar Pl. Caudillo, 1. OROPESA	540	Conducción Subterránea	OR-2-3	Sociedad de Riegos el Porvenir OROPESA	108	Accequia
OR-2-1	Sociedad de Riegos el Porvenir OROPESA	85	Accequia	OR-2-4	Sociedad de Riegos el Porvenir OROPESA	70	Accequia
				OR-3-1	Sociedad de Riegos la Laguna OROPESA	75	Accequia

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	SERV.	DESTINO	DATOS CATASTRALES (1)	DATOS CATASTRALES (1)	DATOS CATASTRALES (1)
					Pol.	Parc.	Naturaleza y clase del bien afectado
LE-R-1	Hdos. de Ramón Salvador Monferrer Avda. Barón de Cácer, 16. VALENCIA	32	194	Dos apoyos Línea eléctrica	13	19	Algarrobos 2.º
LE-R-2	Hdos. de Antonio Bellver Torre Bellver. OROPESA	16	236	Un apoyo Línea eléctrica	13	12	Algarrobos 2.º
LE-R-3	Hdos. de Ramón Salvador Monferrer Avda. Barón de Cácer, 16. VALENCIA	48	262	Tres apoyos Línea eléctrica	13	20	Algarrobos 2.º
LE-R-4	Hdos. de Antonio Bellver Torre Bellver. OROPESA	80	228	Cinco apoyos Línea eléctrica	13	12-45	Algarrobos 2.º
LE-R-5	Vicente Guimerá Balaguer General Aranda, 34. OROPESA	16	7	Un apoyo Línea eléctrica	12	3	Algarrobos 2.º
LE-R-6	Hdos. de Ramón Salvador Monferrer Avda. Barón de Cácer. VALENCIA	16	9	Un apoyo Línea eléctrica	12	26	Algarrobos 2.º
LE-R-7-1	Pilar Casañ Bonet Consolación, 7. BENICASIM		42	Línea eléctrica	11	12	Algarrobos 2.º
LE-R-8	Pilar Casañ Bonet Consolación, 7. BENICASIM		170	Cuatro apoyos Línea eléctrica	11	13	Algarrobos 2.º
LE-R-9	Sospedra BENICASIM		305	Cuatro apoyos Línea eléctrica	11	11	Algarrobos 2.º

TERMINO MUNICIPAL DE OROPESA

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	Imposición Servidumbre	Destino	Pol.	Par.	DATOS CATASTRALES (1)
							Naturaleza y clase del B. A.
LE-R-10	Sospodra BENICASIM	16	183	Un apoyo Línea eléctrica	11	10	Algarrobos 2.º
LE-R-11	Comisaría de Aguas del Júcar Paseo al Mar, sin número, VALENCIA	16	126	Un apoyo Línea eléctrica	—	—	Barranco de la Rompida
LE-R-12	Carmen Mor Sales BENICASIM	—	17	Línea eléctrica	11	51	Algarrobos 3.º
LE-R-13	Hermanas Eixau Casañ J. Rivera Forner, 1.º OROPESA	32	62	Dos apoyos Línea eléctrica	11	52	Algarrobos 3.º
LE-R-14	José Casañ Pichastor VALENCIA	16	10	Un apoyo Línea eléctrica	—	—	Barranco de la Fuente Señor
LE-R-14-1	José Casañ Pichastor VALENCIA	—	11	Línea eléctrica	1	257	Matorral
LE-R-15	Hermanas Eixau Casañ J. Rivera Forner, 1.º OROPESA	—	52	Línea eléctrica	1	217, 216, 257	Matorral
LE-R-16	Hdos. de Ramón Salvador Monferrer Avda. Barón de Cárcer, 16. OROPESA	—	47	Línea eléctrica	1	264	Matorral
LE-R-7	Angéles Ortiz Busquet Ramón y Cajal, 44. OROPESA	—	8	Línea eléctrica	—	—	Camino propiedades
LE-R-7-2	Manuel Andrés Mateu OROPESA	64	230	Cuatro apoyos Línea eléctrica	11	50	Algarrobos 2.º
LE-R-17	Domingo Balido Doctor Cará, 34. OROPESA	16	36	Un apoyo Línea eléctrica	1	214	Frutal Secano 2.º
LE-R-18	Manuel Vidal Ortiz Ronda Mar. OROPESA	—	51	Línea eléctric	1	213	Algarrobos 2.º
LE-R-19	Hermanos Borrás Llorens Leoncio Serrano. OROPESA	—	51	Línea eléctrica	1	212	Algarrobos 3.º
LE-R-20	Cordula Porcar Tárrega Doctor Cará, OROPESA	16	51	Un apoyo Línea eléctrica	1	211	Algarrobos 2.º
LE-R-21	José Martí Casañ Deán Martí, 18. OROPESA	—	64	Línea eléctrica	1	209	Algarrobos 2.º
LE-R-22	Emilio Llorens Gual Doctor Alemany, 19. OROPESA	16	62	Un apoyo Línea eléctrica	1	207	Viña 3.º
LE-R-23	Fermín Segarra Gimeno Leoncio Serrano, 28. OROPESA	—	37	Línea eléctrica	1	204	Algarrobos 3.º
LE-R-24	Comisaría de Aguas del Júcar Paseo al Mar sin número. VALENCIA	—	9	Línea eléctrica	—	—	Barranco del Racó
LE-R-25	Vda. de Joaquín González Virgen de la Paciencia. OROPESA	32	160	Dos apoyos Línea eléctrica	1	200	Olivos 2.º
LE-R-26	Josefa Bodi Vidal Ronda Mar, 21. OROPESA	16	62	Un apoyo Línea eléctrica	1	194	Frutal Secano 2.º
LE-R-27	Manuel Sanmiguel Capdevila Ríos Portilla, 5. OROPESA	—	96	Línea eléctrica	1	192	Algarrobos 3.º
LE-R-28	Isabel Albeila Sanabua Ramón y Cajal. OROPESA	—	73	Línea eléctrica	1	191	Frutal Secano 2.º
LE-R-29	Hdos. de Vicente Borrás Llorens Generalísimo. OROPESA	16	79	Un apoyo Línea eléctrica	1	188	Algarrobos 2.º
LE-R-30	Eduardo Borrás Llorens Laura Cervellón. OROPESA	16	48	Un apoyo Línea eléctrica	1	187	Algarrobos 2.º
LE-R-31	Excmo. Ayuntamiento de Oropesa del Mar Pl. Caudillo, 11. OROPESA	—	59	Línea eléctrica	1	185 p.	Algarrobos 2.º
LE-R-32	Miguel Bojados Mateu Onésimo Redondo, 12. OROPESA	—	37	Línea eléctrica	1	185 p.	Viña 3.º
LE-R-33	Vicente Tamborero Prades Leoncio Serrano. OROPESA	16	14	Un apoyo Línea eléctrica	1	163	Olivos 2.º
LE-R-34	Consolación Bort, Casañ Leoncio Serrano, 2. OROPESA	—	40	Línea eléctrica	1	182	Algarrobos 2.º
LE-R-35	Joaquín Segarra Camps Generalísimo. OROPESA	—	50	Línea eléctrica	1	180	Algarrobos 3.º
LE-R-36	I.C.O.N.A. Paseo Infanta Isabel, 12. MADRID	16	16	Un apoyo Línea eléctrica	—	—	Carr. Cementerio
LE-R-37	José Safont Llorens Francisco Sevillano. OROPESA	—	38	Línea eléctrica	1	174 p.	Algarrobos 2.º
LE-R-38	León Calomar de Alegre JUGLA TERUEL	—	30	Línea eléctrica	1	174 p.	Labor Secano 3.º
LE-R-39	Joaquín Segarra Camps Generalísimo, 8. OROPESA	—	28	Línea eléctrica	1	173	Algarrobos 2.º
LE-R-41	Encarnación Llorens Beltrán Pío XII. OROPESA	—	21	Línea eléctrica	1	171	Algarrobos 3.º
LE-R-42	Julio Casañ Conill Ronda Magdalena, OROPESA	—	22	Línea eléctrica	1	170	Algarrobos 2.º
LE-R-43	Joaquín Segarra Camps Generalísimo, 8. OROPESA	—	24	Línea eléctrica	1	169	Algarrobos 2.º
LE-R-44	Juan Bonet Casañ BENICASIM	16	26	Un apoyo Línea eléctrica	1	166	Algarrobos 2.º
LE-R-45	Juan Bonet Casañ y otros BENICASIM	—	3	Línea eléctrica	—	—	Camino Propiedades
LE-R-46	Dolores Borrás Llorens Leoncio Serrano. OROPESA	—	46	Línea eléctrica	1	165	Frutal Secano 2.º
LE-R-47	Cristóbal Serrano Mancus Trullols, 5. CASTELLON	—	25	Línea eléctrica	1	164	Frutal Secano 1.º
LE-R-48	Julio Casañ Conill Ronda Magdalena. OROPESA	16	12	Un apoyo Línea eléctrica	1	163	Viña 1.º
LE-R-49	Vicente y Vicenta Capdevila Castellet San Blas, 11. CABANES	16	20	Un apoyo Línea eléctrica	1	263	Algarrobos 2.º
LE-R-50	Custodio Peris Marín Leoncio Serrano. OROPESA	16	40	Un apoyo Línea eléctrica	1	98	Algarrobos 2.º
LE-R-51	Arturo Martínez Borrás Estación. OROPESA	—	66	Línea eléctrica	1	91	Labor riego 1.º
LE-R-52	Antonio Casañ Tamborero Leoncio Serrano, 26. OROPESA	16	45	Un apoyo Línea eléctrica	1	90 y 86 p.	Viña 2.º
LE-R-52-1	Emilio Serrano Lloret y otros Arquitecto Traver, 2-9.º CASTELLON	—	3	Línea eléctrica	—	—	Camino propiedades
LE-R-53	Emilio Serrano Lloret Arquitecto Traver, 2-9.º CASTELLON	16	50	Un apoyo Línea eléctrica	1	87, 88 86 p.	Algarrobos 2.º
LE-R-54	Arturo Mulet París Onésimo Redondo. OROPESA	—	72	Línea eléctrica	1	75	Algarrobos 2.º
LE-R-55	Hermana Eixau Casañ J. Rivera Forner, 1.º OROPESA	—	90	Línea eléctrica	1	68	Algarrobos 2.º
LE-R-56	Joaquina Tamborero Sales Calvo Sotelo s/n. OROPESA	32	52	Dos apoyos Línea eléctrica	1	67	Frutal secano 2.º
LE-R-57	Manuel Tamborero Prades Leoncio Serrano. OROPESA	—	63	Línea eléctrica	1	62	Algarrobos 1.º
LE-R-58	Emilio Porcar Tárrega Ramón y Cajal. OROPESA	—	50	Línea eléctrica	1	61	Algarrobos 2.º
LE-R-59	Excmo. Ayuntamiento de Oropesa del Mar Pl. Caudillo, 11. OROPESA	—	4	Línea eléctrica	—	—	Camino del Pla
LE-R-60	Carmen Vidal Bodi, OROPESA	—	63	Línea eléctrica	1	57	Algarrobos 2.º
LE-R-61	Dolores Estrems Llorens Laura Cervellón. OROPESA	16	42	Un apoyo Línea eléctrica	1	56	Algarrobos 2.º
LE-R-62	Excmo. Ayuntamiento de Oropesa del Mar Pl. Caudillo, 11. OROPESA	—	4	Línea eléctrica	—	—	Camino del Pla

TERMINO MUNICIPAL DE OROPESA

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	Imposición Servidumbre	Destino	Pol.	Par.	DATOS CATASTRALES Naturaleza y clase del B. A.
LE-R-63	Mercedes Aixà Roquera Sánchez Pastor. OROPESA	16	50	Un apoyo Línea eléctrica	1	52	Labor riego 1.º
LE-R-64	Excmo. Ayuntamiento de Oropesa del Mar Pl. Caudillo, 11. OROPESA	—	4	Línea eléctrica	—	—	Camino del Piá
LE-R-65	Mercedes Aixà Roquera Sánchez Pastor. OROPESA	16	181	Un apoyo Línea eléctrica	1	52	Labor riego 1.º
LE-R-66	Excmo. Ayuntamiento de Oropesa del Mar Pl. Caudillo, 11. OROPESA	—	17	Línea eléctrica	—	—	Camino del Piá
LE-R-67	María del Pilar Granell Pérez Caudillo, 93. FAURA	16	64	Un apoyo Línea eléctrica	2	250-257 258	Labor riego 1.º
LE-R-68	Vicente Esteve Segarra Leoncio Serrano. OROPESA	—	12	Línea eléctrica	2	259	Algarrobas 2.º
LE-R-69	Consolación Bort Casañ Leoncio Serrano, 2. OROPESA	—	29	Línea eléctrica	2	47	Olivos 1.º
LE-R-70	Victoriano Llorens Eixau J. Rivera Forner. OROPESA	16	29	Un apoyo Línea eléctrica	2	48	Algarrobas 1.º
LE-R-71	Mateo Ros Tena Estación. RIBERA DE CABANES	—	31	Línea eléctrica	2	50 y 267 p.	Labor secano 1.º
LE-R-72	Juan Mora Ribera Ramón y Cajal, 13. OROPESA	—	26	Línea eléctrica	2	51	Viña 2.º
LE-R-73	Julio Granell Pérez Pérez Galdós, 5-5.º pta. 18. CASTELLON	—	46	Línea eléctrica	2	52-53	Labor riego 1.º
LE-R-74	Teresa Borrás Ciurana Pl. Fuente. CABANES	16	15	Un apoyo Línea eléctrica	2	54	Frutal secano 1.º
LE-R-75	Agapito Segarra Vidal Ramón y Cajal. OROPESA	—	27	Línea eléctrica	2	55 p.	Frutal secano 1.º
LE-R-76	Adolfo Segarra Vidal Onésimo Redondo, 14. OROPESA	—	26	Línea eléctrica	2	55 p.	Frutal secano 1.º
LE-R-77	José Almela CABANES	16	81	Un apoyo Línea eléctrica	2	185	Labor riego 1.º
LE-R-78	Excmo. Ayuntamiento de Oropesa del Mar Pl. Caudillo, 11. OROPESA	—	7	Línea eléctrica	—	—	Camino del Piá
LE-R-79	Elvira Beltrán Segarra Ramón y Cajal, 19. OROPESA	16	36	Dos apoyos Línea eléctrica	2	189	Algarrobas 3.º
LE-R-80	Francisco Rubio Ripollés y otros Pl. Clavé. CASTELLON	—	2	Línea eléctrica	—	—	Camino propiedades
LE-R-81	Francisco Rubio Ripollés Pl. Clavé. CASTELLON	16	37	Un apoyo Línea eléctrica	2	190-191	Algarrobas 3.º
LE-R-82	Hdos. de Vicente Lozano Lloréns Rondamar, 8. OROPESA	—	35	Línea eléctrica	2	178	Algarrobas 3.º
LE-R-83	Vicente Vidal Martínaz Onésimo Redondo. OROPESA	16	52	Un apoyo Línea eléctrica	2	38	Viña 3.º
LE-R-84	Agapito Segarra Vidal Ramón y Cajal. OROPESA	—	35	Línea eléctrica	2	175	Viña 3.º
LE-R-85	Cristóbal Serrano Meneus Trullols, 5. CASTELLON	—	60	Línea eléctrica	2	274	Viña 3.º
LE-R-86	Teresa Pastor Fullera Calvo Sotelo, 12. OROPESA	16	84	Un apoyo Línea eléctrica	2	174	Algarrobas 2.º
LE-R-87	Javier Boy Rambla Francisco Sevillano. OROPESA	16	11	Un apoyo Línea eléctrica	2	45	Algarrobas
LE-R-88	José Almela. CABANES	—	22	Línea eléctrica	2	184	Viña 3.º

TERMINO MUNICIPAL DE OROPESA

Finca N.º	Titular y domicilio	OBSERVACIONES
LE-430	Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana CASTELLON	Línea eléctrica de media tensión
LE-434	Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana CASTELLON	Línea eléctrica de media tensión
LE-442	Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana CASTELLON	Línea eléctrica de media tensión

(1) Datos facilitados por el Servicio de Catastro de Rústica de la Delegación de Hacienda de Valencia. El cultivo y aprovechamiento actual es el que figura en los planos parcelarios expuestos a información pública

Valencia, 3 de febrero de 1976  
EL INGENIERO JEFE REGIONAL  
P.D.  
EL INGENIERO JEFE DE LA SECCION DE CONSTRUCCION.  
Fdo.: Eduardo Labradero Rodríguez

Devaluar consiste en disminuir la cantidad de oro legal en la moneda

La última devaluación de la peseta se efectuó el 20 de noviembre de 1967, provocada entre otras causas, por la devaluación de la libra esterlina y las dificultades de la balanza de pagos española.

La devaluación es una técnica que consiste en disminuir la cantidad de oro legal en la moneda, a fin de ajustar su valor a una nueva situación provocada por un alza anterior de los precios; o bien, en los sistemas de patrón monetario no metálico, en disminuir el valor de la moneda en el mercado de los cambios, mediante una disposición que define una nueva paridad.

No obstante, conviene distinguir aquí sobre la devaluación, que es un fenómeno jurídico-económico (disposición legal) y deprecación, que consiste en una pérdida continuada del poder adquisitivo de la unidad monetaria nacional. La devaluación, en este sentido técnico, se remonta a la experiencia de Poincaré en 1926-28, y la experiencia británica de 1931; la primera constituyó una devaluación-estabilización, y la segunda, una devaluación de estímulo a la exportación.

ria y de cambio, de acuerdo con los intereses nacionales.

Sin embargo estos rumores fueron desmentidos en los círculos oficiales que se mostraron partidarios decididos de continuar con la citada flotación que permitía a nuestro país defenderse de la inestable situación económica mundial.

Evolución de la peseta en los últimos años

Con la decisión de devaluar la peseta, que ha producido la consiguiente sorpresa ya que tan sólo el viernes apareció en los medios informativos una información facilitada por el director de Relaciones Exteriores del Banco de Bilbao en el sentido de que no estaba justificada la devaluación de la peseta. De cualquier forma el tema tiene envergadura suficiente como para que se recuerde cual ha sido la evolución de la peseta en los últimos años. Es interesante en este sentido, el siguiente cuadro sobre los cambios que ha experimentado la paridad de la peseta con el dólar desde 1939:

- 1939.— 1 dólar = 9'55 Ptas.
- 1940.— 1 dólar = 10'55 Ptas.
- 1948.— 1 dólar = 32 Ptas.
- 1957.— 1 dólar = 42 Ptas.
- 1959.— 1 dólar = 60 Ptas.
- 1967.— 1 dólar = 70 Ptas.
- 1971.— 1 dólar = 65'90 Ptas.
- 1973.— 1 dólar = 58'02 Ptas.

Últimas «aventuras» de la peseta

Hasta 1971, toda la estructura monetaria mundial giraba en torno al dólar americano, ligado a su vez estrechamente al patrón-oro. Pero desde agosto de 1971 —cuando se produjo la primera devaluación del dólar en su historia— el resto de los países del mundo occidental comenzaron a «independizarse». Una de ellas, de otra, las monedas de los distintos países iban poniéndose en flotación. Primero son, en 1972, el dólar canadiense y la libra esterlina, a las que siguen Suiza, Japón e Italia. Por su parte, la peseta todavía se mantiene estrechamente ligada a la moneda estadounidense.

En diciembre de 1971, Richard Nixon, entonces presidente de los Estados Unidos, decide devaluar el dólar en un 8'37 por ciento. Al mantener España su paridad con el oro, de 1 dólar por 70 pesetas se pasa a 64'47 pesetas, manteniendo solamente unos márgenes de fluctuación (a uno y otro lado) del 2'25 por ciento entre diciembre de 1971 y enero de 1973 la revaluación, práctica de la peseta con respecto al dólar alcanza un nivel superior al 18 por ciento, de mantenerse inalterable nuestra paridad con el oro, pese a todos los acontecimientos de la crisis monetaria internacional.

El 16 de febrero de 1973, frente a la nueva devaluación del dólar el Gobierno español, «después de examinar las diferentes alternativas y posibles efectos de cada una de ellas sobre el conjunto de nuestra economía», decide mantener la paridad-oro de la peseta una vez más, lo que de

hecho supone una revaluación del 10 por ciento con respecto al dólar de los Estados Unidos de 64'47 pesetas pasamos a 58'02 pesetas/dólar.

El 20 de febrero de 1973, se publica en el Boletín Oficial del Estado un decreto ley, de la Jefatura del Estado, en el que se establecen las medidas de compensación a los exportadores, por los perjuicios causados con motivo de la devaluación del dólar. Entre julio de 1973 y febrero de 1974 se calcula que, en la práctica, la peseta se había revaluado un 19 por ciento. En la separación que a nivel monetario empezaba a perfilarse entre el dólar y las monedas europeas, las autoridades españolas optaban por Washington.

En enero de 1974 sin embargo el Gobierno español decide llevar a efecto lo que ha sido bautizado como «el divorcio del dólar»: la flotación de la peseta, aunque de carácter transitorio», es decir la libre cotización de la moneda española sin intervenciones de ningún género por parte del banco emisor y como consecuencia su libre juego de oferta y demanda en el mercado de divisas.

La última devaluación

Como se recordará la última devaluación de la peseta se efectuó el 20 de noviembre de 1967, que vino provocada por una serie de factores externos y factores internos. Entre los primeros merece destacar la devaluación de la libra esterlina, seguida de la adopción de medidas similares en otros países, que alteraron la estructura de las paridades existentes entre las diferentes monedas. Entre los factores in-

ternos figuraron las dificultades que la balanza de pagos venía registrando y que se reflejó en la evolución de los costes y los precios españoles en relación con los extranjeros. Aquella devaluación supuso: el incremento del coste de la importación, aumento de las exportaciones, mayores ingresos por turismo y, establecer la paridad de nuestra moneda a razón de 0'0126953 gramos de oro fino por peseta lo que es lo mismo, 70 pesetas/dólar USA del peso y ley en vigor en 1 de julio de 1944. Hasta entonces la paridad de la peseta vigente era la decretada por el Ministerio de Comercio de 17 de julio de 1959 que la establecía en razón de 0'0148112 gramos de oro fino por peseta o 60 por dólar USA del peso y ley en vigor de julio de 1944.

Consecuencias de la devaluación

El efecto directo de una devaluación, aparte de las implicaciones de prestigio de que toda devaluación va precedida, que es incremento de los precios en el interior a causa del aumento de precio de las importaciones imprescindibles. Pero la devaluación tiene también efectos beneficiosos como son los que se podrían derivar de un ligero aumento de las exportaciones y abaratamiento del país cara al turismo.

sostenimiento de la peseta

Finalmente cabe señalar aquí que la peseta el contado ha cerrado a niveles casi idénticos a los del mes de diciembre pasado, y su oscilación ha sido de 59'50 hasta 59'58 como mínimo y máximo.

EL TIEMPO

LLUVIAS EN EL NORTE

MADRID, 9 (Pyresa).— Durante las últimas 24 horas se han registrado lluvias en el Cantábrico oriental, nordeste del Duero, cabecera de Ebro, Levante, bajo Segura, Baleares y Canarias, totalizando 30 litros San Sebastián, 10 Bilbao y Mahón y 4 Santander, como cantidades más destacables.

Las temperaturas han continuado moderadas. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron Murcia, Sevilla y Las Palmas de Gran Canaria con 20 grados, siguiéndoles Santa Cruz de Tenerife con 19 y Córdoba, Cádiz y Málaga con 18. Ha vuelto a helar, aunque debilmente, en el interior de la península, registrando cero grados de mínima Avila y Albaceta y un grado bajo cero Palencia, Burgos, Valladolid, Salamanca y Ciudad Real.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana por el servicio meteorológico nacional sitúan un anticiclón en Azores, que se extiende hasta la Península Ibérica, donde soplarán vientos de componente oeste, que girarán al norte más fríos. Un sistema nuboso penetrará por el noroeste, dando lluvias en Galicia y Cantábrico. Las precipitaciones se extenderán en el transcurso del día a las cuencas del Duero, Ebro, Cataluña, norte de Extremadura y Centro. En el resto de la península, cielo parcialmente nuboso; en Baleares, nuboso con algún chubasco y Canarias, muy nuboso con chubascos de lluvia. Las temperaturas descenderán en la mitad septentrional de la península.

GRUPO ASEGURADOR PRECISA SECRETARIA DIRECCION

SE REQUIERE:  
— Cultura a nivel Bachiller.  
— Mecanografía.  
SE OFRECE:  
— Buena remuneración.  
— Jornada laboral de 8 a 15 horas.  
Dirigirse por escrito, adjuntando «currículum vitae» y fotografía reciente al Apartado 172 de Castellón.  
(Ref. Of. Col., CS/6781)

NACIONAL

MAÑANA SERA NOTICIA

MEJOR ESCRIBIR LIBROS QUE COMEDIAS

DESDE Ramón Serrano Suñer a Camilo José Cela, pasando, entre otros, por Otto Skorzeny, Tono, El Luto, Miguel Mihura, Julián Marías, Conchita Montes y Ricardo Zamora, el escritor Fernando Vizcaino Casas reúne en un libro de reciente publicación, «Café y copa con los famosos», veinticinco entrevistas intencionadas, que son un modelo de amenidad e interés.

Fernando Vizcaino Casas, escritor y abogado, aunque valenciano hace años que reside en Madrid. Y ha cultivado con éxito el género teatral, por lo que fue galardonado con el premio Calderón de la Barca, y después el periodismo y la literatura. Entre sus obras, de excelente acogida, figuran «Contando los 40» «Mis queridas nostalgias», «La España de la postguerra».

«Proyectos inmediatos? Le preguntamos. —He entregado a la Editorial Planeta el original de un libro de cuentos que se titula «Niñas, al salón!», y que coincidirá su salida con la Feria del Libro. Escribo, actualmente, para Editorial Salma, una «Historia y anécdota del cine español». Además, ahora ofrecerá la tercera edición de mi libro «La España de la postguerra».

—Y de teatro...? —Nada. No quiero disgustos. En literatura, la crítica no llega a los extremos que en el teatro.

ASTERISCO

Manifestación ilegal dispersada por la Policía en Barcelona

BARCELONA, 9 (Pyresa). — Varios grupos dispersos y numerosas personas se manifestaron durante el domingo en distintos puntos de Barcelona, entre las 11 de la mañana y las 3 de la tarde, aproximadamente.

La convocatoria para esta manifestación había sido hecha por personas próximas a la Asamblea de Cataluña y había sido, asimismo, desautorizada por el Gobierno Civil de Barcelona, quien hizo pública una nota anunciando expresamente la prohibición de esta manifestación en la que se pedía libertad, amnistía y el estatuto de autonomía para la Cataluña. La mayor concentración de

manifestantes se produjo en la plaza de la Victoria y fueron dispersados con bombas de gases por las fuerzas de la Policía Armada.

Asimismo, en varios puntos céntricos de la ciudad los manifestantes interrumpieron el tráfico y tuvieron distintos enfrentamientos con la policía, como consecuencia de los cuales se produjeron algunos heridos y contusionados, tanto entre manifestantes como entre miembros de las fuerzas del orden.

Según se ha podido saber se han practicado seis detenciones, entre ellas la del sacerdote Luis María Xirianacs, quien posteriormente fue puesto en libertad sin fianza.

ESPAÑA AL DIA

Régimen especial de la Seguridad Social para los trabajadores del mar

Por una orden del Ministerio de Trabajo, se distribuye el tipo de cotización en el régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores del mar y se faculta a la Dirección General para resolver cuantas cuestiones puedan plantearse en la aplicación de lo dispuesto en la orden, que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado» y que tendrá efecto a partir del 1 de enero de 1976, aplicándose a las bases de cotización que correspondan a los días 29, 30 y 31 de diciembre de 1975, respecto a las cotizaciones a realizar por los trabajadores cuya retribución sea de pago mensual.

14 muertos en accidentes de tráfico

Catorce muertos hay que lamentar en los trece accidentes registrados en las carreteras españolas durante el último fin de semana. Según datos provisionales de la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado perecieron cinco personas y cuatro resultaron con heridas graves en cinco accidentes. El domingo el número de accidentes fue de ocho, con un balance de nueve personas muertas y cuatro heridas.

Las causas de los accidentes fueron: velocidad indebida, negligencia del conductor, invasión de la calzada por peatones e invadir el lado izquierdo.

Sube el precio del aceite de girasol

MADRID, 9 (Pyresa).—El precio de venta al público del il-

tro de aceite de girasol refinado y envasado experimentará un aumento de dos pesetas, por acuerdo del último consejo de ministros. No ha podido concretarse por otra parte si el aceite de soja se verá afectado por el nuevo cambio de la peseta con respecto al dólar.

Secuestro de la revista «Matarratos»

Dentro del trámite legal de depósitos, la Delegación de Información y Turismo ha ordenado el secuestro previo administrativo del número 9 de la revista «Matarratos», correspondiente al 13 de febrero, por sí, a causa del contenido del mismo, pudiera desprenderse infracción de la Ley de Prensa e Imprenta en materia de moral.

Importación de 500 toneladas de cebollas

Las ciento cuatro toneladas de cebollas que se encontraban en los almacenes de la aduana del muelle de Algeciras desde el pasado día 24 de enero, han recibido, por fin, luz verde para poder ser despachadas. Esto ha sido posible, al desplazarse a la ciudad de Algeciras un inspector del Fito, del Ministerio de Agricultura, y tras realizar un análisis de las mismas sobre las muestras que se enviaron a Jerez de la Frontera, al comprobar su buen estado, han permitido el despacho de las citadas cebollas. La gran calidad de éstas se ha visto clara, pues tras quince días de almacenamiento, se encontraban en perfectas condiciones. En la semana actual llegarán las restantes cuatrocientas toneladas, procedentes también de Marruecos.

Las exportaciones de cemento asturiano

Como consecuencia de la crisis económica que afecta a todos los países del mundo, las exportaciones de cemento asturiano han descendido considerablemente en estos últimos años. No obstante, la cifra de ventas de este producto al exterior ha sido evaluada en 1.000 millones de pesetas, según publica el último número de «Desarrollo».

Aprehensión de drogas en Algeciras

Casi siete kilos de drogas han sido intervenidos en la aduana del muelle de Algeciras, en dos aprehensiones efectuadas por los agentes de la Guardia Civil. La primera, de cuatro kilos y seiscientos gramos de hachís, valorados a cuarenta y seis mil pesetas, a los súbditos marroquíes Mohamed Machri, Mohamed Tayar, Mohamed Trami y Abdelhamid Akrani, los cuales ocultaban la mercancía en el coche matriculado 842-APA-75, el cual quedó decomisado también y se valoró en setenta y cinco mil pesetas.

Más de cinco millones de pesetas en investigación de hidrocarburos

La positiva evolución que la investigación de hidrocarburos viene experimentando en España se tradujo en el año pasado en una inversión superior a los cinco mil millones de pesetas, tanto en investigación (4.000 millones) como en producción (1.100 millones).

LA CORTE DE LOS MILAGROS

A VUELTAS CON EL URBANISMO

Por Nuño GOMEZ

LA declaración de monumento histórico-artístico nacional a la puerta de Alcalá y a su entorno ha venido a dar sabor al futuro de la que en su día fuera una de las mejores, más humanas, villas de Europa. Y digo por el futuro, porque el presente no tiene solución: hay muchos madrileños que están «medio asfixiados» por la contaminación, «medio sordos», por los ruidos, oiga, y «medio atontados», o como ahora se dice, «desequilibrados», por aquello de la circulación.

Uno no es que quiera vivir en la Atenas de Pericles, pero tampoco quiere que rascacielos y torres de cristal vengán a ensombrecer el ya oscuro panorama. El decreto del último Consejo de Ministros que protege a la Puerta de Alcalá impedirá que en los alrededores se levanten los mencionados gigantes edificios. Al mismo tiempo que los periódicos de la Corte daban la agradable noticia de la protección oficial a la Puerta de Alcalá, empieza a hablarse otra vez de que el emplazamiento del estadio deportivo del Real Madrid será cambiado de sitio y en su lugar actual —la avenida del Generalísimo— se construirá una enorme, altísima, torre de acero y cristal. Cuando hace un par de años se anunció el proyecto, se armó en la Corte la marimorena. En general, todo el personal —excepto los interesados, claro— estaba en contra y yo supongo que de confirmarse la posibilidad apuntada, pasará lo propio. El urbanismo, que sólo preocupaba a los especialistas hace algunos años ha pasado a convertirse ahora en preocupación fundamental de los madrileños; y con razón, pues somos nosotros quienes sufrimos su ausencia.

Exclusiva, al principio, de algunos arquitectos, el urbanismo es ya algo mucho más complejo que la propia arquitectura y que requiere además ingenieros, economistas, planificadores, geógrafos y en suma, a todos aquellos que daban pronunciarse sobre algo que afecta de tal forma a la vida cotidiana que puede ser una de las fuentes de felicidad o de desgracia de cada cual.

A vueltas con el tema, la Gerencia Municipal de Urbanismo tiene un buen lío encima con el ya famoso Plan Malasana. El Ayuntamiento ha propuesto un plan de ordenación para 46 manzanas, que ya estaban afectadas por el proyecto de la Gran Vía diagonal. Parece que en el famoso plan se han introducido innovaciones. Es de esperar que, de una vez por todas, se redacte un plan definitivo sobre el controvertido Plan Malasana.

Y puesto que estamos con el urbanismo —¿cuántos pecados se cometen en tu nombre!—, hay que constatar que unos quinientos vecinos de un barrio de la Corte, el de Portugalete, se han manifestado con velas y antorchas encendidas por las calles de su barrio, pidiendo agua, luz y alcantarillado. «Casas sí, chabolas no» y «Escucha Llantada (un concejal) nuestra llamada», fueron algunos de los gritos que se escucharon en la manifestación. La manifestación, en esta ocasión, contaba con todos los permisos reglamentarios. (Pyresa).

PARA NOMBRAR DISTRIBUIDORES PROVINCIALES EN EXCLUSIVA PRIMERA MARCA INTERNACIONAL DE CALEFACCION ELECTRICA

desea establecer contacto con personas o entidades bien relacionadas en el ramo de electrodomésticos.

Los interesados deben escribir con:

Datos sobre organización Medios de distribución Volumen de su negocio

Bancos con que trabaja al apartado de correos nº 14039 referencia distribuidor provincial MADRID.

EXTRANJERO

Tras la devaluación de la peseta

REACCION POSITIVA EN U.S.A.

La reacción inicial del sector financiero, al que la medida ha cogido "por sorpresa", es satisfactoria, fundamentalmente de cara a las inversiones, porque se opina que la devaluación tendrá un efecto inmediato en los problemas laborales y políticos del país.

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

La devaluación de la peseta decretada el lunes en Madrid posiblemente va a tener un efecto inmediato sobre el flujo turístico americano hacia España que había decrecido, según han dicho fuentes informadas a Pyresa, un veintidós por ciento durante el último año. Por lo demás, fuentes económicas señalan que la devaluación ha cogido "por sorpresa" al sector financiero estadounidense, que leyó las últimas declaraciones oficiales españolas al respecto. Sin embargo, la reacción inicial es satisfactoria, fundamentalmente

de cara a las inversiones porque se opina que la devaluación tendrá un efecto inmediato en los problemas laborales y políticos del país, al costo, desde luego, de aumentar la tasa de inflación y el nivel de precios que, se calcula aquí, subirán un tres por ciento.

Finalmente, la reacción política indica que el Gobierno español da preferencia a la paz social y prefiere acabar con el paro y las huelgas laborales aún al precio de retrasar la lucha contra la inflación que inevitablemente aumentará tras la devaluación.

Beneficiaria al turismo

Pero es el turismo el que más puede beneficiarse de la devaluación.

Un turismo en declive, en su origen americano al menos, desde hace un año. Por tres motivos. Los dos primeros opuestos entre sí aparentemente y el tercero por algo tan simple como es el colocar en un piso la Delegación de Turismo española que un día estuvo donde tenía que estar: en plena Quinta Avenida y a la vista de la gente.

En el entretecho, además, alguien pensó que España había votado a favor de la resolución contra el sionismo en Naciones Unidas y hubo un escaso movimiento contra el turismo hacia España. Desapareció cuando se supo que no había votado ni a favor, ni en contra, ni se abstuvo y que España se había limitado a no estar en la sala cuando se votó el proyecto en la ONU.

En tales condiciones circulan rumores de cancelación de viajes a España por parte de agencias. Hubo algunas, pero limitadas. Pero las razones fundamentales del descenso en los viajes a España se fijan sobre todo en la crisis económica americana, la crisis energética y el aumento de tarifas aéreas. Pese a todo la última separata de la publicación "Travel agents" aparecida hoy aquí indica que España es el país con máxima afluencia de vuelos "charters" en Europa, superando incluso en América a México, centro turístico del continente americano en tal tipo de vuelos.

Finalmente, el cambio de sede. Un día la oficina de turismo española estuvo en la mejor localización de la Quinta Avenida. Una exposición perpetua de motivos españoles, de "posters" y de estímulos a la curiosidad que no estaba un momento sin sufrir el asedio del visitante americano. Un día, hace dos años, una idea peregrina, tal vez la idea más cara de la historia del turismo español, subió la representación turística a un piso. Ese traslado ha afectado mucho al turismo americano hacia España. Ha sido el chocolate del loro de un ahorro absurdo y la creación de un error perpetuo que exige rectificación inmediata porque cada cinco minutos cuesta en ingresos de divisas el ahorro que pudo crearse en origen.

Satisfacción en Inglaterra

LONDRES, 9 (Pyresa). — La devaluación de la peseta en un

El por ciento ha sido acatada con beneplácito en medios turísticos londinenses según se anuncia esta tarde, ya que la medida comportará un abaratamiento de los precios de las vacaciones.

Una vez conocida la noticia, la tasa de cambio de la valuta española frente a la libra bajó su cotización de 121 pesetas la semana pasada a 135 pesetas por esterlina, hoy.

Thomson Holidays ha anunciado que devolverá a sus clientes los beneficios en saldo de cotización, a partir del día 25 de abril del presente año.

Indudablemente, las exportaciones españolas a Gran Bretaña advertirán en la caída de la peseta frente a la libra consecuencias favorables. Por el contrario, las importaciones españolas de Gran Bretaña experimentarán un aumento.

Vacaciones más baratas

LONDRES, 9 (Efe). — "Thomson Holidays," la más importante agencia de viajes de Gran Bretaña, confirmó hoy que las vacaciones en España serán más baratas para los turistas ingleses este año, a causa de la devaluación de la peseta.

Los viajeros que hayan reservado plaza para desplazarse a España a partir del próximo 25 de abril verán reducidas las tarifas y recibirán el dinero sobrante, declaró hoy en Londres el director de esta empresa.

Repercusiones en Francia

BRUN, 9 (Pyresa). — En la frontera del Bidasoa ha surgido una gran reacción al conocerse la noticia de la devaluación de la peseta con relación al dólar, viéndose robustecido el franco hasta el punto de cotizarse a 15 y 15'50.

Desde hacía varios días venía insistiendo en los medios extranjeros sobre la devaluación de la peseta con relación al dólar y el sábado ya no se admitía la peseta a la transacción normal, estableciéndose una depreciación del 10 por ciento.

En los sectores económicos de Bayona, Toulouse, Burdeos e incluso París, al conocerse la nueva medida se interpretó como beneficiosa para el turismo internacional a España. La reacción en el comercio francés ha sido, en cambio, desfavorable porque originará un descenso de la clientela española a Biarritz y otras poblaciones vecinas.

Hermetismo de la misión de la ONU en el Sahara

La opinión generalizada es que el recorrido es breve para un conocimiento pleno de la situación. La visita no ha sido recibida con demasiado entusiasmo. No se sabe bien el interés de una información o exploración a una altura en que los hechos parecen consumados.

EL AAIUN. (Crónica de la enviada especial de Pyresa, Olga C. V.)

La delegación de Naciones Unidas en el Sahara, a cuyo frente figura el embajador sueco, señor Rydbeck, es en estos momentos el centro de la información en el territorio. Un centro activo, pero hermetico. Durante el domingo y el lunes, el embajador ha celebrado reuniones con los representantes marroquí, mauritano y español, de la Administración tripartita. Se han sucedido también entrevistas con diversas comisiones de estudiantes, comerciantes y trabajadores. Todo ello dirigido a conocer la situación actual del Sahara, motivo principal de la visita. Se supone, y se supone porque no hay todavía confirmación oficial, que durante el martes y miércoles, la delegación visitará Villacisneros y Smara.

La opinión generalizada es que el recorrido es breve para un conocimiento pleno de la situación. Hay que añadir que esta visita de los enviados del secretario general de la O.N.U. no ha sido recibida con un demasiado entusiasmo. No se sabe bien el interés de una información o exploración a una altura en que los hechos parecen consumados.

DECLARACIONES DEL EMBAJADOR MARROQUI

Bien claro fue el señor Slaoui, embajador permanente de Marruecos en la O.N.U., quien el domingo reunió a los periodistas acreditados en El Aaiun. Fue rotundo al afirmar que la autodeterminación del territorio, tras la salida de España, no era viable. En cambio reafirmó el acuerdo tripartito. Sus palabras fueron una buena muestra de la dialéctica cordial y escuetísima concreción diplomática.

De las palabras del embajador marroquí, se respira la no viabilidad en cuanto a una consulta general del pueblo saharaní; se afirma sin embargo la consulta a La Yema, considerándola como representativa.

A partir del 1 de marzo no habrá una división del territorio, sino un recuento del pueblo saharaní con su origen primitivo, su vida natural. El señor Slaoui afirmó no tener conocimiento de un acuerdo entre Marruecos y Argelia y achacó el regreso de nativos pertenecientes al Frente Polisario, como una toma de conciencia de la situación y un deseo de recuento con su país de origen, Marruecos.

CONVERSACIONES Y CONSULTAS

Volviendo a la hermetica delegación de la O.N.U. y al embajador Rydbeck, hay que apuntar dos cosas. La primera, que tras su reunión el sábado y a puerta cerrada con ocho de los doce miembros de la Comisión Permanente de La Yema, ésta se declaró partidaria de su incorporación a la madre patria, Marruecos. La información, aunque no oficial, aparece bastante clara. Por otra parte es posible que

algunos miembros del Frente Polisario se acerquen a esta misión enviada por Kurt Waldheim, para exponerle sus ideas y razones.

De momento, las actividades se reducen a conversaciones y consultas. A la conversación con el representante marroquí en la O.N.U. señor Slaoui, y a un cóctel privado, ofrecido a los informadores españoles, hoy lunes, por el teniente coronel Valdés, representante español en el Gobierno, tripartito.

basándose en el expreso deseo del señor Rydbeck de hablar con todos los grupos representativos del territorio, y a pesar del lógico riesgo que supone,

LOS ARABES COLABORARAN EN LA EXTRACCION DE CRUDOS DEL MAR DEL NORTE

El petróleo del Mar del Norte, bombeado desde una profundidad de 2.500 metros por debajo del lecho marítimo, constituye hoy la más preciada posesión británica.

LONDRES, 9 (Pyresa). — El reciente viaje a Teherán del ministro británico de Energía, Anthony Benn, se ha traducido en grandes esperanzas de que muy pronto los países productores de petróleo del Oriente Medio colaboren directamente en la extracción de crudos del Mar del Norte. Según Benn, la National Iranian Oil Company (que es la tercera empresa petrolífera mundial) será la primera en acudir a los riquísimos yacimientos del Mar del Norte que están en aguas jurisdiccionales británicas.

El petróleo del Mar del Norte, bombeado desde una profundidad de 2.500 metros por debajo del lecho marítimo, constituye hoy la más preciada posesión británica. No es sólo una salida frente a la más grave recesión que ha sufrido el país en los últimos 30 años, sino también la base de una prosperidad futura. El más importante de los yacimientos que se están explotando es el de Forties Field, a unos 180 kilómetros al nordeste de la ciudad escocesa de Aberdeen. Hacia 1977, sus cuatro pozos estarían produciendo 400.000 barriles diarios. En el sector británico, las reservas se calculan en 15.000 millones de barriles, y se estima que, mediante nuevas prospecciones (para las que se espera la financiación árabe e iraní), esa cantidad podría elevarse de 20 a 25 mil millones. La producción del sector podría representar, el año que viene, la quinta parte del consumo británico. Hacia 1980, cuando la producción del Mar del Norte sea de más de 2.500 millones de barriles diarios, el Reino Unido será suficiente. Y en 1982, cuando se llegue a los

3.000 millones, habrá crudos para exportar.

Los beneficios que esto representará para la balanza de pagos británica será este año de unos 1.300 millones de dólares, y, hacia 1981, de 9.500 millones. Pero todo esto dependerá de que el Reino Unido permanezca así unido. En los últimos años, junto con el agravamiento de la crisis económica y con el desmoronamiento del petróleo del Mar del Norte, el nacionalismo escocés ha ido adquiriendo cada vez más fuerza. Escocia no se considera ya económicamente dependiente de Inglaterra. El Partido Nacionalista Escocés, que por años luchó en vano a favor de la secesión, ha encontrado ahora un nuevo lema: «El petróleo es escocés», el lema tuvo su primer impacto en las elecciones generales de octubre de 1974, donde los escoceses nacionalistas, subieron sus votos del 11 al 30 por ciento y conquistaron 11 puestos en el Parlamento. Por contraste, el Partido Nacionalista Galés, de esfuerzos igualmente infructuosos durante mucho tiempo, sólo consiguió tres escaños.

El Partido Nacionalista Escocés ha sido hasta ahora esencialmente pacifista. Pero al margen de este movimiento hay varios grupos extremistas, alentados por lo que han logrado con métodos drásticos los terroristas de Irlanda del Norte y del Cercano Oriente. Entre estos grupos figuran el Ejército Tartan, el Clan Fronteizero, el Movimiento Jacobita, el Ejército Republicano Escocés, el Partido de los Trabajadores de Escocia (marxista) y el Ejército del Gobierno Provisional Escocés.

Proclama patriótica del comunismo francés

"Todo lo que es nacional, es nuestro", afirma Georges Marchais. ¿Es que de verdad el Partido Comunista francés ha cambiado? Nadie lo cree. Porque el P. C. F. de Marchais ha exagerado en su cambio y todo lo que es excesivo es también insignificante, por no decir sospechoso.

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

El XXII congreso del Partido Comunista francés ha terminado muy a la francesa, tal como lo exige la tradición: Con canciones, acordes y farolillos de colores. Por primera vez en su cincuenta y cinco años de existencia revolucionaria, el P. C. F. le ha dado un aire de fiesta a la clausura de sus debates y el cantante Jean Ferrat le cedió el micrófono al secretario general Georges Marchais, reelegido por unanimidad en la carrera de las reelecciones que precedió a esa fiesta en la que Juliette Gréco puso sus notas cálidas, Pia Colombo sus notas patéticas y Ruffo sus notas humorísticas. Eso sí, también se cantó, a coro, "La joven guardia". Pero el tricolor dominó la atmósfera porque, como afirmó Georges Marchais, "El puño cerrado no corresponde a la tradición francesa". En su lugar, los comunistas practicarán el saludo "de la mano tendida". Es menos agresivo y más tradicional, según puntualizó el reelegido secretario general del Partido Comunista francés.

En verdad, no había un puesto para la sorpresa en las conclusiones del Congreso y el documento que constituye la resolución final fue aprobado por unanimidad, como el informe de Georges Marchais. Para el Comité Central, había ciento veintidós candidatos que debían cubrir los ciento veintidós puestos. Para la secretaria general, un sólo candidato: Georges Marchais. Todos salieron elegidos, naturalmente. Pero hay novedades: en el Comité Central, figuran ahora veintidós mujeres, mientras que en el precedente sólo habían dieciséis, cincuenta y siete obreros, veintiseis empleados y diecinueve miembros de la enseñanza. Una promoción, la del secretario de Georges Marchais, Jean-Claude Lefort, que ha pasado a formar parte de ese comité central con los colores de Francia y los colores del camarada Marchais.

CAMBIO DE ESTRATEGIA

Toda la estrategia del P.C.F. ha cambiado y responde a dos imperativos primero, el manifestarse como un partido más en el juego político, un partido francés y no un partido extranjero, según la definición del general De Gaulle (el socialista Guy Mollet fue más leños: "Los comunistas no están ni a la derecha ni a la izquierda, están al Este"), con el fin particular de frenar el desarrollo del partido socialista y segundo, el afirmar su implantación en el mundo del trabajo, ya que desaparecida la noción de "dictadura del proletariado", se exalta la de "papel dirigente de la clase obrera". Este XXII congreso ha sido el congreso de Georges Marchais, de un Georges Marchais profesor de patriotismo que, incluso ha llegado a repetir,

con acentos barrésianos, el principio del nacionalismo a ultranza: "Todo lo que es nacional, es nuestro". Es decir, todo lo que es internacional, es de "los otros". Y los otros han reaccionado con acritud: soviéticos, checoslovacos, albaneses, húngaros, que denuncian el "revisionismo de derechas" del partido comunista francés. Es más, Andrei Kirilenko, el "número dos" soviético, se ha limitado a cantar las glorias del socialismo en la U.R.S.S., pero no ha dicho una sola palabra de cuanto ha visto y oído en el congreso de Saint-Quen. Pero, entre los socialistas, entre los aliados del "programa común", persiste la idea de que el P.C.F. ha cambiado de estilo, pero no en lo esencial. A partir de ahí, es lógico pensar lo que opinan en la mayoría. ¿Es que de verdad el partido comunista ha cambiado? Nadie lo cree. Porque el P.C.F. de Georges Marchais ha exagerado en su cambio y todo lo que es excesivo es insignificante, por no decir sospechoso.

Catorce mercenarios británicos, fusilados en Angola

Se alega que fueron ajusticiados por su negativa a marchar al frente. La orden fue dada por un ex-veterano de la guerra del Ulster, un tal "coronel Callan", hombre feroz y sanguinario, según todos los informes.

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

La información de que catorce soldados de fortuna ingleses encontraron la muerte por fusilamiento a cargo de un piloto integrado por propios compañeros suyos en la guerra de Angola, se ha desparamado como la pólvora. Uno de los corresponsales de la BBC en Kinsasha, Simpson, ha dicho hoy haber entrevistado a tres mercenarios ingleses, quienes le han confesado con detalle todo lo referente a la "masacre". La orden de ajusticiamiento fue dada por otro mercenario, un ex-veterano de la guerra del Ulster, a quien apodan Callan, hombre feroz y sanguinario, según todos los informes. Se alega que el coronel Callan fusiló a los mercenarios, ante la negativa de estos a marchar al frente.

Desde luego, conforme pintan los periódicos de Fleet Street, al tal coronel Callan, ésta puede ser una historia digna de insertarse en el bestiario, o una repetición del cuento de Capuchucha y el lobo cruel. Pero ¿quién es Callan? Las noticias son confusas. Aunque están comenzando a producirse algunas concreciones. Parece ser que se trata de un tal Costa Giorgis, un chipriota emigrado, que vivió en el norte

de Londres, ex militante del Ejército británico, y activista de E.O.K.A., organización guerrillera chipriota.

Esta tarde, el primer ministro Wilson ha informado a los Comunes sobre el suceso, que él da por verídico, aunque falta hilvanar la relación de los hechos con supuestos más firmes. Hay pues —según Wilson— versosimilitud en todo el planteamiento. El "premier" describió los sucesos como una "serie de hechos muy trágicos, volviendo a firmar la postura de su Gobierno de hostilidad hacia el envío de mercenarios a aquel país.

MAS VOLUNTARIOS

Pese a las seguridades de Wilson ante el parlamento, continúa el flujo de voluntarios a la guerra de Angola. Anoche mismo abandonó Heathrow una nueva partida de 66 mercenarios. Se estima la cifra de mercenarios ingleses que combaten en aquella guerra en alrededor de ciento cincuenta. Cabe suponer que ante estos relatos de la suerte que les aguarda remita la oleada de mercenarios. También cabe la hipótesis de que esta historia, con visos de versosimilitud, también se encuentre sujeta a las maniobras y trucajes de la propaganda. Es un decir, claro está. Pues nada, como de costum.

Muebles de Cocina MAQUIVER

RAZON: HUERTO SOGUE-ROS, 9-10. Tel. 21 67 65. Pídanos presupuesto

IMPORTANTE EMPRESA QUIMICA SITA EN EL POLIGONO INDUSTRIAL DE TARRAGONA, PRECISA CONTRATAR TRES ELECTRICISTAS

con buenos conocimientos de paneles, automatismos y aparellaje de alta tensión. Solicitudes con historial y pretensiones económicas a Oficina de Colocación Ref. 538 de Tarragona.

ELECTRICISTA DE AUTOMOVIL

SE PRECISA INTERESADOS llamar al Tel. 21 70 22. (Ref. Of. Col. CS 6754)

El Banco de Valencia

Recuerda a los señores Accionistas, que la Junta General Ordinaria, tendrá lugar el día 14 de los corrientes, a las DOCE TREINTA horas, en el Teatro Principal de Valencia, calle de Las Barcas, núm. 15, según fue oportunamente anunciado.

IMPORTANTE EMPRESA de ámbito Nacional, ramo de la construcción precisa

DELEGADO DE VENTAS

EXIGIMOS: — Edad, 23 a 35 años. — Don de gentes. — Carnet de Conductor de segunda clase. — Residir en la zona que se le asigne.

GARANTIZAMOS: — Excelente retribución. — Brillante porvenir. INTERESADOS: MANDEN «CURRICULUM VITAE» hasta el 15 del presente mes, a: ZIRCONKO, S. A. — Apartado 76 — VILLARREAL (Castellón)

DEPORTES

TRES PENALTY EN CONTRA, TRES!

DEBACLE DEL CASTELLON EN BURGOS

Y menos mal... que jugaba con siete defensas

Con un resultado de escándalo el Castellón cayó derrotado en el Plantío ante un equipo que lo superó ampliamente. Terreno con barro en algunas zonas, mucho público y enorme decepción de los levantinos que no supieron parar el aluvión burgalés. El único gol del Castellón lo marcó el argentino Cioffi en magnífica jugada de Tonín que entregó la pelota al ariete en muy buena posición para batir a Manzanedo.

A las órdenes del colegiado Burgos Nuñez (correcto y valiente) los equipos se alistaron de la siguiente manera:

Cioffi marcó el gol del honor



CIOFFI: EL GOL.—El argentino salvó el honor en Burgos. Conquistó el único tanto del Castellón. Y continúa primero entre los máximos goleadores de la competición. La suerte lo ha salvado, esta vez, de la dura crítica

Los hombres de Obradovic viajaron a Burgos para obtener un empate. Pero no fue así. En los instantes iniciales las jugadas se sucedieron con marcado ritmo e interés. Si bien con un ligero predominio local, el Castellón corrió con tesón, defendiéndose con energía, pero con bastante desorden.

Peligro constante

A los 15 minutos de juego, pasado los primeros momentos, se sabía ya que, naturalmente, había un lógico ganador: el Burgos. Un equipo al que le salían todas bien. Y que estaba en una tarde de euforia y suerte.

Igualmente el árbitro, casero, pero correcto, favoreció el accionar local dejando transcurrir los minutos sin interrupciones. Favoreciendo así el empuje local que, a medida que corría el tiempo se acentuaba cada vez más del campo, arrollando prácticamente al Castellón que se debatía denodadamente.

Primer penalty

A consecuencia del constante asedio a la valla defendida por Racie. Y tras largos minutos de incertidumbre se produce la jugada previa al primer tanto burgalés. Centro de Gómez desde la derecha y magnífico cabezazo en plancha de Adzic. El esférico da en la mano de Subirats y el árbitro concede la pena máxima. Se encarga de disparar la sanción Valdez y no tiene ninguna dificultad para derrotar por primera vez la portería defendida por Racie.

Un poco mejor el Castellón

Después del gol, el Castellón

busca desesperadamente el empate. Sus hombres lo intentan por todos los medios. Cioffi busca el gol de cada domingo. González se multiplica por doquier. Y Racie, seguro, cumple una tarea de enorme en la defensa de su parcela, junto a los tres pases. Pero el Burgos está en su tarde. Y no se queda. Sabe que tiene que asegurar el partido. Y por lo tanto lograr nuevos tantos. Y se esmera en conseguirlos.

Segundo gol

A los 32 minutos, tras largo asedio, el Burgos conquista su segundo gol de la tarde. El gol,



OBRADOVIC: EN LA CUERDA FLOJA.—El yugoslavo tiene la soga al cuello. Los dos resultados últimos le signan un destino nada halagüeño. Si el domingo, ante el Celta de Vigo, se continúa en la misma suerte, sin duda tendremos nuevo "mister"



FABREGAT: INTRANQUILO.—No es nada esperanzador el futuro del presidente del Castellón. El equipo no está a la altura de sus merecimientos. Y como se acercan las elecciones, no es conveniente que se sucedan los resultados adversos. Es de suponer que don Emilio Fabregat medite en profundidad, su destino y el del club que actualmente dirige

un tanto sorprendente, fue más bien producto de la suerte que de la jugada. Aunque se merecía su obtención. Autor del tanto fue Valdez. Hay un pase de Juanito en profundidad sobre el jugador burgalés, autor del primer tanto. Este recibe, solo y con fuerte chupinazo cueca la pelota por la escuadra derecha. Ni Valdez, autor del disparo, esperaba un gol de esa naturaleza.

Amplio dominio local

La segunda conquista del Burgos es ampliamente vitoreada por su público adicto. La afición burgalesa está viendo a su equipo que le ofrece un auténtico festival, difícil de ver en el Plantío, desde lejanos tiempos. Y el Castellón, apabullado por un equipo que le presenta una fácil concepción de fútbol, rápido y eficaz. Los castellonenses, con siete defensas en el equipo no pueden contener el ímpetu de los jugadores locales que pugnan por seguir obteniendo goles.

Tercer gol

Nuevamente Valdez es el encargado de enviar la pelota al fondo de la red. Ocorre a los 42 minutos de juego. El yugoslavo Kresic se adueña del balón en el centro del campo, eludiendo rivales penetra en el área defendida por varios defensas visitantes. Allí Ramón, en jugada violenta, lo derriba. Y el árbitro sanciona la pena máxima. Valdez se encarga de llevarla a cabo, ahora por el lado derecho de Racie, abatiéndolo. Y este gol es el que cierra la cuenta en los primeros 45 minutos de juego.

Justa la victoria

Hasta este momento del partido la victoria parcial del Burgos era completamente justa. Si bien el árbitro había pitado dos penaltis a su favor, por lo hecho en el campo de juego, los locales eran merecedores de las conquistas. El Castellón, no obstante jugar con muchos hombres en la defensa, no pudo en ningún momento controlar la avalancha burgalesa. Obradovic, aguantó los primeros 45 minutos, estoicamente, esperando una reacción, que no llegó, y no hizo ningún cambio. Y el Burgos aprovechó la oportunidad. Y se le fue a los vestuarios con un resultado ampliamente favorable. Y que le auguraba un desentente feliz al término de los minutos que faltaban.

Segundo tiempo

Comprendiendo Obradovic que debía cambiar el esquema de juego. Y defender, por lo menos, una derrota honrosa, saca a su equipo con dos cambios: Montañés y Beltrán reemplazaron a Ramón y Maguregui. Pero, por lo que sucedería en esta mitad del partido, no darían resultados. Y el partido se convirtió, desde los primeros momentos, en un constante asedio de los burgaleses por la defensa levantina en procura de nuevo goles.

Cuarto gol

A los 5 minutos de juego ven-

dria la cuarta caída del Castellón. Premio a la labor de los burgaleses. Saca una falta con gran habilidad Juanito y la pelota cae sobre el área pequeña defendida por Racie. Allí, tras algunos titubeos, la recibe Navarro, quien sin ninguna dificultad envía a la pelota al fondo de la red. La euforia local es incrementada y la afición está enardecida de júbilo. El equipo está jugando como muy pocas veces lo hace. Y la fiesta es total. Domingo y goles.

Se acrecienta el dominio

El cuarto gol aumenta las distancias. Y el partido ya es un apabullante asedio del Burgos y una desesperada defensa del Castellón, que no puede contener a los locales. Y recurre a juego un tanto brusco para mantener la portería sin nuevos goles. Todas las líneas locales funcionan a la perfección, sobre saliendo el centro de campo y la vanguardia donde Juanito se convierte en auténtica pesadilla para sus rivales, gracias a su gran habilidad y rapidez.

Tercer penalty y nuevo gol

En el minuto 19 el Burgos convierte el quinto tanto de la tarde. Y también de penalty. Cosa curiosa en un partido de fútbol. Tres penaltis en contra de un mismo equipo. La jugada se produjo tras un corner corto de Juanito a Gómez que centra sobre puerta y el balón es rechazado por el brazo de Babloni. El nuevo penalty lo convierte, sin ningún problema, Kresic. Y sería el último de la tarde para el Castellón.

Gol de Cioffi

A los 38 minutos de juego, inesperadamente, Cioffi obtiene el único gol para su equipo. Hay una falta a Tonín que saca el propio jugador. Y el argentino, completamente solo, empuja un tiro a las mallas y obtiene el tanto. Y se siente por un minuto que la derrota no es tan lamentable. Pero todo se queda allí. No habría más goles. Pero si jugadas bruscas: Juanito es retirado en camilla ante una fuerte entrada de Martín Santos.

Resultado claro

No hay nada que objetar. El resultado ha sido claro. Y categórico. El Burgos fue mejor y arrolló al Castellón. Y su dominio se vio claramente reflejado en el tanteador. Al Burgos le salieron todas bien. Y para más suerte se enfrentó con un rival sencillo, sin ambiciones y con bastante huecos en la defensa.

F. RAMOS MEJIA

Al regreso de Burgos

CAMILO LIZ SE QUEJA DEL ARBITRO Y DICE QUE LOS PENALTY FUERON ILEGALES



otros cuatro, tres de penalty, ilegales.

—Parece usted muy seguro, señor Liz...

—Es que ha sido así, hombre.

—A ver, explíquese.

—El primer gol del Burgos se debió a un penalty inexistente, se lo sacó de la manga el árbitro. El segundo gol un fuera de juego como la misma catedral de Burgos; el tercero, también de penalty, muy discutido; el cuarto gol, éste, quizá el único tanto legal, y el quinto gol, vamos de un injustísimo penalty también que el árbitro obsequió a los burgaleses.

—Entonces, el resultado...

—Mire usted, una mínima victoria del Burgos no la hubiese discutido nadie, pero, vamos, esa serie de goles, la verdad, no es justa para los merecimientos del equipo contrario en el terreno de juego.

—¿Qué tal el gol de Cioffi?

—Fenomenal, en El Plantío se quitaron todos el sombrero.

—En líneas generales, cómo estuvo el equipo?

—Bien, puede usted decir que todos han luchado contra los elementos arbitrales.

—Veamos, señor Liz, ¿de todos, quién se distinguió un poco más?

—Pues, mire usted, la verdad es que González estuvo muy bien, para mi gusto, claro está, así como Montañés y Cioffi, que al pobre, le dan más que a una estera en día de limpieza general. Hay que ver lo que resiste este hombre, es para aburrir el fútbol, vamos.

—¿Y del lado contrario, cuál le gustó?

—Los dos yugoslavos, Kresic y Adzic, y el defensa Gómez.

—Y para terminar, señor Liz, ¿disgustado por el fuerte tanteo?

—Mucho, por la forma en que se ha producido, ya que en realidad, esta paliza, no se debe al equipo contrario, sino al árbitro Burgos Nuñez. No discuto una victoria mínima del conjunto burgalés, pero por esa diferencia ni a hablar.

Y esto fue todo lo hablado con el secretario técnico castellonense a las pocas horas de haber terminado el partido en tierras del Cid.

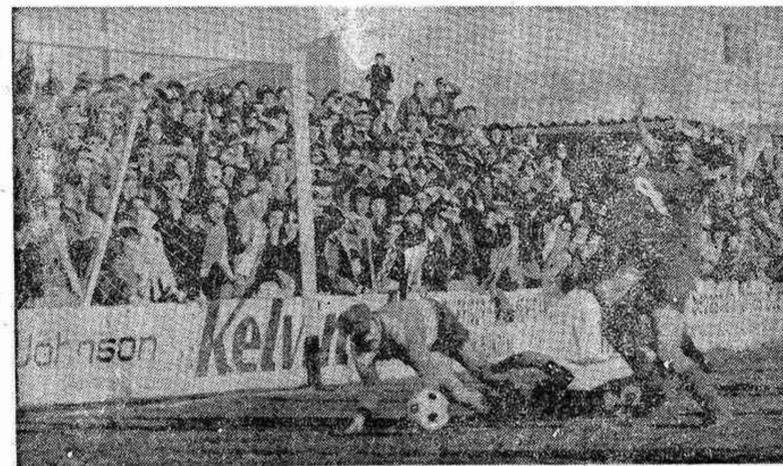
José TEN

1 - X - 2

MULTIFORMULAS MILLONARIAS. Libro núm. 14 de D'ALTE. Sus mejores combinaciones condicionadas al 14, que sólo hay que copiar. Empleando menos columnas que los métodos reducidos, usted jugará al 14 mediante figuras de variantes, cuyas fórmulas están concebidas para triunfar. Miles de quinielistas han comunicado sus premios, algunos millonarios. Con estas fórmulas, su autor ha cobrado cinco de 14, en las diez jornadas últimas, en esta Delegación. Fórmulas desde 36 columnas, 5 Triples y 5 Dobles, hasta 5 T. y 9 D. En seis boletos múltiples hallará 5 T. y 5 D., columnas: 36; 6 T. y 6 D., columnas: 216; 5 T. y 7 D., columnas: 180; 6 T. y 7 D., columnas: 540; 6 T. y 8 D., columnas: 252; 8 T. y 5 D., columnas: 972; 7 T. y 7 D., columnas: 1.620 etc. Libro de 160 páginas, de bolsillo. Fórmulas matemáticas. Envíos contra reembolso de sólo 305 pesetas. Pedidos a EDICIONES TEJO-D'ALTE. Pérez Galdós, 21. Valladolid.

Empate a cero en el Cervol

EL VINAROS NO PUDO CON EL LIDER



Borja es objeto de un claro penalty, que el árbitro pasó por alto, en medio de una monumental bronca.—(Foto Brau)

Tarde soleada y gran lleno en el Cervol. Arbitró el colegiado andaluz señor Alvarez Marguenda, muy aceptablemente, aunque pasó por alto una descarada falta en el área oscura, que le valió enorme bronca.

HUESCA.—Delgado, Jover, Ausaberi, Calvo, India, Peralta, Carreño, Camacho, Ortega, Latorre, Palacino, Arenaza y Emilio. VINAROS.—Bravo, Montoya, Sos Borja, Flores, Coll, Ferrando, Suso, Diaz, Isach, Grau (Borja).

El Vinaros presionó con más insistencia y peligrosidad, pero falta de puntería y acierto a la hora de la verdad. Diaz, Ferrando, Borja y Camacho pudieron

movilizar al marcador, pues protagonizaron jugadas de gol. El Huesca justificó su liderazgo y es, desde luego, el equipo más calificado para el ascenso, y si no al tiempo. Forman un bloque homogéneo y apenas cabe destacar ninguna individualidad. Si acaso, Delgado, Camacho y Arenaza. El Vinaros quiso, pero no pudo. Jugaron con gran entereza y coraje, pero la delantera volvió a fallar estrepitosamente; y claro, si no hay goles, de victoria nada. Los mejores, Ferrando, por encima de todos. Borja, Bravo y Suso. El Vinaros sacó catorce corners y el Huesca uno, Tarjetas de blanco para Montoya y Calvo. El público abandonó el Cervol con cierta

desilusión, pues cayó otro récord, el de victorias en campo propio. Vamos a ver si en Ibiza se consigue recuperar lo perdido.

ANGEL

Señora, Señorita, Caballero ¿TIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO? Contra la caspa y caída, confeite el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOSTHETICIEN, St. Pallarés. Horas de visita: Mañana de 10 a 2 y por la tarde de 5 a 8. Colón, 74-2. Teléfono 21 07 42.

lo ideal en tresillos... SUPERMERCADO DEL TRESILLO (Todos coinciden con ese ideal) LA QUINIELA GANADORA REPARTO DE PREMIOS Pronóstico próxima semana Precios de ensueño Variedad y selección al gusto actual EXPOSICION: RONDA MIJARES, 35 - CASTELLON

DEPORTES

Jornada con goles y palos por doquier

EL REAL MADRID, DE NUEVO LIDER EN PRIMERA DIVISION

SE ACABO LA ESTRELLA DE CRUYFF

Una nueva jornada se ha cumplido: defenestrado, tullido y amorado de goles y rubores el Barcelona ha dejado en Sevilla sus aspiraciones de lograr el primer puesto. Se acabó la estrella de Cruyff; fue sacado del equipo antes que finalizase el partido, sin estar lesionado. Con guerra y todo, lesiones, bajas, amonestaciones, almohadillas, el Atlético de Madrid sacó adelante su compromiso salmantino. El Madrid toma de nuevo el liderazgo a costa de un Betis, malparado y abatido. El Valencia defraudó a sus aficionados y perdió ante un equipo que supo dominarlo. El Gijón se quedó con los dos puntos de la disputa regional. Y el Oviedo se hunde en la desesperación. En síntesis una jornada con goles y palos por doquier. (Resumen de agencias).

SEVILLA, 2 BARCELONA, 0 Mercedito triunfo andaluz

El Sevilla ha obtenido hoy un mercedito y resonante triunfo frente a un Barcelona que fracasó estrepitosamente en su intento de no perder el tren de la lucha por el título. Triunfo absolutamente justo y, si nos apuramos, hasta corto.

BARCELONA: Mora, Tomé, Costas, Miguell, Albaladejo, Neeskens, Marcial, Asensi, Heredia (Mir), Cruyff (Fortes) y Sotil.

ARBITRO: Segrelles. Tuvo una actuación aceptable, en un partido disputado correctamente. Los pequeños errores no influyeron en el resultado.

GOLES: 1-0. 46 minutos. Penetración de Biri-Biri que llega hasta las proximidades de Mora, siendo derribado por un defensa. El correspondiente penalty lo transforma muy bien Lora.

2-0. 66 minutos. Cruyff rechaza el balón hacia su campo, mandándolo a los pies de Lora,

que se mete, y tras un disparo duro, marca por la escuadra.

El terreno de juego algo pesado por las lluvias. Biri-Biri fue retirado en camilla a causa de un esguince de tobillo. Fueron amonestados Miguell y Albaladejo por entradas a contrarios.

Se temía la presencia del conjunto azulgrana en Sevilla ya que había manifestado que para mantenerse en la lucha por el título debía vencer al Sevilla. Los temores se desvanecieron muy pronto al ver con qué parsimonia el conjunto azulgrana se tomaba un partido que debía ser decisivo, mientras que el Sevilla, basado en la seguridad de

su defensa, ganaba posiciones a su adversario.

El primer tiempo fue de juego bastante insulso, y las ocasiones de peligro fueron dos para la puerta de Mora y una para la de Paco, esta la mayor, ya que Asensi, a los veinticinco minutos, se encontró solo ante el portero sevillista y su disparo se fue muy alto.

En la segunda mitad, tras el gol de penalty, el Sevilla tocó a rebato y arrolló al Barcelona en todos los terrenos, hasta el punto de que el verdaderamente grande parecía el conjunto del Sánchez Pizjuán.

El entrenador azulgrana tomó una decisión heroica, relevando del equipo sin estar lesionado, a Cruyff, acontecimiento que posiblemente tendrá sus ecos a lo largo de la semana.

SALAMANCA, 2 AT. MADRID, 2

Con muchas incidencias

Lleno absoluto en el Helmántico, con unos 10.000 seguidores madrileños. Espectáculo interesante y lleno de emoción. Tarde soleada, partido muy disputado, lleno de incidencias y de tarjetas blancas.

En algunos momentos el encuentro fue bronco, como consecuencia de las tolerancias admitidas por el árbitro.

SALAMANCA: D'Alessandro, Iglesias, Juanjo, Lanchas, Robi, Rezza, Alvarez, Pita (Lacasa), Rial, Ameijenda y Pérez.

AT. DE MADRID: Reina Fraguas (Laguna), Capón, Bernmejo, Pereira, Eusebio, Leal, Leivinha, Salcedo, Alberto y Ayala.

Árbitro: Carreira; le vino ancho el partido y fue el auténtico protagonista, permitiendo el exceso de dureza y marrullerías por ambos bandos. Mostró tarjetas blancas a Reina, Bernmejo y Leal, del At. de Madrid, y a Rial, Robi y Pérez, del Salamanca.

GOLES: 0-1. (Minuto 9). Capón, aprovechando un fallo de la defensa salmantina, tira cruzado y bate a D'Alessandro.

1-1. (Minuto 13). Un avance local es rematado por Pérez, al parecer ayudado de la mano y tras un empujón a Reina, para que Rial termine de introducir el balón dentro de las mallas.

1-2. (Minuto 68). Ayala, de un gran tiro raso, bate al meta local que se quedó estático.

2-2. (Minuto 82). Rial establece el definitivo empate a dos goles, al aprovechar un buen servicio de Pérez.

A los 15 minutos Fraguas es retirado del campo por fuerte entrada de Pérez; sufre doble fractura de tibia y peroné. Menudearon los incidentes, las paralizaciones y botes al terreno de juego. Al terminar el primer tiempo se produjo un incidente entre el delegado del Atlético de Madrid y el entrenador del Salamanca, a quien parece que insultó gravemente el primero.

Partido muy disputado desde principio al fin. El Atlético siempre fue por delante y prácticamente por rapidez, entrega y laboriosidad. Tuvo ocasiones más claras para haber aumentado la diferencia cuando el marcador estaba ya a su favor. Leivinha y Ayala perdieron las mejores ocasiones. El Salamanca, que no se entregó, alcanzó un punto cuando ya lo tenía perdido.

REAL MADRID, 5 BETIS, 0 Categórico resultado

Las exhibiciones del Madrid suelen ser las de los goles, muy por encima de la calidad puesta en servicio para la consecución de esas diferencias. El Madrid, una vez más, ha sido práctico, ha rematado con suerte y acierto para cosechar una victoria indiscutible y atronadora. Los goles, sólo los goles, han valido. Y del Betis, ¡más vale olvidarse! porque no tuvo ni defensa, ni centro del campo, ni hombres de punta.

REAL MADRID: Miguel Angel, Sol Benito (Uribe), Pirri, Camacho, Breitner, Netzer, Barlaque, Amancio (Sánchez Valerón), Santillana y Roberto.

BETIS: Esnoia, Lobato, Blosca, Iglesias, Cobo, Alabanda, Cardenosa (Blanco), López, Benítez (Eulate), Mendieta y Landiszi.

Arbitraje pésimo, supermadridista hasta el desgarro, remolón y nota, el de Olavarría. El penalty, un obsequio con el que el equipo local encarrilló el encuentro. Y después, rigurosismo con los verdiblanco únicamente. El colmo fue que dilató los relevos visitantes y, por contra, paró el juego para que Uribe relevase a Benito. Se le vio ostensiblemente un cierto plumero.

GOLES: 1-0. (4 minutos). Penalty por desplazamiento de Iglesias a Breitner que transforma Pirri.

2-0. (12 minutos). Colada de Camacho por la banda izquierda con centro pasado que Santillana remata al poste y Amancio, cazando el rebote, envía a la red.

3-0. (18 minutos). Falta de Lobato a Breitner que bota desde cerca del córner el propio alemán para que Pirri entre al remate en troyel y de cabeza, marcando.

4-0 (48 minutos). Breitner penetra por la banda derecha hasta cerca de la esquina y envía un servicio medido que Santillana empalma de cabeza y lanzándose en plancha.

5-0 (70 minutos). Córner que saca Breitner y Santillana remata de cabeza a placer y en solitario.

Amonestaciones para López y Mendieta. Camacho tuvo que ser atendido en la banda como consecuencia de un choque, y no acabó el partido. El público se pasó la tarde ovacionando goles puesto que además de los cinco que vio en directo, fue saludando con alborozo los que encajaron Barcelona y Atlético de Madrid.

VALENCIA, 0 LAS PALMAS, 1

Deprimente actuación local

Para que el espectáculo que domingo tras domingo viene ofreciendo el Valencia a sus aficionados no quedase sólo en caso, el equipo blanco ha esperado que las cámaras de televisión se asomasen al «Luis Casanova» con el fin de ofrecer su número final y apoteósico. En una segunda parte deprimente y falta de todo lo que se parece a fútbol, los blancos han sucumbido ante un Las Palmas que, tras su temprano gol, jugó con inteligencia, rapidez y sentido práctico. Bochornosa la exhibición del Valencia, sin ideas, sin orden y sin juego. Los fallos defensivos, la falta de marcaje en el centro del campo y la nulidad atacante de los merengues, fueron las mejores armas de los canarios, quienes jugaron con la tranquilidad que da un gol a favor y la seguridad que ofrece el contemplar la impotencia adversaria.

VALENCIA: Marro, Barrero (Saura), Barrachina, Cordero, Cerveró, Tirapu, Claramunt, (Quino), Planelles, Rep, Keita y Sancayetano.

LAS PALMAS: Carnevall, Martín, Castellanos, Wolf, Hernández, Félix, Páez, Germán, Juan (Melán), Morete y Miguel Ángel.

Árbitro: Franco Martínez; mostró tarjeta blanca a Páez. A pesar de que en la segunda mitad se le reclamó un penalty por mano en el área, estuvo bien, siguiendo el juego de cerca y sin influencia en el resultado final.

La Unión Deportiva Las Palmas se ha encontrado con un verdadero balón de oxígeno en forma de Valencia, y ha ganado de calle un partido que en teoría se le presentaba más difícil de lo que luego resultó.

A los cinco minutos, con el gol a favor, Las Palmas pudo ya imponer un sistema táctico capaz de frenar sin grandes problemas las intenciones del Valencia, que en esta primera parte se estrellaron en la madera, en Carnevall, o en la siempre socorrida mala suerte. Porque lo cierto es que tanto Félix como Páez jugaban a sus aneas en el centro del campo, bien arropados por Germán, sin que ninguno de los jugadores locales impidiese que estos tres hombres sirvieran balones a su delantera. La rapidez de los extremos amarillos descolocó totalmente a los laterales blancos, llevando de calle a la defensa y arrastrando a todo el equipo, cuya deprimente actuación culminó en la segunda parte, con un juego falto de todo principio futbolístico, sin ligazón, ni orden entre las líneas.

Resultados, clasificación, goleadores y la próxima jornada en Primera División

Los resultados de los partidos de fútbol jugados el domingo han sido los siguientes:

RESULTADOS

Sevilla, 2; Barcelona, 0 Ath. Bilbao, 2; Granada, 1 Salamanca, 2; At. Madrid, 2 Elche, 5; Santander, 2 Gijón, 3; Oviedo, 1 Zaragoza, 1; Hércules, 0 R. Madrid, 5; Betis, 0 Valencia, 0; Las Palmas, 1 Español, 2; R. Sociedad, 2

CLASIFICACION

Después de jugados los partidos del domingo, la clasificación es la siguiente:

Table with columns: J. G. E. P. F. G. Puntos. Lists teams like R. MADRID, AT. MADRID, BARCELONA, etc. with their respective stats.

GOLEADORES

La tabla de máximos goleadores ha quedado así: 1.-Quini (Gijón), 14 goles 2.-Altor Aguirre (Santander) 12 goles 3.-Diarte (Zaragoza), Leivinha, (At. Madrid) y Morete (Las Palmas), con 11 goles cada uno.

PRÓXIMA JORNADA

Granada-Barcelona At. Madrid-Ath. Bilbao Santander-Salamanca Oviedo-Elche Hércules-Gijón Betis-Zaragoza Las Palmas-R. Madrid R. Sociedad-Valencia Español-Sevilla

INDUSTRIA NACIONAL DE PIENSOS NECESITA

DELEGADO COMERCIAL

Para Tarragona, Castellón y su provincia

Es un puesto adecuado para un hombre joven y ambicioso, que conozca el ganado y la zona rural, le guste relacionarse con la gente y tenga imaginación. No importa que no haya vendido piensos; nosotros le enseñaremos si aporta constancia y deseos de aprender. Percibirá un importante sueldo mensual, más comisiones sobre todas las ventas de la provincia e incentivos periódicos. Se le incluirá en nómina y Seguridad Social desde el primer día. Vehículo y gastos de desplazamiento y manutención a nuestro cargo. Amplia cartera de clientes y marca muy conocida y prestigiada. Y LO MAS IMPORTANTE: Grato ambiente de trabajo; libertad para desarrollar sus propias iniciativas y posibilidad real de promocionar, sin techo, dentro del Departamento Comercial de nuestra Empresa.

Recepción de cartas en IAPSA. José Pellicer, 40, bajos. ZARAGOZA. Contestaremos a todos los candidatos y guardamos secreto absoluto. (Ref. Oficina Colocación, CS-6749.)

Advertisement for SAVA trucks. Text: 'vendemos, financiamos y reparamos SAVA en 15 provincias compre su SAVA donde mas saben de SAVA Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.' Includes images of various truck models and their weights.



inconfundible ZX

AGENTE EXCLUSIVO

LUIS PRADES, S. A.

Ronda Magdalena, 17 - Tel. 21 55 11

SERVICIOS

CASTELLON

Ctra. Valencia-Barcelona, s/n. Torre Michelin - Tel. 21 08 67

BURRIANA

Ctra. del Puerto, s/n. Edificio Michelin - Tel. 51 16 61

ONDA

Próxima inauguración

1925 - 1975

50 años al servicio del automovilista, con las mejores instalaciones dedicadas al neumático.

MICHELIN



DEPORTES

El Rayo Vallecano perdió en su terreno

Imprevisible jornada en Segunda División

EL TARRAGONA, ULTIMO EN LA CLASIFICACION

El Málaga y el Coruña, al tope de la tabla, ganaron sus compromisos como visitantes. El Tenerife, favorito en la competición, empató sorpresivamente ante el Cádiz, como local. Y el Valladolid perdió ante el Alavés. Una jornada difícil. Y trágica para el Castellón. Pero más aún para el Tarragona, que perdió en su terreno ante el Ensidesa, equipo que se debate en los últimos puestos. El Murcia empató con el Tarrasa y el San Andrés perdió con el Calvo Sotelo. Todo un lio en una división cada vez más imprevisible y desigual. — (RESUMEN DE AGENCIAS.)

HUELVA, 1 OSASUNA, 0

Pésimo arbitraje

En un encuentro malo, sin orden ni concierto, donde el colegiado murciano Giménez Sánchez con su pésima y descarada actuación, se convirtió en el auténtico protagonista, el Huelva venció por un gol a cero al Osasuna en tanto conseguido cuando faltaban 3 minutos para el final.

OSASUNA: Vicuña, Luengo, Berriozabal, Sánchez Rubio, Gabañi, Julio, Gelo, Marín, Echevarría (Bosmediano), Ostivar y Polo. HUELVA: Alonso, Sivianes, Soler, Gerolami, Isabolo, Alcorta, Espárrago (Caamaño), Jeromo, Lapi, Morón y Cruz Carrascosa. ARBITRO:

Mal arbitraje de Giménez Sánchez, de lo peor que se lleva visto en muchos años por Huelva. Desató las iras de un público que generalmente no se preocupa demasiado de la actuación del co-

legiado de turno, y ello motivó de que, tras la consecución del único gol del encuentro, un espectador perdiera el control de sus nervios y saltase al campo, intentando agredirle. Sacó tarjetas a Lapi, por considerar que se había tirado a conciencia en el área; a Morón e Isabolo (capitán del Recreativo por protestar sus decisiones), y al osasunista Marín, por juego peligroso.

GOL: 1-0. Minuto 42 del segundo tiempo. Excelente jugada de Lapi, por la derecha, centrando al área, donde Morón, en difícil posición, cabeceó y colocó el balón por el único ángulo que no cubría Vicuña.

CELTA, 1 BARCELONA AT., 0

Por la mínima diferencia

De nuevo el Celta volvió a demostrar la poca capacidad de su ataque y lo mucho que a los vagues les cuesta hacer gol. Se llegó a la defensa adversaria, pero sin acertar luego, porque ni se profundizó ni se disparó con facilidad. Por ello, cualquier equipo, como hizo hoy el Barcelona Atlético, puede llevarse algún punto o hacer sudar a los muchachos de Carmelo, como ocurrirá esta tarde.

CELTA: Fenoy, Santomé, Manolo, Rivas, Navarro, Igartua, Villar, Castro, Sanromán, Juan y Del Cura (Lezcano). BARCELONA AT.: Castell, Fuster, More, Olmo, Corominas, Sánchez, Rusky, Moret (Rebollo), Durán, Martínez y Costa (Serrat).

ARBITRO: Buen arbitraje en la primera parte del señor García Carrión de Valencia, pero en la segunda, cuando el partido se hizo más difícil, se le complicaron las cosas y tuvo bastantes errores. El Celta reclamó un penalty contra el Barcelona Atlético y los catalanes reclamaron fuera de juego en la jugada que valdría el gol del Celta. En ninguno de los dos casos señaló falta. Enseñó tarjeta blanca a More y Olmo, del Barcelona At., y Navarro del Celta.

GOL: 1-0. Minuto 88. Avance por el lado de Sanromán, que centra sobre puerta. Falla Juan el remate, y al intentar despejar Fuster el balón, lo introduce en propia meta.

CORDOBA, 0 MALAGA, 2

Dos lesionados graves

Sigue el Córdoba en línea de adversidades, esta vez frente a un Málaga, equipo que supo desbarbolarlo con mejor organización en su juego y más técnica en sus jugadores. Quizás los locales se vieron algo afectados por las lesiones de Real y Juárez, en cuanto a cambio de planteamiento, pero ello justifica muy poco su derrota que le sitúa en zona muy comprometida.

CORDOBA: Molina, Alvarez, Salas, Balbuena, Baro, Urgano, Gallego, Corcuera, Burguete, Onega y Real (Juárez y Rivero). MALAGA: Humberto, Araez (Martínez), Monreal, Uriarte, Macías, Roquejo (Benítez), Quevedo, García, Corvera, Bustillo y Esteban.

ARBITRO: Arbitraje a cargo de Ausocua Sanz, muy irregular, enseñó tarjeta blanca a Urbano, Burguete, Roquejo y Esteban.

GOL: 0-1. Minuto 44. Despeje defectuoso de Balbuena, que falla Salas al intentar empujando, aprovechando la oportunidad Esteban para fusilar el primer gol. 0-2. Minuto 67. Contraataque malagueño con rapidísima internada de Araez, quien sobre la marcha y desde lejos envía un disparo que se estrella en las redes.

INCIDENCIAS: Real resultó lesionado al chocar con Humberto, sufriendo fractura doble de tibia y peroné, y Juárez, en igual circunstancia, padece rotura de ligamentos, ambas de pronóstico grave.

TARRAGONA, 0 ENSIDESA, 2

Encuentro malo

El techo de los cinco negativos es lo alcanzado por el Gimnástico en un malísimo encuentro ante su más directo rival clasificatorio, el Ensidesa, que le superó por dos tantos. GIMNASTICO: Lapidra, Pedraza, Pla, Manolito, Filgueira, Montenegro (Guevara), Masferrer, Crujeiras, Eloy, Cáceres (Sánchez Picón) y Tasio. ENSIDESA: Lombardía, Vallina, Quirós, Esteban, Atocha, Antuna, Novo, Terry, Arráiz (Antolin), Alfredo (Gabriel) y Javi.

ARBITRO: Dirigió el encuentro Navarrete, demasiado meticuloso, aunque realizó una notable labor. GOLES: 0-1. Minuto 87. Al ejecutar una falta a la altura del punto de penalty, Vallina pasa en corto a Terry, quien por alto, y aprovechando la mala formación de la barrera, bate a Lapidra.

0-2. Minuto 90. Antolin, aprovecha una mala cesión de un defensor local, y tras regatear al meta y a Manolito, llega a la misma línea de gol con el esférico en los pies. INCIDENCIAS: Cinco tarjetas blancas mostró el colegiado. Tres para los locales Cáceres, Crujeiras y Filgueira, y dos para los visitantes Antuna y Javi.

TARRASA, 2 MURCIA, 2

Desilusión local

El Tarrasa ha cedido otro punto, esta vez ante el Murcia, en un partido que inicialmente hacía presagiar una contundente victoria de los catalanes, porque estaban practicando un juego muy bueno y con sentido de la anticipación y llegaron a tener en el marcador una clara ventaja a su favor. El Murcia, especialmente en el primer tiempo, no expuso nada. Si algún mérito hizo fue únicamente su tesón.

TARRASA: Capó, Hachero, Nieto, Aguado, Arias, Viala (Fernández), Planas, Bio, Clotet (Doménech), Ramos y Roselló. MURCIA: Ojeda (Urquiaga), Camino, Morgado, José, Abel, Murciano, Rolón, Castro y Cristo (Galdós). ARBITRO: Díez Agüero. Tuvo gran influencia en el resultado, puesto que se empeñó en señalar repetidas faltas a los jugadores locales, muchas de ellas cuando el balón estaba todavía en el aire. Rubricó su parcial actuación, ignorando dos claros penaltys en el área murciana.

GOL: 1-0. Minuto 5. Bio recibe un balón y sortea a varios contrarios muy habilidosamente hasta llegar a la línea de fondo, donde realiza un centro muy templado a Ramos, quien lo envía de cabeza al fondo de las mallas. 2-0. Minuto 33. Centro de Roselló y nuevo remate de cabeza de Ramos, que esta vez se anticipa a la acción del meta visitante. 2-1. Minuto 52. En un contraataque visitante, el defensa Aguado, en un intento de despejar el balón, lo envía hacia su propia meta, con lo que consigue el primer gol murciano. 2-2. Minuto 55. Falta imaginaria señalada por el árbitro, que una vez ejecutada y detenida por Capó, ordena repetirla, dando opción a que Cristo, con gran maestría, obtenga el empate.

ALAVES, 1 VALLADOLID, 0

Victoria merecida

Un partido emocionante por lo incierto del resultado, pero de poca calidad, el presenciado entre el Alavés y el Valladolid con victoria final del equipo local, que tuvo más ocasiones que el contrario que sólo contraatacó esporádicamente. ALAVES: Rodri, Martín Vila, Bea, Pascual, Zuloaga, Pontejo, Urquía, Arambarrí (Uriarte), Valdano, Sánchez Martín y Frechilla (Ortigosa). VALLADOLID: Campos, Pérez García, Docal, Salvi, Amarillo, Leguizamón (Astrain), Vicente (Díez), Landaburu, Mellado, Santos y Drenks.

ARBITRO: De Sosa, muy protestado por el público, con una actuación muy metódica, sacando tarjetas blancas a Frechilla, Montejo, Arambarrí y Sánchez Martín, del Alavés, y a Mellado y Díez, del Valladolid.

GOL: 1-0. En los minutos de descomento, Uriarte, en salida desoperada del portero vallisletano, bombea el balón por encima, marcando. El Alavés ha conseguido dos puntos muy valiosos al alzarse con una victoria merecida, y luchando denodadamente en busca de la victoria. En los primeros cuarenta y cinco minutos, el Alavés, aunque ejerció un mayor dominio territorial y no sacaba provecho porque sus delanteros eran muy contenidos por la defensa contraria. En el segundo periodo todo cambió.

SAN ANDRES, 0 CALVO SOTELO, 2

Excesiva dureza

En un partido en el que ambos equipos se emplearon con excesiva dureza, el Calvo Sotelo se ha alzado con el triunfo, y con ello ha cortado la imbatibilidad que tenía el conjunto andrésense en su campo.

SAN ANDRES: Blanchi, Rodri, Font, Moya, Tovar (Curta), Paquito, Martí Fillosa, Angel, Serena, Garrido y Abad (Martín). CALVO SOTELO: Bernardo, Juan Vázquez, Sorostiaga, Quico, Mendoza, Zubiaga, Odaír (Larrauri), Viqueira, Bautista, Calero y Molina. ARBITRO: Urizar, regular. Amonestó a Paquito, Tovar, Angel y Gorostiaga y expulsó a Serena y Zubiaga por acumulación de dos tarjetas blancas.

GOL: 0-1. Minuto 39. Odaír recoge el balón al borde del área y tras regatear a tres defensores, bate por bajo a Blanchi. 0-2. Minuto 47. Falta indirecta contra el San Andrés. La lanza Gorostiaga, el esférico sale rebotado de la barrera, lo recoge de nuevo Odaír, quien de formidable disparo, marca.

R. VALLECANO, 1 CORUÑA, 2

Mejor la visita

El Deportivo de la Coruña ha vencido por dos goles a uno al Rayo Vallecano en partido de fútbol correspondiente a la vigésimosegunda jornada del Campeonato Nacional de Liga de Segunda División. La tónica del partido hay que buscarla en el mal juego desarrollado por ambos conjuntos y por la manifestación de las penas rayistas que durante más de quince minutos se pasaron por la pista de «tartán» del estadio Valledhermoso gritando «¡A Valleca y el Rayo unido, jamás será vencido!». Por los micrófonos interiores del estadio se leyó una nota de la directiva del club vallecano y en la cual se solidarizaba con las penas rayistas. El partido comenzó con un retraso de quince minutos, sin que la fuerza pública tuviera que intervenir. RAYO VALLECANO: Aramayo, Anero, Uceda, Luna, Artero, Benito, Fermín, Felices, Lo, Salamanca (Sena) y Potele (Marcial). DEPORTIVO CORUÑA: Seoane, Pagardo, Piris, Canario, Bello (García), Gallego, Ballesta, Albino, Castro, Pino (Rabadeira) y Pousada. ARBITRO: Miguel Pérez. Muy mal. Pasó por alto las durezas y las marrullerías adoptadas por determinados jugadores de ambos conjuntos. Amonestó al jugador del Coruña, Gallego, por entrada antirreglamentaria. Estuvo bien ayudado en las bandas, pero no hizo caso de sus jueces de línea, para equivocarse a conciencia. Un desastre de arbitraje. INCIDENCIAS: Día del club. Buena entrada en el estadio Valledhermoso sin llegar al lleno y terreno de juego fangoso donde mantener el equilibrio y control del balón era toda una odisea. A los cuatro minutos se lesionó el defensa Bello cuando disputaba un balón con Benito. GOLES: 1-0. Minuto 30. Luna corre la banda y su centro es aprovechado muy bien por Potele, quien de volea y a la media vuelta, dispara fuerte y colocado, consiguiendo un gran tanto. 1-1. Minuto 41. aRta sobre la misma raya frontal del área a García. El libre directo es lanzado habilidosamente por Pino, quien coloca el balón por el único hueco que dejaba la barrera defensiva. 2-1. Minuto 76. Pousada se interna y sobre la misma línea de puerta, después de haber driblado a dos defensas centra para que Albino, pese al despeje en falso de Uceda, consiga marcar.

Resultados, clasificación, goleadores y la próxima jornada en Segunda División

RESULTADOS

Los resultados de los partidos de fútbol correspondientes a la vigésima primera jornada del Campeonato Nacional de Fútbol de Segunda División, han sido los siguientes:

Huelva, 1 - Osasuna, 0
Celta, 1 - Barcelona At., 0
Burgos, 5 - CASTELLON, 1
Tenerife, 1 - Cádiz, 1
Córdoba, 0 - Málaga, 2
Tarragona, 0 - Ensidesa, 2
Tarrasa, 2 - Murcia, 2
Alavés, 1 - Valladolid, 0
San Andrés, 0 - C. Sotelo, 2
Rayo Vallecano, 1 - Coruña, 2

CLASIFICACION

Después de jugados los partidos del domingo, la clasificación ha quedado así:

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. Rows include MALAGA, CORUNA, TENERIFE, VALLADOLID, BURGOS, CALVO SOTELO, CELTA, CADIZ, CASTELLON, BARCELONA AT., HUELVA, TARRASA, RAYO VALLECANO, CORDOBA, ALAVES, SAN ANDRES, OSASUNA, ENSIDESA, MURCIA, TARRAGONA.

GOLEADORES

La tabla de goleadores ha quedado así en sus primeros puestos:

- 1. - Clöff (Castellón), con trece goles.
2. - Illán (Tenerife), con once tantos.
3. - Odaír (Calvo Sotelo), con diez.
Con dos goles marcados en propia meta, figura Gerolami (Huelva).

PROXIMA JORNADA

Los partidos de la próxima jornada serán los siguientes:

Barcelona At. - Osasuna
CASTELLON - Celta
Cádiz - Burgos
Málaga - Tenerife
Ensidesa - Córdoba
Murcia - Tarragona
Valladolid - Tarrasa
Calvo Sotelo - Alavés
Coruña - San Andrés
Rayo Vallecano - Huelva

EN EL MADRIGAL

CLARO TRIUNFO DEL VILLARREAL ANTE EL ONTENIENTE

El Villarreal ha vencido por 3 a 0 al Onteniente, en partido de tercera división jugado en el Madrigal.

ONTENIENTE: Feliciano, José María, Santamaría, Gomez, Olivella, Talón, Ramírez, Navarro, Bayarri, Serrano y Vega (Diel Carmen).

VILLARREAL: Ros, Redó, Manolín, Sancho II, Julio, Sancho I, Vizcaíno, Padilla, Erro, David y Luis.

Arbitro: Moreno García del Norte de Africa.

GOLES: 1-0. 13 minutos. David rematando fuerte desde el borde del área. 2-0. minuto 16. Marcado por Luis en la misma boca de gol. 3-0. 11 minutos del segundo tiempo, Vizcaíno gana por pier-

En buen partido

El Burriana le ganó al Algemesi

A las órdenes del señor Moya Romacho, cuya actuación fue descastrada, formaron así los equipos:

C. F. ALGEMESI: Soto; Aparisi, Vavá, Llopis, Quiles, Tebar; Pascual, Molina, Celero, Crespo y Morales. Andrés por Pascual (m. 76) y Manolo por Crespo (80).

C. D. BURRIANA: Bertomeu; Ballester, Erviti, Corell; Roberto, Mora; Clavell, Grijalvo, Genaro, Gallart y Diego. Lorente por Clavell (m. 76) y Ribes por Gallart (m. 61).

GOLES: 1-0. A los 7 minutos bota Clavell un corner, rechaza la defensa en corto, y Genaro, a la me-

dia vuelta, empalma a la red.

1-1. A los 25 minutos un largo ataque visitante culmina con un centro de Tebar, cabeceando Morales ante la pasividad de la zaga local.

2-1. Corría el minuto 64, cuando tras brillante jugada personal de Mora, éste centra templado, y Genaro, oportunamente, cabecea a la red.

Dentro de la apatía y falta total de acierto por parte local, sólo cabe destacar al goleador Genaro (que ha recuperado su olfato de gol), y en tono menor a Bertomeu. Por los visitantes, el mejor, Tebar, y en menor escala, los veteranos Celero y Crespo. — VICENTE FUENTES

Antonio Puig Lázaro ganó el concurso provincial de tiro de pichón a brazo

El pasado domingo, organizado por el grupo de caza y tiro "La Perdiz", de Burriana, se celebró en la pista de tiro arenas del puerto el concurso provincial de tiro de pichón a brazo.

Antes de iniciarse la tirada, se guardó un minuto de silencio y se soltó un pichón blanco como homenaje póstumo que se le tributaba a don Jaime de Foz, presidente de la Federación de Caza, recientemente fallecido.

Bajo la dirección de tiro de don Jaime Valls, ayudado por los señores Francisco Torres, Antonio Puig, José Capella, Juan Jiménez y Luis Gómez, se inscribieron 80 escopetas.

La suelta de los bravos zuritos corre a cargo de los colombares "Quiterio", Tomás Soriano, Blasco y Goteris. Quince son los trofeos a disputar, así como un total de 25

premios en metálico, debido a la bravura de los zuritos, son tan sólo dos tiradores los que cubren la entrada en los 10. Se realiza el correspondiente "barraje" y se proclama vencedor don Antonio Puig Lázaro, con 10 de 10 más 3 de 3.

Segundo, Vicente Luis Almerich, con 10 de 10, más 2 de 3. Tercero, Enrique Mateu, con 9 de 10, más 3 de 3.

Con 9 de 10, Jaime Sorolla, Luis Gómez, Vicente Romero, Vicente Ballester, Manuel Varela, Joaquín Balaguer y Jesús Ten.

De éxito rotundo podemos calificar la tirada de este domingo en Burriana, éxito en tiradores en repelcistas y público expectante. Nuestra felicitación al presidente del grupo de caza y tiro "La Perdiz", don Blas Sabarrit Mingarro.

JONAGA

Advertisement for R.I.G.A. EMILIO MARTEORELL, featuring services like FABRICAS, HOTELES, RESTAURANTES, CHALETS, and TANQUES PARA GAS PROPANO.

Arbitros a examen:

Advertisement for MAS MAL QUE BIEN, discussing the performance of referees in the first and second divisions.

Advertisement for INDUSTRIAS BAT, S. L., highlighting precision and interest in remuneration for welders.

DEPORTES

EL MUNDO DEL DEPORTE

ARBITROS Y BARBARIES

Por Antonio G. RIMADA

Es de esperar que los ecos del «domingo caliente» del fútbol español no se diluyan como lágrima por difunto...

El árbitro, máxima autoridad deportiva en el terreno de juego (?) es el primer resorte que debe potenciarse para esa necesaria lucha represiva...

Véase el caso real del señor Rigo, recusado incluso por el Hércules aunque no le había arbitrado ni un solo encuentro...

¿Qué quieren?, ¿qué con el peso de las recusaciones los árbitros somos los «Quijotes» del fútbol español?

Esta frase, que encierra el velado reconocimiento de una cierta postura acomodaticia de la clase arbitral, me la dijo uno de los máximos dirigentes a nivel castellano...

Los arbitrajes son malos (sálvese las dignísimas excepciones) por tibios, caserillos, deficientes, contemporizadores, ignorantes y vistagordas...

La ingenuidad del firmante no llega a creer que la inmediata desaparición del arbitral derecho de pernada, o derecho de recusación, acabase de buenas a primeras con el salvajismo en el balompié...

Gustavo Thoeni, vencedor de la primera manga de esquí alpino LOS OCHOA NO HAN DEFRAUDADO

INNSBRUCK, 5 (Del enviado especial de Pyresa, Manuel Gómez Arostegui). — Gustavo Thoeni ha dado hoy un nuevo paso, para convertirse en la más extraordinaria figura que el esquí alpino ha ofrecido al mundo...

LOS ESPAÑOLES

De los quince de la primera serie, han quedado fuera los austriacos Hauser y Klammer y el noruego Haker. El primero por una fuerte caída, igual que Haker, aunque este se recuperara enseguida y Klammer, porque se ha saltado del itinerario...

Paquito hace dos años, en el campeonato del mundo de Saint Moritz, quedó en el puesto 24 a 13'17 del mismo Gustavo Thoeni que fue el vencedor. Mañana, los dos tendrán que buscar una mejora de puestos...

No corrió Jorge García, porque la gripe ha hecho mella en él igual que en otros corredores entre los que ha figurado la promesa austriaca Steiner, que fue sustituido por Morgenstern...

Los dos Ochoa, no han defraudado, pese a que en el seno del equipo español parece que hay como un exceso de responsabilidad y un demasiado temor a no conseguir buenas clasificaciones...

LAS QUINIELAS

67 máximos acertantes a 1.652.689 pesetas cada uno

MADRID, 9. (Afid). — Resultados de las quinielas de la jornada de ayer: —Columnas: 120.796.564 —Recaudación: 603.982.820 —5% de premios: 332.190.551

REPARTO PROVISIONAL

110.730.184 pesetas, a repartir entre 67 acertantes de 14 resultados a 1.625.689 pesetas cada uno. 110.730.184 pesetas, a repartir entre 2.758 acertantes de 13 a 40.149 pesetas cada uno. 110.730.184 pesetas, a repartir entre 47.496 acertantes de 12 a 2.331 pesetas cada uno.

CRUYFF ataca a Weisweiler

«Busca una cabeza de turco y quiere que este sea yo»

BARCELONA, 9. (Pyresa). — Desde hace varias semanas había un mal ambiente dentro del Barcelona, pero la derrota en Sevilla ha precipitado los acontecimientos. Ahora, después de las declaraciones de Cruyff, ya existe una guerra abierta entre el jugador holandés y el entrenador Weisweiler...

Por su parte, el entrenador azulgrana ha manifestado lo siguiente: —Los problemas internos del club son algo que compete únicamente a los jugadores y a mí. Sin embargo debo decir que todos los componentes de la plantilla ya saben cómo juega Cruyff en los desplazamientos.

—Weisweiler habla más con ustedes, los periodistas, que con nosotros los jugadores. No hay organización en el equipo ni tampoco esquema de juego, porque él nunca nos dice nada. A Cruyff se le ha preguntado por su sustitución en el partido contra el Sevilla. Ha manifestado lo siguiente: —El entrenador quiere lavarse las manos de lo que está ocurriendo en el Barcelona. Por lo visto, busca una cabeza de turco y quiere que este sea yo. —¿Va a hablar con él? —No, no pienso hacerlo. —¿Es cierto que usted no quiere jugar en punta? —No. A mí me gusta jugar delante, dentro del área pequeña, pero es el entrenador, a pesar de lo que viene diciendo últimamente, quien me ordena jugar en la parcela central del campo. —¿No son muy fuertes estas declaraciones? —Siempre me he considerado un hombre sincero. Usted me pregunta y mi obligación es responder.

CRUYFF, DESAUTORIZADO

Conocedores de las declaraciones hechas en el día de hoy por el jugador del primer equipo Johan Cruyff, e indistintamente de que la Junta Directiva pueda tomar las medidas disciplinarias que crea oportuno, la comisión deportiva del Fútbol Club Barcelona, en aplicación del principio de autoridad, decide apoyar en todas sus decisiones a mister Weisweiler y lo reconoce como único responsable del equipo.

PROFESIONALES

Sociedad mayorista del automóvil usado, le ofrece su amplio stock. Sólo a profesionales. BROCAR. Avenida José Antonio, 251. Teléfonos: 224 54 05 y 224 01 01, BARCELONA.

Desde hacía varias semanas

Tenía una quiniela premiada con casi dos millones de pesetas y no lo sabía

La tuvieron que avisar del Patronato de Apuestas

OMARIN (Pontevedra), 9 (Afid). — El Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas ha comunicado a una señora de Marín un premio de casi dos millones y medio de pesetas que le corresponde por haber acertado los catorce resultados en una jornada de las quinielas de hace varias semanas. La notificación la recibió Cándida González Pereira, casada con José Rosales Carballeda. Inmediatamente procedió a buscar el boleto agraciado, dando con él una hija suya. El impreso está bastante deteriorado, y se da la circunstancia curiosa que lo había guardado no por haberlo reconocido como premiado sino para copiar por él los signos en semanas posteriores, ya que Cándida González siempre hace el mismo boleto. La familia afortunada ha mostrado gran alegría por el acontecimiento, y también gran satisfacción por la notificación del Patronato, ya que de no haber existido tal notificación nunca hubieran sabido que le correspondían los dos millones y medio en las quinielas. El marido de Cándida González, José Rosales Carballeda, es empleado del supermercado «La Campana», de Marín, en donde presta sus servicios como chófer.

DIRECTOR DE FABRICA (Referencia 10162)

Para importante empresa química de ámbito internacional, líder en su ramo, dedicada a la destilación, se necesita un Director de Planta. Buscamos una persona con las siguientes características:

- FORMACIÓN: — Licenciado en Ciencias Químicas, Ingeniero Industrial (Sección Químicas) o Licenciado en Farmacia. — Inglés aceptable (nivel conversación fluida). El conocimiento de inglés es muy conveniente aunque no indispensable. EXPERIENCIA: — Cinco años en dirección de plantas industriales (preferentemente sector químico) o secciones autónomas de fábricas con un buen nivel de autonomía y responsabilidad en todas las facetas (no solamente la técnica) de dicha dirección. CUALIDADES: — Capacidad de organización de una planta y sus servicios. — Capacidad de dirección de la producción y servicios (almacenes, etc.). — Capacidad para las relaciones humanas. — Madurez personal y equilibrio de su personalidad. — Ilusión por su trabajo y entrega al mismo. RETRIBUCIÓN: — Será negociable, pero siempre superior a 1.200.000 pesetas, más vivienda, más coche de la Compañía. El candidato elegido deberá estar dispuesto a fijar su residencia en Fábrica a pocos kilómetros de Madrid, por un mínimo de 5 años; realizar entrenamientos en Estados Unidos y asistir anualmente a reuniones en el extranjero. Garantizamos absoluta discreción durante el proceso selectivo y contestación a todos los candidatos que nos escriban. TEA, asesora en la selección. Escribir con historial detallado a su División de Psicología. Apartado 19.048 de Madrid, indicando en él sobre la referencia del puesto arriba indicada. (M. - 222.000)

TEA logo and contact information for the factory director search.

Notas deportivas

XVI TORNEO INTERNACIONAL DE AJEDREZ Se ha desarrollado en un hotel de Torremolinos (Málaga), la tercera jornada del «XVI Torneo Internacional de Ajedrez Costa del Sol». Se registraron los siguientes resultados: Byrne (Estados Unidos) ganó a Muñoz (España), en la 40, con defensa india de rey. Christiansén (Estados Unidos) ganó a Ciocaltea (Rumania) en la 25, defensa Karokan. Keene (Inglaterra) y Sigurdjensen (Islandia) hicieron tablas en la 19, con defensa india de rey. MOTOCICLISMO El soviético Alexandre Chitchevobkov ha ganado el campeonato mundial de moto sobre hielo, disputado en Grenoble. La clasificación fue: 1.—Chitchevobkov (URSS), 26 puntos. 2.—Kurda (Checoslovaquia), 26 puntos. 3.—Jaravol (URSS), 24. 4.—Spinka (Checoslovaquia) 24. 5.—Decker (Suecia), 24. ATLETISMO El atleta polaco Tadeusz Slusarski ha mejorado el record mundial de salto con pértiga, en pista cubierta, al franquear el listón a 5,56 mts., durante los campeonatos internacionales de Polonia. El record anterior pertenecía al norteamericano Dan Ripley. CICLO CROS JUVENIL En el parque municipal de Castrelos se ha corrido el campeonato de España de Ciclo cros juvenil, categoría A, con 11 vueltas y un recorrido aproximado de 15 kilómetros. El triunfador ha sido Rodo, de

Notas deportivas

la Federación Catalana, seguido de Folgor, de la federación gallega. 3.—Vizcaino, de la Federación Catalana. 4.— Manuel González de la Federación Gallega y 5.—Evaristo Portela, también de la Federación Gallega. HOCKEY SOBRE HIELO En partido de hockey sobre hielo correspondiente al grupo «A» del torneo Olímpico de Innsbruck, Finlandia venció a Alemania Federal por cinco goles a tres. El tanteo por períodos fue de 2-1, 1-1 y 2-1. GRIPE EN INNSBRUCK INNSBRUCK, 8 (Del enviado especial de Pyresa, Manuel Gómez Arostegui). — La gripe que nos tiene a ma ltraer a bastantes personas, ha entrado también en la villa Olímpica y una de las víctimas ha sido la suiza Mara Teresa Nadig, campeona olímpica de descenso en Sapporo, cuarta en la misma carrera dos años después en el campeonato del mundo de Saint Moritz y considerada como una de las favoritas para la carrera de hoy, pese a que días antes se había lesionado en uno de los entrenamientos. No digo esto por desmerecer el gran triunfo de la alemana Rosi Mittermaier, sino por rasaltar, la desilusión de los austriacos, que al saber la baja de la gordinilla suiza se las prometían muy felices, porque pensaban y con cierta lógica, que Brigitte Toschnig, ganadora de dos descensos de la Copa de Europa en esta temporada, segunda en otro y con el mejor tiempo en los entrenamientos iba a ser la ganadora y dar un nuevo triunfo a Austria. No ha sido así y pese a que la joven Brigitte que

ORGANIZACIÓN ADMINISTRATIVA Para el Departamento Comercial. Deberá poseer experiencia en puesto similar, nociones de Contabilidad y Servicio Militar cumplido. Se requieren al mismo tiempo, dotes de organización, capacidad de trabajo y don de gentes, ya que en el futuro dirigirá un equipo. La retribución será a convenir, según aptitudes. Rogamos a los interesados, se dirijan por escrito acompañado de historial personal y profesional a: ORGA - Organizadores Generales Asociados, S. L. Mayor, 44 - 1.º CASTELLÓN, que asesorará en la Selección (Referencia Oficina de Colocación, núm. CS-6.782.)

RADIADORES ORDOÑEZ, S. A. Precisa personal a nivel de: MAESTRO INDUSTRIAL BACHILLER SUPERIOR O SIMILAR PARA CUBRIR PUESTOS EN: — DEPARTAMENTO METODOS Y TIEMPOS. — DEPARTAMENTO CONTROL DE CALIDAD. FORMACION A CARGO DE LA EMPRESA. INTERESADOS. — ESCRIBIR AL APARTADO 116 - CASTELLON.

IMPORTANTE EMPRESA QUIMICA SITA EN EL POLIGONO INDUSTRIAL DE TARRAGONA, PRECISA CONTRATAR INSTRUMENTISTAS con buenos conocimientos de Instrumentación electrónica, sistemas lógicos, digitales y automatismos de mando y control. Experiencia mín 3 años. Solicitudes con historial y pretensiones económicas a Oficina de Colocación Ref. 538 de Tarragona.

Notas deportivas. XVI TORNEO INTERNACIONAL DE AJEDREZ. HOCKEY SOBRE HIELO. GRIPE EN INNSBRUCK.

EL TUNEL DE LA HISTORIA

NICOLAS ESTEVANEZ, HOMBRE DE ACCION

La vida azarosa de un exiliado español de hace cien años

Por José Luis FERNANDEZ-RUA

QUE gran tipo este don Nicolás Estévez y Murphy, de ascendencia irlandesa, hombre de acción, laureado militar, diputado, conspirador nato, periodista, gobernador, ministro de la primera República, poeta y exiliado voluntario en Francia durante el nada corto periodo de cuarenta años, en donde malvivió como traductor de la casa Garnier, rechazando, orgulloso, la pensión de ex ministro.

Me urge participar al lector que las Memorias de don Nicolás, constituyen para mí uno de los libros más interesantes para descifrar la clave de lo que fue la tormentosa política española del siglo XIX, que tuvo en él a uno de sus protagonistas más singulares y contó con acierto y amenidad en sus Memorias los datos de su valioso testimonio.

Por desgracia, son pocos los políticos españoles del pasado siglo que han escrito sus recuerdos, y menos aún los políticos militares, algunos tan representativos como Prim, Serrano, Narvaez, Espartero... Aunque, en honor a la verdad, es posible que, salvo rara excepción, difícilmente habría sabido captar el espíritu de su época, como acontece con don Nicolás Estévez. Las mismas Memorias Intimas del teniente general don Fernando Fernández de Córdoba, marqués de Mendigorría, que sirvió indistintamente, como ministro, a la Monarquía y a la República, hay sobrados motivos para suponer que fueron redactados por Juan Pérez de Guzmán.

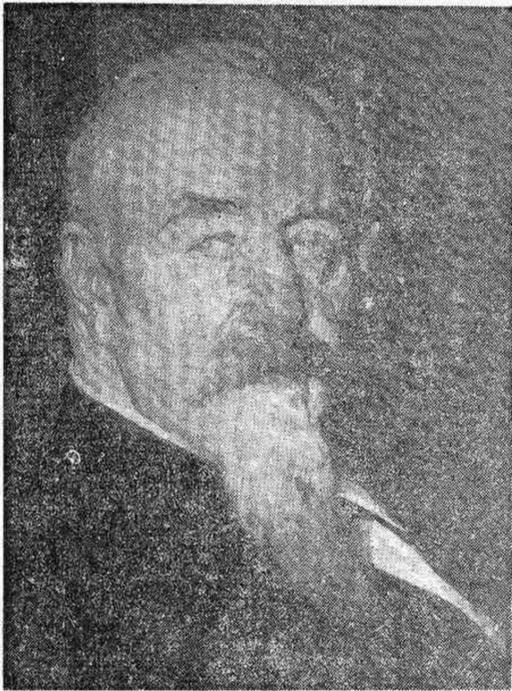
INGRESO EN LA ACADEMIA

Por tu talento y hechos militares y políticos en que se vio envuelto, encarna don Nicolás Estévez cumplidamente la definición que del liberal hacía el doctor Marañón, bien alertado de que ser liberal no es sólo una actitud política, sino, y sobre todo, una conducta ante la vida.

Nació nuestro personaje el 17 de febrero de 1838, en Los Palmas de Gran Canaria, hijo del capitán don Francisco de Paula Estévez y García-Caballero y de doña Isabel Murphy y Meade, casados en Santa Cruz de Tenerife. Muy joven, en 1852, ingresó en la Academia de Infantería de Toledo, cuando estaba ésta instalada en el viejo edificio de la Santa Cruz. De ella salió como alférez. Participó en alguna ocasión y después, como teniente, en la guerra de África (1858-60), formando parte del Cuerpo de Ejército que mandaba don Antonio Ros de Olano, y cuyo jefe supremo era don Leopoldo O'Donnell, paisano de Estévez. Se batió don Nicolás con arrojo en varias acciones militares en el valle del Tajar, cerca del río Guad el Jellú, en la batalla de los Castillejos, en la conquista de Tetuán —en donde fue ascendido— y en la batalla de Guad-Ras, en la que se le concedió la Cruz Laureada de San Fernando.

Tengo para mí —por lo que se deduce de sus escritos— que Nicolás Estévez sintió poca simpatía hacia don Leopoldo O'Donnell, que era de su cuerda y, en cambio, paradójicamente, sí mucha, al cabo de los años, por su adversario político don Arsenio Martínez Campos, el del pronunciamiento de Sagunto, a quien consideraba no sólo como un gran militar, sino también como «el más honrado de los políticos monárquicos», pero con el defecto de no ser orador.

Como buen liberal, lo cual se puede comprobar a lo largo de la peripetia de su vida, Nicolás Estévez, pese a ser siempre consecuente con sus ideas, no concedía las patentes de amistad o enemistad según las inclinaciones políticas de las personas. En puridad, esa fue alguna de las enseñanzas que nos legaron determinados políticos del



XIX, que practicaron la convivencia pese a lo enconado de las discordias civiles, pero que refleja una grandeza de ánimo para aceptar las reglas de un juego en las que es necesario, ineludiblemente, reconocer la razón del adversario si éste la tiene.

BENEMERITO DE LA PATRIA

Y en este orden de cosas don Nicolás fue un aleccionador ejemplo.

Mas volvamos al hilo de la biografía. Tras la guerra de Marruecos, regresó con las tropas victoriosas en 1860, y por ello fue declarado benemérito de la Patria; posteriormente estuvo destinado en la guarnición de Barcelona; más tarde, en Santo Domingo. Contrajo matrimonio, en 1867, en Puerto Rico, con doña María Concepción Suárez y Otero, que le dió dos hijos y más tarde fue destinado a Cuba, en donde, por méritos de guerra, fue propuesto para coman-

dante. Sin embargo, precisamente en la Perla de las Antillas, al ser fusilados unos estudiantes, por el conato de los voluntarios de La Habana, Estévez, por considerar la medida algo peor que un crimen, una estupidez, abandonó el Ejército.

Nadie suponga por ello que don Nicolás no era un militar enamorado de su profesión. Muy por el contrario, siempre estuvo influido por el espíritu castrense, que heredó de su padre, y su pergeño, incluso en sus últimos años, como decía Pío Baroja, que lo conoció ya anciano, en el exilio parisino, con sus ojos azules, amplio mostacho, perilla y el corpachón entumecido en larga levita, ofrecía la estampa de un militar francés del Segundo Imperio.

ESPIRITU MILITAR

El novelista Baroja y el político Alejandro Lerroux, que lo trataron en París, nos han dejado dos testimonios valiosos sobre el exiliado canario. Baroja nos da un retrato psicológico muy exacto y vivo de Estévez, y nos refiere cómo ante una taza de café reverdecía, nostálgico, los tiempos de Pi y Margall, de Salmerón, de Paul y Angulo, de Ducazal, al tiempo que le hablaba de sus preferencias y su admiración por Pi y poca simpatía hacia Salmerón.

En cuanto a su espíritu militar —insisto—, se percibe en las Memorias, aunque parezca contradictorio. Pero es uno de los matices más acusados de su sorprendente personalidad.

En uno de sus esporádicos viajes a España, fue detenido en Barcelona por orden del poncio de turno, que mandó encerrarlo en el cuartel de las Alarazas. Cuando, una madrugada, en su mazmorra, le despertó el toque

de diana, se levantó somnoliento, buscando a tientas el sable, a pesar de que hacía muchos años que dejó la milicia. Y asimismo confesaba que al contemplar el paisaje de verdes valles en un cuadro, sus ojos buscaban avidos el reducto de una posible encrucijada y la guerrilla en la cima de una loma. «Al cabo de tantos años sin oler a pólvora —se sinceraba—, todavía me parece que no hay música más expresiva y arrebataradora que la de las cornetas.

Por otra parte, era de una sinceridad apabullante. Ingresó en la masonería y a poco se dio de baja porque, tras asistir a varias tenidas, se dio cuenta de que allí tenía que considerar hermanos a seres cuyo trato no puede convenirme: a príncipes y a reyes.

GOBERNADOR DE MADRID

Cuando en 1873, siendo gobernador civil de Madrid, durante los sucesos del 23 de abril, en que los radicales, conjurados con la reacción, intentaron destruir la República, don Nicolás luchó gallardamente a su favor, y al final, tras la derrota del adversario, acudió a salvar la vida del general Serrano, su enemigo, utilizando su coche para resguardarlo en una embajada, desde donde el duque de la Torre pudo huir impunemente al extranjero.

Integro a carta cabal, dispuesto, como primera providencia, al hacerse cargo del Gobierno Civil, que se colocará un letrero, pegado con obleas en el que advertiría muy seriamente no admitir ninguna recomendación. Y lo cumplió a rajatabla.

16 DIAS MINISTRO

La más alta cota política alcanzada por don Nicolás Estévez fue cuando regentó el departamento de la Guerra, del 11 al 23 de junio de 1873; ¡Diecisiete días ministro!. En uno de aquellos Gobiernos efímeros de la primera República. Y tuvo que aguantar, en el banco azul, los dardos de la envidia que le disparó el general Sotomayor, que aspiraba a sucederle en el cargo.

Pi y Margall le encargó entonces a Estévez que fuera a Cuba, colonia que, debido a la intransigencia de los voluntarios de La Habana, los ultras, era, políticamente, un volcán en erupción. Estévez aceptó la misión, siempre y cuando le acompañaba un Ejército de no menos de veinte mil hombres para poner término a las arbitrariedades de los que se decían patriotas españoles y que sólo conseguían concitar odios entre los indígenas. Y devolver la paz a la isla. El Presidente del Ejecutivo le confesó que no le sobraba en la Península ni un sólo soldado —por tener que hacer frente a las insurrecciones de diverso matiz— y que debía ir sólo a La Habana. Estévez declinó el encargo. No quería haber el papel desairado del general Dulce, al que, contra su deseo, embarcaron en La Habana los voluntarios para que regresara a España y no estorbara sus planes suicidas.

EN CUBA

Con todo, para don Nicolás, Cuba sería, a lo largo de su vida, un lejano ideal. Solía decir que allí le gustaría morir. Y que si alguna vez se proclamaba la Segunda República, que a él lo nombraran embajador de España en La Habana.

Pudo volver a Cuba, pero no como embajador, y la muerte le sorprendió en París, en el dramático y caluroso verano de 1914.

(Del prólogo al libro «Mis memorias», de Nicolás Estévez. Derechos de Editorial TEBAS cedidos a PYRESA).

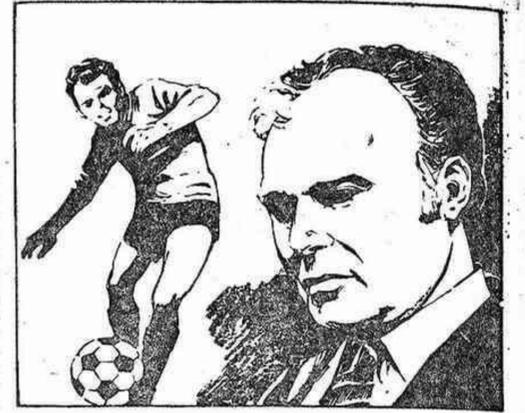
EL CATEDRATICO DEL FUTBOL

LADISLAO KUBALA



INTRODUCCION: Kubala es el único jugador europeo que puede vanagloriarse de haber lucido las camisetas nacionales de tres países diferentes, de contar en el trío de los mejores del mundo, y de ser el responsable de que la selección española se haya convertido en un equipo conjuntado, con ilusión, que acaba de romper el maleficio de los «partidos decisivos».

(1)



1.—El 21 de octubre de 1953, Ladislao Kubala formó parte de la selección «Resto de Europa» que se enfrentó al equipo de Inglaterra en el estadio de Wembley. Su clase excepcional le valió ser considerado «el mejor jugador de los ventidós», pues marcó dos de los cuatro goles que sirvieron para empatar el partido. Desde entonces, se le llamó el «fifó», como a Navarro, el defensa del Real Madrid, y pudo escribirse: «El máximo organismo europeo de fútbol se ha reconciliado con el deportista al que más ha perseguido en estos últimos años». Atrás quedaron muchas luchas de despachos, que tuvieron su culminación en Roma.



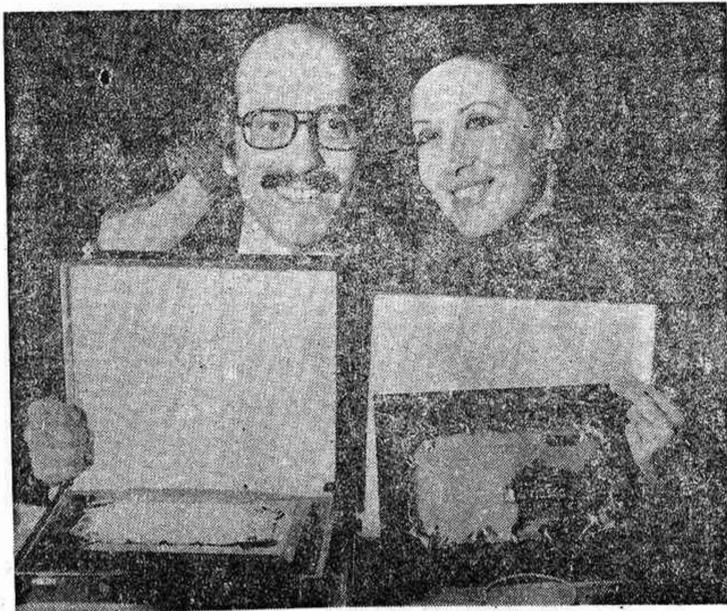
2.—En aquel partido de desempate entre las selecciones de Turquía y España, Kubala se vio retirado del campo de juego por una decisión burocrática, que perjudicó a su país de adopción, e hizo que surgiera la decisiva «mano inocente del bambino». Veintiséis años atrás, un 10 de junio de 1927, Laszly había nacido en Budapest, cuando su padre trabajaba como albañil, después de ser un gran futbolista en Checoslovaquia. En su infancia quiso aprender a tocar el violín, pero a él le apasionaba jugar a la pelota. Consiguió su propósito, a costa de mil regañinas y contratiempos, y siendo un niño pisó los terrenos de juego.



3.—Por aquel tiempo, la Federación Húngara disponía de una escuela para futbolistas, cuyo profesorado lo componían los mejores jugadores del país. Kubala fue uno de los más aventajados discípulos: Nada más cumplir los doce años, sirviéndose de una ficha «strucada», empezó su actividad deportiva en el Ganz, equipo de tercera fila. En 1944, fichó por el Ferencváros, y no tardó en vestir la camiseta nacional, en el partido que los magyores ganaron a Austria por 5-0. Pero un día, cuando se hallaba en los vestuarios a punto de disputar un importante encuentro, le llegó una trágica noticia: «Tu padre ha muerto, Laszly».

Manuel YAREZ Dibujos: Arturo ARNAU

CONCHA VELASCO Y LOPEZ VAZQUEZ, LOS MAS TAQUILLEROS



Los actores Concha Velasco y José Luis López Vázquez han sido proclamados «los más taquilleros» del año, en una encuesta que realizó «Pueblos», dicen, que con el mayor rigor. O sea, que esta pareja es, ahora mismo, una mina de oro para los productores de cine. Puede que alguno esté pensando ya en una historia para juntarlos y... ¡forzarse! Tras ellos, Naduska, un ciclón, y Arturo Fernández. Extraña la ausencia de Carmen Sevilla, de Marisol, de Alfredo Landa, de Fernando Fernán Gó-

mez... En fin Concha Velasco y López Vázquez, éste último visto en la tele con «Este señor de negro», recibieron —tras una espléndida y rica paelia, las plácias de la popularidad, que de ahí viene lo del «taquillerismo». Foto: Jesús CARRERO